

Graves Inundaciones en Punta Arenas

Se Desbordó Río Minas que Cruza la Ciudad

de agua potable y quedaron cortadas las comunicaciones telefónicas y telegráficas con el resto del país.

Personal de Carabineros, bomberos y de la Defensa Civil, de inmediato procedieron a evacuar a los

habitantes de la población Esmeralda y de otros grupos habitacionales ubicados en las inmediaciones del cauce del río Mi-

nas. Esta operación debió agilizarse al máximo debido al alto porcentaje de menores que allí residen. Lugareños, en medio de

su comprensible pánico, señalaron que ésta era una de las peores inundaciones registradas en Punta Arenas.

Rápidamente, el Intendente de la provincia, Mateo Martín, convocó a una reunión en su despacho a las autoridades

comunales y jefes de reparticiones públicas con el fin de organizar la ayuda que se les proporcionará a los damnificados. La Compañía de Teléfonos, que sufrió desperfectos en su planta automática, restableció contacto en las últimas horas de ayer con Santiago pero atendiendo mediante el sistema de mensajeros.

Ante estos daños experimentados, la Compañía dispuso que cuadrillas especiales comenciaran a extraer el agua y todo que anegaron los equipos que en el momento culminante de la inundación alcanzaron una altura de un metro y medio. (PASA A LA PAGINA 6)

LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Jueves 28 de Septiembre de 1967 — Precio: E\$ 0,40 — Edic. Aérea: E\$ 0,45 — N.º 18.194

EDICION DE 32

PAGINAS

Magallanes y Palestino 2 a 2

Colo Colo Ganó a San Felipe 5-3

El gran espectáculo futbolístico presenciaron las tribunas que ayer llegaron hasta el Estadio Nacional. Tanto el partido preliminar entre Magallanes y Palestino, que terminó empatado a dos goles, como el encuentro de fondo en el que Colo Colo logró un espectacular triunfo por 5 goles a 3 sobre el tenaz San Felipe, lograron electrizar por su desarrollo vibrante, apasionante y emotivo.

El segundo tiempo de magallánicos y palestinos, a los 40 minutos del choque entre albos y sanfelipeños, tuvo gran calidad técnica y sobre todo, una llamada de atención de fútbol de ataque, lo que quedó confirmado en los 12 tantos que se señalaron en total. Justo el inicio del partido inicial, ya que los rivales tuvieron grandes y control compartido del cotejo lo que finalmente le dio esa característica de emoción que se buscaba.

En un cotejo que por momentos adquirió contornos de guerra, Colo Colo consiguió un excelente y merecido triunfo sobre San Felipe por cinco goles a tres. Eran ya

varias las fechas que el cuadro albo no realizaba una faena tan maciza y positiva como la que ofreció anoche en el césped del Estadio Nacional. Colo Colo mostró personalidad, tuvo tesón, garra y deseos de gol; esos fueron los atributos para conseguir la victoria ante San Felipe que fue a través de los noventa minutos de juego un los y digno adversario.

Con la reaparición de Francisco Valdés, que una vez más fue el conductor hábil e inteligente y, que aún más, fue figura importante en cada uno de los goles de su cuadro, Colo Colo pudo obtener ese triunfo claro e indiscutible.

En el ataque, hubo hombres como Zelada y Beirut que fueron grandes realizadores, los dos se hicieron presentes en el marcador y, especialmente, el brasileño cumplió una actuación como no se le veía hace mucho. Ahora luchó, corrió mucho, disputó cada balón y, a la postre, se convirtió en una de las grandes figuras de la cancha.



Colo abre la cuenta al liquidar Edson Beirut una excelente combinación con Valdés y, a pesar de ir cayendo, logra al meta Gálvez, de San Felipe. Corrían sólo 4 minutos de comenzado el partido.

PERDIDAS POR 1.500 MILLONES EN COQUIMBO

Temblor Hundió Caletas Pescadoras

Un centenar de viviendas serán demolidas.

Después de haber sufrido los efectos de un temblor de magnitud 5,5, en la zona de Coquimbo, se calcula que las pérdidas por daños materiales en esta zona alcanzan a 1.500 millones de pesos. Se estima que cerca de veinte viviendas serán demolidas por la Corporación de Vivienda.

ración de la Vivienda, obligará que más de un centenar de viviendas en mal estado sean demolidas. En La Serena, personal municipal y de Vialidad, conjuntamente con personal de las Fuerzas Armadas, procedió ayer a limpiar las calles de escombros, mientras que los servicios asistenciales privados y estatales continuaron atendiendo a los damnificados. En Coquimbo, camiones municipales trabajaron en la limpieza de las calles de esa Corporación colaboraron con las familias afectadas. Mientras se tomaban medidas para atender los diversos

problemas creados por el temblor, un nuevo temblor se sintió a las 6 horas y 45 minutos. El movimiento afectó especialmente a Ovalle, Punitaqui, Los Mantos, Sano Alto, Canelo y otros sectores. Tuvo grado dos y una duración de dos a tres segundos. El Comité de Seguridad que funciona en La Serena dispuso que un grupo de personas, cuyas casas estaban peligrosamente dañadas, fueran evacuadas e instaladas en forma provisional en la Escuela Pública N.º 6. El Intendente de la Provincia de Coquimbo, Eduardo Sepúlveda, acompañado de Gabriel Salvador, visitó en la

tarde de ayer los diversos sectores afectados de esta ciudad y luego de Coquimbo. El Delegado Regional para Coquimbo y Atacama informó al Ministerio de Obras Públicas que el temblor del martes provocó hundimientos en las caletas de pescadores del litoral. Agrega el informe técnico de este funcionario que los mayores perjuicios materiales los sufrió el sector comprendido entre Coquimbo y La Serena, donde, además del hundimiento mencionado, se rompieron las matrices de Agua Potable de la Avenida Aguirre, hacia el faro local.

ENTUSIASMO POPULAR

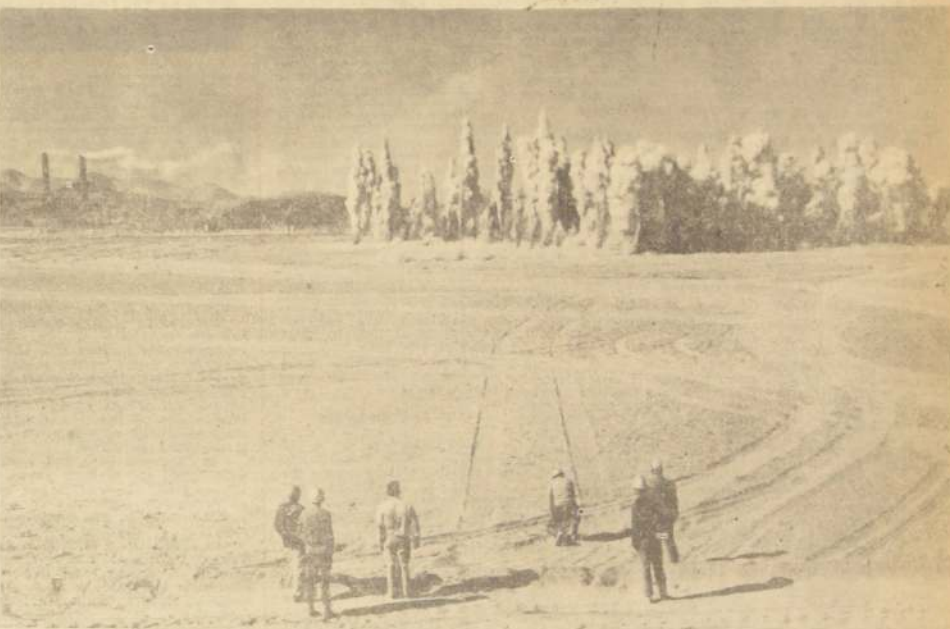
Prácticamente todo el pueblo de Calama se dio cita en las calles para saludar y vitorear al Presidente y a lo largo del camino desde el aeródromo hasta la ciudad. Inmediatamente se dirigió a La Exótica, cruzando por Avenida Sur, calle Latorre, Ramírez y Grañeros. Mujeres con sus hijos en brazos, pobladores, niños y trabajadores detuvieron en varias oportunidades el vehículo presidencial con el objeto de estrechar la mano del Jefe del Estado, en medio de aplausos y demostraciones de entusiasmo. Algunas mujeres le hicieron objeto de humildes obsequios. Tras el automóvil formaba una larga caravana con toda clase de vehículos, desde el moderno automóvil hasta la modesta bicicleta. Caravana que

Miles de toneladas de tierra, arena y piedras volaron ayer al ser detonada la primera tronadura operacional en el yacimiento minero La Exótica, por el Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva, iniciándose así una nueva etapa en el desarrollo económico del país. El Primer Mandatario llegó al aeropuerto de El Loa, de Calama poco después de las 11 horas, siendo recibido por autoridades civiles y militares y una gran concurrencia de público.

El Jefe del Estado había viajado hasta Cerro Moreno, en Antofagasta, en un avión Caravelle de LAN-CHILE, y desde allí se trasladó hasta el aeródromo de El Loa en un avión más pequeño.

ENTUSIASMO POPULAR

Prácticamente todo el pueblo de Calama se dio cita en las calles para saludar y vitorear al Presidente y a lo largo del camino desde el aeródromo hasta la ciudad. Inmediatamente se dirigió a La Exótica, cruzando por Avenida Sur, calle Latorre, Ramírez y Grañeros. Mujeres con sus hijos en brazos, pobladores, niños y trabajadores detuvieron en varias oportunidades el vehículo presidencial con el objeto de estrechar la mano del Jefe del Estado, en medio de aplausos y demostraciones de entusiasmo. Algunas mujeres le hicieron objeto de humildes obsequios. Tras el automóvil formaba una larga caravana con toda clase de vehículos, desde el moderno automóvil hasta la modesta bicicleta. Caravana que



El Presidente Frei oprimió en la mañana de ayer el dispositivo para detonar la primera tronadura operacional, iniciando así oficialmente los trabajos para poner en marcha el yacimiento de cobre de La Exótica. En el grabado, la lisa llanura de tierra que cubre el mineral, con un promedio de cerca de 20 metros de profundidad, y al fondo, las columnas de material y humo que levanta la tronadura.

TRONADURA GIGANTE PARA MAYOR RIQUEZA CHILENA

En Marcha Yacimiento Minero "La Exótica"

Presidente Frei Detonó Carga que Inició las Operaciones

debió pasar bajo numerosos arcos de triunfo, destacándose el de la población Independencia, por su hermosa ornamentación, en el cual se leía: "Bienvenido Presidente Frei".

SE INICIA LA CEREMONIA

Previamente por el entusiasmo con que lo recibió el pueblo, la ceremonia misma de la inauguración se retrasó en el ho-

rarío programado. Cerca de las 12.30 horas, el Presidente llegó al yacimiento minero de La Exótica, donde fue recibido por los altos ejecutivos de la Anaconda Copper y dirigentes de los trabajadores del cobre.

La ceremonia se inició con el izamiento del pabellón nacional, a los acordes del Himno Patrio, co-

(PASA A LA PAGINA 6)

DIJO EL JEFE DEL ESTADO

"Los Hechos se Levantan Contra las Palabras"

Como lo acaban de apreciar, dentro de algunos momentos se iniciarán oficialmente faenas, que ya habían comenzado, por que esta empresa hacien- do confianza en el país, antes de firmar los contratos, ya inició sus trabajos. Es para mí esta mañana —excúsenme ustedes esta nota personal— un día de honda satisfacción. He cruzado las calles de Calama, abiertas en un verdadero mar humano de niños, de mujeres y de hombres a saludar no a mí persona, sino al Presidente de Chile. Estaban afirmando su confianza en

su patria y en su porvenir. Hoy aquí estamos dando una respuesta a este histórico carácter con que se han librado todas las luchas por el progreso de Chile. Cuando alguien trata de abrir un camino, todos tienen una opinión contraria, pero con el tiempo ninguna de esas opiniones quedan y sólo permanece el esfuerzo y el avance de Chile y de su pueblo. Tal ha ocurrido con el cobre: ¡Cuánto se dijo! ¡Cuánto se mintió! ¡Cuántas tergiversaciones! ¡Cuántos recursos para detener esta empresa de

tan trascendental importancia y proporción! Pero ¿en qué ha quedado todo esto? Un gran debate que justifica la existencia de nuestra democracia, pero que también señala el que no debemos jamás dejarnos detener por la crítica negativa ni mirar a quienes viven hablando, afirmando sólo en los que viven trabajando. Esa es la lección de estos días, como dijo el señor Ministro de Minería, todo el plan está en marcha; aquí en la provincia de Antofagasta, en la de Atacama, en la de Aconcagua. (PASA A LA PAGINA 6)

División en el FRAP Frente a los Radicales

Un nuevo motivo de discrepancias surgió entre los componentes del FRAP, socialistas y comunistas, por la actitud que debe seguirse frente al Partido Radical. El Secretario General del Partido Comunista, senador Luis Corvalán, estaba ayer más que molesto por los "terminos descomedidos" que empleó la Juventud Socialista para rechazar el objeto de enfrentar unidos —PR-FRAP— las elecciones de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile. Molesto había también entre los directivos del socialismo, varios de los cuales, entre ellos el senador Aniceto Rodríguez, censuraron a sus jóvenes camaradas.

El rechazo de la Juventud Socialista a la Juventud Radical, produjo cierto desconcierto entre los dirigentes de esta última, pues no se esperaba una reacción tan "anti-radical" máxime después de los acontecimientos de los últimos meses en que Salvador Allende llegó a la Presidencia del Senado, la doctora María Elena Carrera triunfó en O'Higgins y Colchagua, y en que se sustentó la Tesis DOS en la Universidad de Chile, todo con apoyo de los radicales.

MOLESTIA RADICAL

En el propio Partido Radical, a nivel de CEN, había notable malestar ayer por esa respuesta de la Juventud Socialista que calificó de "soberbia e insolente". Molesto había también con los jóvenes dirigentes de la JR, Arturo Venegas y Patricio Valdés, a quienes se culpaba de no haber actuado con el tino suficiente en "materia tan delicada".

Aroche, sin embargo, los radicales —los jóvenes— obtuvieron un aliado. La Juventud Comunista contestó favorablemente al planteamiento radical, en abierta contradicción con la posición socialista, aceptando un entendimiento para la Federación de Estudiantes, proyectando, incluso, más allá del organismo juvenil esa alianza, según se desprende de la nota que envió la diputada Gladys Marín, Secretaria General de las Juventudes Comunistas, a Arturo Venegas, Presidente de la Juventud Radical. La respuesta dice:

Hemos recibido la carta que nos enviaron a nombre de la Juventud Radical, en la que nos planteas el criterio de tu organización en el sentido de desarrollar acciones unitarias, en base a una serie de planteamientos y objetivos comunes, en especial, enfrentar conjuntamente las elecciones estudiantiles.

Desde luego, queremos manifestar que la Juventud Comunista acoge con sincero interés esta invitación que nos hace la Juventud Radical, a dialogar con vistas a lograr un entendimiento sobre cuestiones políticas en las que concordamos.

Entre nuestras organizaciones existen diferencias. Pero ello no es obstáculo para que pueda haber entre nosotros innumerables puntos o contactos. La acción unitaria entre

xima se dio en la Marcha de Solidaridad con el heroico pueblo vietnamita.

COINCIDENCIAS

Pensamos que para la juventud de nuestro país existen aún múltiples cuestiones sobre las cuales se puede actuar conjuntamente. La juventud, por lo general, no está comprometida con el sistema imperante y dominan en ella los anhelos de progreso y justicia social. Esta sociedad frustra al joven al no proporcionarle los mínimos elementos para satisfacer sus inquietudes, sus problemas. Las puertas de la cultura, de la recreación, del deporte, están cerradas para la inmensa mayoría de los jóvenes.

Para los comunistas lo fundamental es la lucha por cambios revolucionarios, en nuestro caso, por obtener los legítimos derechos de la juventud chilena; si en esta lucha coincidimos con otras fuerzas que están más allá del FRAP, no seremos nosotros los que entraremos en esta acción común, muy por el contrario. Creemos, la práctica lo ha demostrado, que se pueden realizar acciones conjuntas, jóvenes radicales, y con otras fuerzas progresistas, insinuando que lo fundamental son los intereses de la clase obrera, de los trabajadores, de la juventud.

El que nuestras organizaciones lleguen a acuerdos de este tipo, no implica que perdamos nuestra independencia, que nos entregamos a cualquier lugar en que sean avocados sus intereses expresión de esto es el bloque a Cuba; la intervención en República Dominicana y la Operación Unitas VIII.

Nuestro país no es, ni con mucho, ajeno a este proceso. No por otra causa hoy vemos cómo se intensifican los afines sediciosos de los sectores más reaccionarios, alentados por el imperialismo, encaminados a detener el avance de la lucha de los trabajadores. La tarea de impedir que los intentos sediciosos que provienen de los sectores oligarquicos y de personas del propio Gobierno, tengan éxito, es una de las cuestiones más urgentes de nuestros días.

Para nosotros, jóvenes comunistas, nuestra acción fundamental se determina por unir fuerzas contra el imperialismo, su dominio y brutal agresividad; contra las oligarquías nacionales, y en la defensa intransigente de los derechos de las masas amplias mayorías de nuestro pueblo.

Sobre esta base hemos propiciado, por ejemplo, acciones comunes de la juventud contra la agresión yanqui en el Vietnam, cuya expresión más



BOSCO PARRA, Presidente en ejercicio del PDC.

Partidos Políticos y Pasillos del Congreso

LOS RADICALES nombraron una comisión para que organice un "gran acto de masas" en homenaje a la memoria del Presidente Pedro Aguirre Cerda. La fecha elegida es el 25 de octubre, aniversario del triunfo del Frente Popular en 1938. El acuerdo, que fue adoptado por el CEN, señala que se "invitará" a participar en el acto, que se efectuará en la plazoleta donde se levanta el recientemente inaugurado monumento del Mandatario, a las fuerzas políticas que hicieron posible el triunfo de 1938.

La Comisión organizadora la preside el vicepresidente del CEN, Anselmo Sule, y la integran, además, el diputado Clemente Fuentealba, Humberto del Canto, Rafael Señoret, Mario Astorga y Olegario Hurtado. Se integrarán también a esta Comisión representantes de los senadores, del Departamento Femenino, del Departamento Sindical y de la Juventud Radical.

En cuanto a las "invitaciones" para que participen los que estuvieron el año 1938, no implica un mayor esfuerzo saber quiénes son, Comunistas, socialistas y democráticos —hoy socialdemócratas— serán los invitados de los radicales. Esas invitaciones no se harán en forma pública, sino en consultas "a lo amigo", para evitar que alguna agrupación política también conteste en forma pública que no le interesa estar "junto a los radicales", como le ocurrió recientemente a la Juventud Radical con la Juventud Socialista.

El "emisorio de buena voluntad" será el propio Anselmo Sule, que al decir de los entendidos en los entretelones radicales, "cuenta con muy buenos amigos" tanto en el Partido Comunista como en el Partido Socialista, y también en la socialdemocracia de Luis Fernando Lueg.

REUNION PLENARIA sostendrá el Comité Central del Partido Comunista durante los días 5, 6 y 7 de octubre, oportunidad en la que se debatirá "la situación económica del país". Actuará como expositor, según hace saber el Comité Central, el diputado Cademartori, don José, quien se "ha especializado en tales materias; las económicas". Es posible que al término de tan importante exposición y debate respectivo, el Partido Comunista emita una declaración exponiendo sus puntos de vista sobre "la situación económica que vive el país". Imposible saber los términos en que estará redactada la declaración, pero sí es posible saber que, sin lugar a dudas, dirá "que la situación económica es mala y que al Partido Comunista no le gusta nada".

CONFERENCIA de prensa por separado dieron los dirigentes socialistas y comunistas de la Universidad de Chile de Valparaíso, para dar a conocer sus posiciones frente al movimiento que afecta a los estudiantes de esa Casa de Estudios Superiores. Aunque las diferencias que existen entre ambos grupos son manifestadas, en las dos conferencias de prensa se trató de disminuir las y de no darle mayor importancia.

En general hay acuerdo entre todos los grupos universitarios para solicitar la designación de un Vicerrector para Valparaíso, el que sería designado por un lauro Pleno, de un Consejo Universitario, y la asignación de un presupuesto que permita satisfacer todas las necesidades de la Universidad. La discrepancia ha surgido en la intervención de los alumnos en el Claustro para elegir Vicerrector, que los comunistas exigen que sea con una representación de un 25%, posición que también tienen los estudiantes demócrata-cristianos.

Para el día de hoy está anunciada la celebración de una asamblea general de la FECH-V, en la que se dará a conocer los resultados de la entrevista tenida por los dirigentes con el Rector de la Universidad en Santiago, Eugenio González Rojas, sobre los acuerdos que haya tomado el Consejo Universitario para llevar adelante la creación de la Vicerrectoría y el Consejo Regional.

En las ciudades de Concepción, Arauco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Ancud, se efectuarán estos días congresos provinciales de alcaldes y regidores, con el objeto de tratar el temario del XI Congreso Nacional de Municipalidades de Chile —CONAM—, que tendrá lugar en Osorno del 6 al 10 de diciembre próximo.

Los días 27 y 28 de octubre próximo se efectuará el Congreso Provincial de Municipalidades de Santiago, con la asistencia de alcaldes y regidores de todos los distritos. La Mesa Directiva de CONAM designó a sus dirigentes Rafael Señoret, Emeterio Larrain, Pascual Barraza, Manuel Muñoz Bahamondes, María Marchant, Alberto Aravena, Belarmino Fara, José Pescé y Exequiel Espinoza, para que activen la participación de todos los alcaldes y regidores de los diversos distritos en este torneo.

Nueva Política para Inversión del 5% en el Plan Habitacional

Hamilton la expuso y el Consejo del PDC acordó darle amplio respaldo.

En su sesión ordinaria del martes último, el Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano, escuchó una amplia información del Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton, acerca de las observaciones que

La sesión fue presidida por el Primer Vicepresidente, diputado Bosco Parra, quien ha asumido la presidencia del partido, por ausencia en el extranjero del titular, senador Rafael Agustín Gumucio.

El senador Gumucio partió el lunes por vía aérea a Caracas, capital de Venezuela, donde participará en un Congreso de la Organización Demócrata Cristiana de América (ODCA), que preside el líder venezolano, Rafael Caldera.

INFORMACION DEL PDC

En relación con la sesión del martes del Consejo del PDC, la Secretaría Nacional del partido entregó a la prensa la siguiente información:

"El Consejo Nacional del P. D. C. en su sesión de ayer, escuchó la cuenta del Ministro de la Vivienda, don Juan Hamilton, relacionada con los vetos que el Ejecutivo hará presente a la ley de lotes bujos en lo que se refiere a expropiaciones urbanas y modificaciones al impuesto del 5% habitacional."

El Consejo acordó dar amplio respaldo al Gobierno en esta materia, especialmente respecto a la nueva política que se aplicará a las sociedades particulares, captadoras del 5%.

El sistema de captación de dicho impuesto para particulares ha demostrado diversos inconvenientes, ya que produce una capitalización privada con recursos públicos, sin que esas empresas aporten una contrapartida de capital privado. La intima vinculación entre las asociaciones captadoras y las empresas

REGULAN COBRO JUDICIAL DE IMPOSICIONES

El Ejecutivo incluyó ayer en la convocatoria de la legislatura extraordinaria un nuevo proyecto de ley, que establece un solo procedimiento ejecutivo para la cobranza judicial de imposiciones, aportes y multas en los diversos institutos de previsión.

La iniciativa llegó a la Cámara de Diputados firmada por el Presidente Frei y el Ministro del Trabajo y Previsión Social, William Thayer, consta de 21 artículos permanentes y tres transitorios.

Entre dichas disposiciones hay una que otorga el mérito de la presunción legal a los informes emitidos por los inspectores de las Cajas de Previsión, en cumplimiento de su labor fiscalizadora.

DIRIGENTE DEL MIR HIZO DE "AGUAFIESTA"

La Comisión Política del Partido Comunista emitió ayer una carta de protesta, dirigida a la Comisión Política del Partido Socialista, por el hecho "de haberse introducido un grado anticomunista en el acto de solidaridad con el senador Carlos Altamirano", efectuado el martes en el Salón de Honor del Congreso.

Dicho "orador" fue Jaime Zorrilla, alumno del Pedagógico y dirigente del MIR (Movimiento de Izquierda Revolucionaria), quien avanzó espectacularmente hacia la tribuna, cuando habían finalizado los tres discursos programados para el referido acto. Lo interrumpió el Secretario General del Partido Socialista, senador Aniceto Rodríguez, pero éste terminó permitiéndole hablar, cuando Zorrilla le explicó que el MIR también quería, por su intermedio, solidarizar con el parlamentario desafiado.

La actitud de Rodríguez molestó a los comunistas, porque el MIR está formado por comunistas pekínistas.

El Ejecutivo formulará próximamente al proyecto de ley, despatchado por el Congreso, que señala normas sobre saneamiento de títulos de dominio y urbanización de predios en situación irregular.

constructoras que las manejan, hace que éstas obsequen y acumulen ganancias excesivas libres de todo impuesto. Este sistema no ha significado una disminución de los costos de las viviendas y los precios en que se venden son los más altos del mercado. El Consejo del P. D. C. cree que las modificaciones incluidas en el veto del Ejecutivo, al entregar el manejo de los fondos del Departamento de la Vivienda al Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, a la Caja Central de Ahorro y Préstamo contribuyen al mejoramiento sustancial de la producción de viviendas y a una adecuada regulación del mercado. Santiago, 27 de septiembre de 1967.

PRESBITERO JOSE MIGUEL YANEZ LE DICE A ANICETO RODRIGUEZ LO QUE ES Y HACE EL OPUS DEI

EL PRESBITERO José Miguel Yáñez envía una nota al senador Aniceto Rodríguez, secretario general del Partido Socialista, explicándole la televisión no estuvo muy acertado en un programa de los fines que persigue esa asociación. La nota es enviada al senador por el Pura Yáñez, expresa:

"Señor senador: Habiéndome enterado de las exposiciones proferidas por usted sobre el Opus Dei el viernes pasado en un programa de televisión, le dirijo estas líneas para sacarlo de su error, sobre la materia, en el supuesto de que está usted en lo de buena fe."

El Opus Dei es una asociación de fines únicos y absolutamente espirituales, del todo ajena por tanto a cualquier meta temporal. Sus miembros, como ciudadanos y católicos corrientes, gozan de plena libertad política, y por eso responden personalmente de su actuación temporal, con la que se comprometen al Opus Dei. De allí que reine en esta asociación el más amplio pluralismo político de derecho y de hecho."

Quiero expresarle mi sorpresa al oír de labios de un senador leyendas que hoy solo repiten los listas de la peor especie. Se ha hecho usted el portavoz de sus falsas al mezclar al Opus Dei con demagogos, políticos, o estratos sociales, y lo mismo ha hecho usted cuando ha inventado la pertenencia al Opus Dei de personas totalmente ajenas a la asociación."

Interprete la energía de mis términos como la lógica reacción de quien se siente insultado por esas fantasías en su calidad de miembro del Opus Dei, que no está dispuesto a tolerar falsedad alguna sobre el carácter espiritual de la asociación a la que pertenece."

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Ensanche Cuesta Barriga

Llámanse a Inscripción Especial de Contratistas

a las firmas inscritas en Primera o Segunda Categoría de la especialidad Pavimentos de Hormigón de Espesor General de Contratistas de Obras Públicas, para optar a 2ª categoría para la pavimentación con hormigón de cemento en dos tramos en el lado oriente de la Cuesta de Barriga, con una longitud total de 1.200 m. y un ancho de 14 m. (Aliviaderos de tránsito de 4 patas), provincia de Santiago.

El presupuesto aproximado de esta obra ascende a la suma de \$ 1.200.000.— La presente Inscripción Especial se cerrará el día jueves 26 de octubre a las 16 horas. Bases para esta Inscripción Especial están a disposición de los interesados a partir del día 3 de octubre de 14 a 16 horas, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Depto. de Estudios de VIALIDAD, Moneda de \$ 30.— 3er. piso, Oficina N° 10. El presente aviso deja sin efecto un aviso anterior por esta obra, en el que se llamaba a propuestas para el día 16 de noviembre próximo.

Comisaría de Playa Ancha

Solicítanse Propuestas Públicas

para la ejecución de la construcción de la Obra Gruesa y Terminaciones de la PRIMERA COMISARIA DE CARABINEROS DE PLAYA ANCHA DE VALPARAISO. Contratistas de Primera Categoría del Registro General de Contratistas de la Dirección General de Obras Públicas, especialidad "I" (Obras de Arquitectura). A estas Propuestas podrá participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro General de la Dirección General de Obras Públicas, especialidad "I" (OBRAS DE ARQUITECTURA). Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Liceo Coeducacional de Illapel

Déjase sin efecto la petición de las Propuestas Públicas solicitadas para la construcción del Pabellón Laboratorios del LICEO COEDUCACIONAL DE ILLAPEL, cuya apertura se había fijado para el día 28 del presente mes.

Solicítanse nuevas Propuestas para la construcción de la ampliación del mismo Liceo, cuya apertura se fijará a efecto el día 30 de octubre próximo, a las 16 horas, en Santiago y La Serena. A estas Propuestas podrá participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro General de la Dirección General de Obras Públicas, especialidad "I" (OBRAS DE ARQUITECTURA). Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Agua Potable de Lumaco

Llámanse a Propuestas Públicas

Para la ejecución de las obras de Agua Potable de Lumaco, Habilitación de los sonajeros N.ºs 508 y 509. Proyecto N.º 4542-A-1.

PRESUPUESTO OFICIAL: Obras por Contratar: \$ 800.000.— CATEGORIA: Obras menores en la especialidad de Aguas Subterráneas. ENTREGA ANTECEDENTES: Desde el martes 3 de octubre en la Sección Masculina y Propuestas de la Sección Femenina de Aguas Subterráneas. (Moneda 675 y 680). APTURA DE LA PROPOSTA: El 13 de octubre, a las 15.00 horas, en la Oficina de Ingeniería del Departamento de Aguas Subterráneas. (Moneda 71 y 72 pto.)

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS EL DIRECTOR GENERAL

CONCURSO

Miss Elisabeth Stewart

100 VOTOS
VOTO POR
NOMBRE
DIRECCION
CIUDAD

LA REINA DE

Rose Marie Reid

Los premios se exhiben en "LOS COBELINOS"

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Esta Dirección General ha resuelto llamar a concurso, amplio e interno, donde corresponda, cargos de Cirujía, Cirujía Infantil y Urgencias, a través de todo el país.

El concurso se cierra el sábado 14 de octubre de 1967, a las 12 horas, y el sorteo de las Comisiones se efectuará el jueves 19 de octubre de 1967, a las 15.30 horas, en la Oficina de Concursos, Mac-Iver 541, 4.º piso.

Los antecedentes serán recibidos en Santiago, en la Dirección de la V Zona de Salud, Independencia N.º 2, y en provincias en las Secretarías de las Direcciones Zonales de Salud, donde se proporcionarán mayores antecedentes y los formularios respectivos.

DIRECTOR GENERAL

UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

CONSEJOS DOCENTES

CITASE A LOS SEÑORES PROFESORES MIEMBROS DE LOS CUATRO CONSEJOS DOCENTES DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO, A UNA REUNION CONJUNTA QUE SE EFECTUARA EN EL TEATRO DE LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS, HOY JUEVES 28 DE SEPTIEMBRE, A LAS 10.30 Y 10.45 HORAS EN PRIMERA Y SEGUNDA CITACIONES, RESPECTIVAMENTE.

Los Presidentes de los Consejos Docentes han invitado especialmente a esta Unión al señor Rector de la Universidad Técnica del Estado, don Horacio Aravena A., con el objeto de que haga una exposición sobre los hechos ocurridos en esta Corporación y de a conocer el pensamiento de las autoridades universitarias.

LOS PRESIDENTES DE LOS CONSEJOS DOCENTES

Santiago, 27 de septiembre de 1967.

CAMARA FUE CITADA PARA EL 4 DE OCTUBRE

La Cámara de Diputados fue citada ayer para el miércoles 4 de octubre próximo, a las 16 horas, con el objeto de iniciar sus trabajos correspondientes a la legislatura extraordinaria convocada por el Presidente de la República a partir del 19 de septiembre en curso.

Según el Art. 74 del Reglamento de esta rama del Congreso, la sesión en referencia tendrá los siguientes fines:

1.º— Designar días y horas para las sesiones ordinarias.

2.º— Señalar el día de cada semana reservado exclusivamente al trabajo de las Comisiones, en conformidad al artículo 72.

3.º— Dar cuenta de la tabla para las sesiones ordinarias.

4.º— Dar cuenta del personal que formará los Comités de los Partidos."

SENADO

Aunque el Senado todavía no ha sido citado, en círculos parlamentarios se estima que también se reunirá en la tarde del miércoles 4 de octubre. La mayoría de los proyectos incluidos por el Ejecutivo en la legislatura extraordinaria se encuentran en esta rama del Parlamento.

ARRIENDO DE EDIFICIOS

SE SOLICITAN OFERTAS DE ARRIENDO DE EDIFICIO EN SANTIAGO QUE REUNAN LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS:

SUPERFICIE EDIFICADA: de 500 m2. a 600 m2. espacio útil.

UBICACION: Sector comprendido entre calles Avenida Costanera, por el Norte; Bilbao, por el Sur; Avenida Tobalaba, por el Oriente, y Avenida Seminario, por el Poniente.

PORMENORES: La superficie solicitada deberá ser apta para la instalación de oficinas.

OFERTAS: Oficina del Administrador de la V Zona del Servicio de Impuestos Internos: Ministerio de Hacienda, TEATINOS 120 — 2.º PISO — OFICINA N.º 239

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Programa de Viviendas

El acto de solidaridad con el senador Carlos Altamirano, organizado por el Partido Socialista, disto mucho de constituir un éxito político para sus promotores y no justificó en absoluto la arbitraria utilización del Salón de Honor del Congreso para una manifestación de esa índole. Los socialistas iban detrás de crear un conflicto institucional de proporciones enfrentando a un sector considerable de los legisladores contra las determinaciones autónomas del Poder Judicial. Se trataba de obtener un respaldo masivo de la izquierda y partidos de centro para contragolpear al Ejecutivo, utilizando como pretexto una resolución de la Corte Suprema. La jugada socialista tendía a rescatar el desacreditado slogan de la nueva cara de la derecha, enderezado contra el actual Gobierno. Para ello se pretendió levantar una interpretación claudicante de la composición y espíritu del máximo Tribunal de Justicia en el país. De acuerdo con estas determinaciones, los miembros de la Corte Suprema habrían actuado no en conformidad con lo que prescribe el Derecho, sino conforme a inequívocos intereses políticos. Prueba de tal posición vendría a ser la actitud diferente de la Corte Suprema en las dos querrelas presentadas recientemente por el Ejecutivo contra los dirigentes del Partido Nacional y ahora contra el senador Altamirano. Pero al poner la Corte Suprema del lado del Gobierno en el juicio contra el Senador socialista, demostraba su identificación con las orientaciones "derechistas" del actual régimen. De esta manera, los Poderes Ejecutivo y Judicial aparecían mancomunados en una ofensiva anti-izquierdista en contra de un parlamentario "popular", en la que, por extensión, se dañaba el derecho de crítica del Poder Legislativo. Por extensión, pues, era posible esperar que el Parlamento hiciera oír, aparte, naturalmente, de la previsible adhesión comunista y de otros sectores barnizados ultimamente de izquierdismo. De esta manera, se mataban varios pájaros de un tiro: se arrinconaba al Gobierno contra el muro derechista; se sembraba la desconfianza hacia el Poder Judicial; se afirmaba al Parlamento como una trinchera opositora; se creaba un nuevo motivo de aglutinación para "la unidad de la izquierda"; los líderes socialistas obtenían buena publicidad y, por último, quedaba también lugar para defender al senador Altamirano.

Sin embargo, las cosas sucedieron de otra manera: los radicales no estimaron prudente sumarse a una mascarada caprichosa contra uno de los poderes del Estado. El acto se desenvolvió con la presencia exclusiva de los partidos del FRAP, más la comparsa socialdemócrata. La posición socialista fue expresada con gran virulencia por el artífice de la maniobra, el senador Aniceto Rodríguez. El Secretario General socialista trató de obtener apoyo para la acusación constitucional contra la Corte Suprema, aprovechando la oportunidad para acumular cargos contra el Gobierno y hacer exhibiciones de fuerza. En este plano careció de apoyo por parte del senador comunista Volodia Teitelboim, que leyó una pieza retórica sobre la Justicia y escabulló el bulto a las definiciones de fondo por la inobjetable tangente de la solidaridad. Quedó en claro que los socialistas sentían mucho que el senador Altamirano estuviera desafiado y que ponían en duda la equidad de la Justicia, estando, así, en completo acuerdo con los socialistas. Pero cuando se abrió la posibilidad de pronunciarse sobre la acusación constitucional, el senador Teitelboim se remontó a alturas sin compromiso.

No obstante, si los comunistas fueron elusivos en sus planteamientos, un orador espontáneo del MIR fue sumamente explícito para decir que su movimiento arrastraba dificultades anteriores y que la solidaridad revolucionaria tenía en este grupo una buena oportunidad para manifestarse. La intervención aludida constituyó un golpe directo contra los comunistas —enemigos del MIR— y un reproche bastante sarcástico al oportunismo de los socialistas que ignoran al MIR por estar bien con los comunistas, al mismo tiempo que éstos les dan la espalda cuando son necesitados.

La unidad de la izquierda no resultó lo más afianzada en el acto promovido por el senador Rodríguez. En cambio, se enfatizó la ruptura del socialismo, ya que los parlamentarios ampueristas no se hicieron presentes, ni siquiera en nombre de las más impersonales consideraciones de la lucha de clases.

Por su parte, el senador Altamirano parece considerar que el anuncio de una acusación a la Corte Suprema no es la medida que más lo ayuda en el arreglo de su problema particular. Sobre este punto declaró a los periodistas: "Yo no sé por qué Aniceto Rodríguez anda diciendo que la acusación será presentada la próxima semana. Eso no es efectivo. No hay nada redactado."

Un Acto en el Salón de Honor

La posesión de un archivo engendra el peligro de convertir nuestras crónicas en catálogos. Nos domina la idea de agotar los temas y de inundar con cifras y datos el peligro es del que no se trata. La casa se hace pequeña para contener tanta carpeta.

Algunas veces me pregunto: ¿Qué pensaría un paisanista de la manía de archivar? Debe tener sin duda un origen tremendo. He leído no pocos libros científicos, que ni sé cómo me caben en la cabeza, y ahora miro las cosas de manera insólita, como un mundo descubierta. La persona que usa bastón, la que sale vestida de blanco; el que se pone de cazador, o de pescador; el que se deja la barba; el que usa guantes; el que salda a la vida a una mosca; el que salda a lo mosquetero. Todo encierra un significado simbólico, con miles de años de evolución. He leído libros con los siguientes títulos: Teoría de la clase ociosa, Estudio del hombre, Sadismo y masoquismo en la conducta humana, Actos impulsivos, Teoría de la concepción del mundo, El lenguaje de los sueños, El hamo indus, El individuo y la sociedad, por diversos autores, principalmente alemanes o austriacos. He leído a Freud y a Jung. Además de eso, a Hegel, a Gobineau, a Robertson. Diez o doce obras sobre Napoleón, inclusive las de Bertrand y del venenoso Jean Savant, en la serie "Tal como fueron".

Me examino y me digo: ¿Cuál es mi caso? ¿Soy un hombre de acción metido en un zapato chino? ¿Soy un neurótico obsesivo y pretendo significar que los conocimientos universales están bajo mi dominio? ¿Qué significan, freudianamente, las fichas que manejo? ¿Es mi caso el de una venganza contra los que me juzgaron indolente? ¿Soy un caso típico de aritmomaníaco, según la interpretación freudiana? ¿Archivar sin cesar es, acaso, un sueño de carácter obsesivo? ¿Es una degradación de la costumbre de asegurar y de asegurar, de antepasar y de antepasar? ¿Es una forma derivada y enmascarada de avaricia? No sé lo que es, pero debe provenir, sin duda, de algo espantoso. ¿Será posible vivir cuando seamos de qué proviene ser activo, ser bueno, ser flojo, ser coger, ser escritor, ser soldado, ser librero, ser banquero, ser religioso, ser boticario, ser cazador o novelista?

El caso es que vivo en mi archivo. Gasto en él dos o tres horas cada día. Mi archivo vale más que mis escritos. Es mi obra maestra. Es modesto, sin presencia, decente.

Cada mañana entro en el terreno desigual de los diarios para coleccionar esto, para sacar de ellos y archivar lo más importante. Labor disociadora, de esquizofrenia, por cuanto me hace saltar del tema de la inflación al del matrimonio, de éste al del nombramiento de doctores en honoris causa, y de ahí a la aventura de la domesticación y de las cuenteras del billete premiado en la lotería. Recuerdo, pego, pongo fecha y meto en el casillero. No dejo de incluir las crónicas de ciertas personas que me aluden para molestarme. Si escriben bien y tienen un valor humano, los encasillo. En el archivo no se conoce la conspuración del silencio. "La vida es humo, polvo, viento y nada". Todo libro, por tanto que parezca, tiene alguna página interesante. Yo hago como M. de Falcois: les saco las páginas interesantes para el archivo, y el resto va a la basura. ¿Cómo empecé mi archivo? Acaso por previsión. Acaso, vanidad. Todo es vanidad. Mi archivo empieza con A. El mundo empezó con Adán, según dicen. Leo en el archivo, letra A. Adán o Adán. Lo pintan desnudo, con ombligo. Según Méndez Calzada, no pudo tener ombligo. Está en mi archivo. El archivo es una trampa en la que me cace a mí mismo.

El Archivo

La posesión de un archivo engendra el peligro de convertir nuestras crónicas en catálogos. Nos domina la idea de agotar los temas y de inundar con cifras y datos el peligro es del que no se trata. La casa se hace pequeña para contener tanta carpeta.

Algunas veces me pregunto: ¿Qué pensaría un paisanista de la manía de archivar? Debe tener sin duda un origen tremendo. He leído no pocos libros científicos, que ni sé cómo me caben en la cabeza, y ahora miro las cosas de manera insólita, como un mundo descubierta. La persona que usa bastón, la que sale vestida de blanco; el que se pone de cazador, o de pescador; el que se deja la barba; el que usa guantes; el que salda a la vida a una mosca; el que salda a lo mosquetero. Todo encierra un significado simbólico, con miles de años de evolución. He leído libros con los siguientes títulos: Teoría de la clase ociosa, Estudio del hombre, Sadismo y masoquismo en la conducta humana, Actos impulsivos, Teoría de la concepción del mundo, El lenguaje de los sueños, El hamo indus, El individuo y la sociedad, por diversos autores, principalmente alemanes o austriacos. He leído a Freud y a Jung. Además de eso, a Hegel, a Gobineau, a Robertson. Diez o doce obras sobre Napoleón, inclusive las de Bertrand y del venenoso Jean Savant, en la serie "Tal como fueron".

Me examino y me digo: ¿Cuál es mi caso? ¿Soy un hombre de acción metido en un zapato chino? ¿Soy un neurótico obsesivo y pretendo significar que los conocimientos universales están bajo mi dominio? ¿Qué significan, freudianamente, las fichas que manejo? ¿Es mi caso el de una venganza contra los que me juzgaron indolente? ¿Soy un caso típico de aritmomaníaco, según la interpretación freudiana? ¿Archivar sin cesar es, acaso, un sueño de carácter obsesivo? ¿Es una degradación de la costumbre de asegurar y de asegurar, de antepasar y de antepasar? ¿Es una forma derivada y enmascarada de avaricia? No sé lo que es, pero debe provenir, sin duda, de algo espantoso. ¿Será posible vivir cuando seamos de qué proviene ser activo, ser bueno, ser flojo, ser coger, ser escritor, ser soldado, ser librero, ser banquero, ser religioso, ser boticario, ser cazador o novelista?

El caso es que vivo en mi archivo. Gasto en él dos o tres horas cada día. Mi archivo vale más que mis escritos. Es mi obra maestra. Es modesto, sin presencia, decente.

Cada mañana entro en el terreno desigual de los diarios para coleccionar esto, para sacar de ellos y archivar lo más importante. Labor disociadora, de esquizofrenia, por cuanto me hace saltar del tema de la inflación al del matrimonio, de éste al del nombramiento de doctores en honoris causa, y de ahí a la aventura de la domesticación y de las cuenteras del billete premiado en la lotería. Recuerdo, pego, pongo fecha y meto en el casillero. No dejo de incluir las crónicas de ciertas personas que me aluden para molestarme. Si escriben bien y tienen un valor humano, los encasillo. En el archivo no se conoce la conspuración del silencio. "La vida es humo, polvo, viento y nada". Todo libro, por tanto que parezca, tiene alguna página interesante. Yo hago como M. de Falcois: les saco las páginas interesantes para el archivo, y el resto va a la basura. ¿Cómo empecé mi archivo? Acaso por previsión. Acaso, vanidad. Todo es vanidad. Mi archivo empieza con A. El mundo empezó con Adán, según dicen. Leo en el archivo, letra A. Adán o Adán. Lo pintan desnudo, con ombligo. Según Méndez Calzada, no pudo tener ombligo. Está en mi archivo. El archivo es una trampa en la que me cace a mí mismo.

Chile en las Naciones Unidas

El claro sentido de justicia social que anima a la actual Administración no podía aceptar que se sacrificara la solución de un problema de los pobres, ni aún a pretexto de condiciones financieras delicadas.

El acto de solidaridad con el senador Carlos Altamirano, organizado por el Partido Socialista, disto mucho de constituir un éxito político para sus promotores y no justificó en absoluto la arbitraria utilización del Salón de Honor del Congreso para una manifestación de esa índole. Los socialistas iban detrás de crear un conflicto institucional de proporciones enfrentando a un sector considerable de los legisladores contra las determinaciones autónomas del Poder Judicial. Se trataba de obtener un respaldo masivo de la izquierda y partidos de centro para contragolpear al Ejecutivo, utilizando como pretexto una resolución de la Corte Suprema. La jugada socialista tendía a rescatar el desacreditado slogan de la nueva cara de la derecha, enderezado contra el actual Gobierno. Para ello se pretendió levantar una interpretación claudicante de la composición y espíritu del máximo Tribunal de Justicia en el país. De acuerdo con estas determinaciones, los miembros de la Corte Suprema habrían actuado no en conformidad con lo que prescribe el Derecho, sino conforme a inequívocos intereses políticos. Prueba de tal posición vendría a ser la actitud diferente de la Corte Suprema en las dos querrelas presentadas recientemente por el Ejecutivo contra los dirigentes del Partido Nacional y ahora contra el senador Altamirano. Pero al poner la Corte Suprema del lado del Gobierno en el juicio contra el Senador socialista, demostraba su identificación con las orientaciones "derechistas" del actual régimen. De esta manera, los Poderes Ejecutivo y Judicial aparecían mancomunados en una ofensiva anti-izquierdista en contra de un parlamentario "popular", en la que, por extensión, se dañaba el derecho de crítica del Poder Legislativo. Por extensión, pues, era posible esperar que el Parlamento hiciera oír, aparte, naturalmente, de la previsible adhesión comunista y de otros sectores barnizados ultimamente de izquierdismo. De esta manera, se mataban varios pájaros de un tiro: se arrinconaba al Gobierno contra el muro derechista; se sembraba la desconfianza hacia el Poder Judicial; se afirmaba al Parlamento como una trinchera opositora; se creaba un nuevo motivo de aglutinación para "la unidad de la izquierda"; los líderes socialistas obtenían buena publicidad y, por último, quedaba también lugar para defender al senador Altamirano.

Sin embargo, las cosas sucedieron de otra manera: los radicales no estimaron prudente sumarse a una mascarada caprichosa contra uno de los poderes del Estado. El acto se desenvolvió con la presencia exclusiva de los partidos del FRAP, más la comparsa socialdemócrata. La posición socialista fue expresada con gran virulencia por el artífice de la maniobra, el senador Aniceto Rodríguez. El Secretario General socialista trató de obtener apoyo para la acusación constitucional contra la Corte Suprema, aprovechando la oportunidad para acumular cargos contra el Gobierno y hacer exhibiciones de fuerza. En este plano careció de apoyo por parte del senador comunista Volodia Teitelboim, que leyó una pieza retórica sobre la Justicia y escabulló el bulto a las definiciones de fondo por la inobjetable tangente de la solidaridad. Quedó en claro que los socialistas sentían mucho que el senador Altamirano estuviera desafiado y que ponían en duda la equidad de la Justicia, estando, así, en completo acuerdo con los socialistas. Pero cuando se abrió la posibilidad de pronunciarse sobre la acusación constitucional, el senador Teitelboim se remontó a alturas sin compromiso.

No obstante, si los comunistas fueron elusivos en sus planteamientos, un orador espontáneo del MIR fue sumamente explícito para decir que su movimiento arrastraba dificultades anteriores y que la solidaridad revolucionaria tenía en este grupo una buena oportunidad para manifestarse. La intervención aludida constituyó un golpe directo contra los comunistas —enemigos del MIR— y un reproche bastante sarcástico al oportunismo de los socialistas que ignoran al MIR por estar bien con los comunistas, al mismo tiempo que éstos les dan la espalda cuando son necesitados.

La unidad de la izquierda no resultó lo más afianzada en el acto promovido por el senador Rodríguez. En cambio, se enfatizó la ruptura del socialismo, ya que los parlamentarios ampueristas no se hicieron presentes, ni siquiera en nombre de las más impersonales consideraciones de la lucha de clases.

Por su parte, el senador Altamirano parece considerar que el anuncio de una acusación a la Corte Suprema no es la medida que más lo ayuda en el arreglo de su problema particular. Sobre este punto declaró a los periodistas: "Yo no sé por qué Aniceto Rodríguez anda diciendo que la acusación será presentada la próxima semana. Eso no es efectivo. No hay nada redactado."

Objetos Perdidos

Se ha perdido una placa de detective. Los detectives están buscando y aunque tienen diversas pistas no la han hallado aún, por lo cual deberán recurrir a los detectives, que, sin duda, la hallarán con su peripatética habilidad.

Hay casos más curiosos. A un amigo mío le robaron un perro policía que tenía en su casa para protegerse de los ladrones.

A otro amigo le robaron diez billetes de cincuenta escudos, y consiguió que se los devolvieran porque puso un aviso declarando que eran un recuerdo familiar muy valioso, no por su valor efectivo, sino afectivo.

A un tercer amigo se le perdió la placa dental, pero por razones de autoestimación no ha podido decir "esta boca es mía".

En el momento en que usted lee esto, hay más de alguien robando en alguna parte del mundo. Quizás si se nos hubiera ordenado "hurlar" en vez de "no hurtar", seríamos todos mucho menos sinvergüenzas, por espíritu de contradicción.

El espíritu de contradicción es uno de los grandes motores de la actividad humana. Si los Montescos y Capuletos no se hubieran opuesto al amor de Romeo y Julieta, éstos ni siquiera se habrían mirado y Shakespeare yacería en el más abyecto anonimato.

Al actor que interpreta al agente 007, le robaron hace poco una cantidad bastante apreciable de joyas. No hizo

Invasión de "Marines"

"El Siglo" de ayer editorializa sobre el "repudio que ha merecido al pueblo de Chile el desembarco y actuación de los marines que participan en la Operación Unitas VIII".

Cualquier desprevencido ciudadano que lea lo anterior tendrá que sentir alar. Están desembarcando tropas extranjeras en nuestro territorio. Para como todos sabemos que los "marines" son una fuerza norte-americana especializada en desembarcos... e invasiones.

Según "El Siglo", pues, ha comenzado la invasión de Chile.

Un parlamentario comunista dio la voz de alarma, y patrióticamente cablegrafio al Gobierno. Fue el primer parte de guerra. Hablaba de las tropas extranjeras y de las acciones del pueblo en su contra. No se informó sobre bajas.

A todo esto, ¿qué ocurrió en Arica?

Simplemente, que una banda de músicos extranjeros (para el caso es exactamente igual que sea norteamericana, china o rusa, que le guste a Washington: "El Siglo" o a "Punto Final" un concierto, una retreta, en la plaza del puerto nortino. Sus únicas armas fueron trompetas, trombones, clarinetes, pitos y platillos.

Los músicos bajaron a tierra con permiso de las autoridades, dieron su concierto en medio del agrado popular, y después se retiraron. Eso fue todo.

Sin embargo, de esta anécdota El Siglo inventa una invasión armada, una ofensa a la dignidad nacional, un justo repudio popular, un entreguismo indigno por parte de nuestro Gobierno.

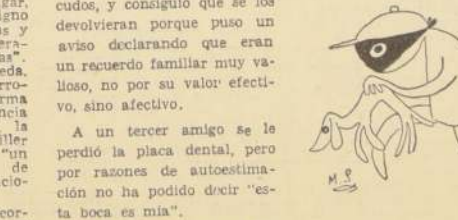
El presidente de la Empresa Portuaria de Chile, Alejandro Páttilo, en una charla dada en el Salón de Honor de la Municipalidad de Talcahuano, se refirió recientemente a las grandes perspectivas que abre para la zona la inauguración a fines del mes de febrero del próximo año, de las obras de construcción del puerto de San Vicente. Estas, que se realizarán por etapas, estarán finalizadas parcialmente el año 1972, el puerto desde 1970. Para 1975 estará concluido en su totalidad.

Como lo señaló el señor Páttilo, las posibilidades del puerto son inmensas. De partida, forma parte de un plan de integración entre la zona de Concepción-Talcahuano y la zona de Bahía Blanca en la República Argentina; plan que también comprende una vasta red de carreteras y sistemas de transporte entre ambas localidades. Por otro lado, el futuro puerto constituirá, asimismo, un decisivo aporte al comercio marítimo. En la actualidad, por Talcahuano se mueven anualmente cerca de 400 mil toneladas de carga, y está en muy precarias condiciones. En 1972, San Vicente, parcialmente completo para ese entonces, podrá absorber 500 mil, y en 1975, un millón, transformándose en una moderna y efectiva puerta de entrada y salida para los productos de la región. Resulta evidente que al contarse con facilidades de transporte, el comercio de éstos experimentará un impulso considerable. La zona de Concepción está rápidamente transformándose en un centro industrial; la CAP, la refinería de petróleo e industrias anexas, las fábricas de cemento, de papel, de tejidos, de loza y otras, necesitan de facilidades en la distribución de sus productos. El plan de integración a que heimos referencia y, especialmente, el puerto, materia de este análisis, vienen a proporcionar. El contar con medios rápidos de transporte puede abrir nuevos mercados a estas industrias, reducir una red caminera que lo unirá no sólo con las más importantes ciudades e industrias de la zona, sino, también, con puertos argentinos.

Construcción del Puerto de San Vicente

Los comendados y ustedes quieren comprendernos a nosotros, borren de una plumada una serie de falsos conceptos. Ni televisión mecanizada, ni cine vulgar y burgués, ni novelas en serie, ni revistas idiotas, escritas por idiotas y sólo para idiotas. Hay tanto que decir. ¡Oh, Upton Sinclair! ¡Oh, Hemingway! ¡Oh, Longfellow! ¡Oh, Walt Whitman! ¡Oh, viejo Lincoln! Hay tanto que decir del territorio de ustedes, de sus lentos y pausados ríos, de sus aventuras en todos los frentes del mundo para que nos vengan a entregar una pastilla, una aspirina envuelta en papel celofán que se llama la televisión.

Tito Mundt



Abajo la TV!

Los comendados y ustedes quieren comprendernos a nosotros, borren de una plumada una serie de falsos conceptos. Ni televisión mecanizada, ni cine vulgar y burgués, ni novelas en serie, ni revistas idiotas, escritas por idiotas y sólo para idiotas. Hay tanto que decir. ¡Oh, Upton Sinclair! ¡Oh, Hemingway! ¡Oh, Longfellow! ¡Oh, Walt Whitman! ¡Oh, viejo Lincoln! Hay tanto que decir del territorio de ustedes, de sus lentos y pausados ríos, de sus aventuras en todos los frentes del mundo para que nos vengan a entregar una pastilla, una aspirina envuelta en papel celofán que se llama la televisión.

Tito Mundt

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo — Dirección General de Obras Urbanas — Dirección de Pavimentación Urbana — Chile

(Resol. N.º 1262 de 28-7-65; C.T.T.A. señor Hernán Irarrázabal B.).

COMUNA DE LAS BARRANCAS

Frentes de Predios Afectos al Pago de Pavimentación:

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.º 8946, de 20 de Octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles de la Comuna de Las Barrancas, que a continuación se detallan, que los frentes de sus propiedades afectos al Pago de Pavimentación de Aceras y Soleras de Concreto, son los siguientes:

N.º de Predio	PROPIETARIO	FRENTE M/L.	N.º de Predio	PROPIETARIO	FRENTE M/L.
CALLE SAN PABLO			CALLE MIRAFLORES		
COSTADO NORTE			COSTADO ORIENTE		
Entre calle Neptuno y San Genaro			Entre calle Los Placeres y Candelaria		
5/11	Luis Guajardo	21,70	1505	José Orellana	15,40
6183-79	Felisa Fuentes	20,05	1515	Eugenia Vengas	15,45
6177	Sergio Meza	10,00	1527	Luis Soto	15,90
6175	Manuel Sepúlveda	9,80	1535	José Gutiérrez	15,50
6169	Gerardo Meza	12,20	1543	José Veas	16,00
Entre calle San Genaro y San Jorge			1567	Fernando Llona	14,00
6159	Marta Alvarado	10,00	1575	Esther Murúa	14,00
6135	Nelson Medina	9,70	1579	Amelia Zuluaga	13,80
Entre calle San Hernán y San Alberto			1583	Lucía Chacon	13,80
6099	Vicente Suárez	11,00	1589	Héctor Murúa	14,10
6095	Elisara Arriagada	10,05	5/11	Luis Reyes	14,80
5/11	Humberto Quesada	26,10	1592	Tulicio Ramírez	20,10
Entre calle San Alberto y San Ricardo			COSTADO PONIENTE		
6049	Mercedes de Idene	15,00	Entre calle Candelaria y Los Placeres		
6049	Marta Toledo	10,00	1504	Carlos Retamales	25,50
5/11	Mercedes de Idene	21,35	5/11	Rosa Parra	15,45
Entre calle San Ricardo y San Germán			1572	Roberto Contreras	16,80
6019	Mercedes de Suazo	10,70	1586	Sergio Espinoza	14,10
CALLE SAN PABLO			1558	Eliseo Espinoza	15,20
COSTADO SUR			1506	José Valdebenito	14,70
Entre Propiedad N.º 9096 y Calle Santa Victoria			1526	Dulcia Millón	14,85
9096	Juan Zabala	8,20	1526	Juan Moyano	15,65
9088	Eduardo Catalán	10,00	1518	Fernando Palma	15,80
9082	Ramón Sanhueza	9,60	1506	Margarita Cornejo	14,85
9078	Edgardo Cabrera (E/V)	9,60	CALLE RIO DE JANEIRO		
9074	Leonora Rodríguez	9,60	COSTADO ORIENTE		
9068	Eulogio Contreras	9,60	Entre calle Los Placeres y Candelaria		
9060	Julio Castañeda	9,60	1507	Roberto Bustamante	15,90
9058	Alicia Vázquez	9,45	1517	Luis Villalón	15,00
9054	Juana Torresalba	9,60	1533	Carlos Fuentes	15,40
9050	Héctor Labarca	9,50	1543	Rosa Guerrero	15,65
9046	Manfredo Smiedt	9,85	1551	Emilia Ramírez	15,45
9044	Ramón Sanhueza	9,80	1561	Heriberto Rojas	14,25
9040	Pedro Barahona	9,60	1571	Clotilde Balboa	14,45
9038	Glória Oliva	9,70	1585	Domingo Quintanilla	14,60
9034	Yolanda Álvarez	9,70	1589	Olga Donoso	16,50
9030	Hugo Mená	9,60	1591	Luis Martínez	16,40
9028	Oscar García	9,60	1591	Aurora Molina	15,60
9024	Joviana García	9,70	COSTADO PONIENTE		
9020	Olga Martínez	9,60	Entre calle Candelaria y Los Placeres		
9014	Josefina González	9,35	1594	Isidoro Castor	25,80
9010	Maria Flores	9,60	5/11	Lidia Fuentes	15,50
9006	Juan Araya	9,70	1572	Juan Retamales	15,35
8998	Abraham Rivas	9,70	1566	Benjamin Cares	15,50
8994	Adriana Cartagena	10,20	1552	Mario Olivares	14,95
8990	Juan Meneses	9,60	1546	Olga Molina	14,95
8986	Rómulo Quiros	9,70	1534	Elana Apedre	16,50
8982	Lina Valdés	10,35	1538	Fernando Cornelio	15,45
8978	Héctor Tapia	10,10	1516	Manuel Flores	15,70
8974		4,90	5/11	Juana Borda	15,50
Entre Calle Santa Victoria y Propiedad N.º 8836			CALLE LIBERTAD		
8882	Julio Galleguillos	11,40	COSTADO ORIENTE		
8878	Alejandro Valenzuela	9,05	Entre calle Los Placeres y Candelaria		
8874	Sergio Pizarro	9,00	8041	José Parra (P. Los Placeres)	15,40
8870	Fernando Quesada (E/V)	9,20	1517	Griselda Marchant	15,00
8866	Angel Avila	9,25	1527	Orlando Parra	15,00
8862	Julio Guajardo	9,10	1535	Suc. Rosa Espina	15,40
8858	Mario Casar	17,20	1546	Suc. Zenón Fernández	15,60
8854	Servicio Nacional de Salud (V/r)	31,85	1557	Miguel Valenzuela	16,10
8850	René Alba	20,60	1568	Carlos Barra	15,35
8846	Julio Tobar (E/V)	4,00	1577	Juan Chalos	15,20
8842	Suc. Misael Aliende (E/V)	20,60	1585	Samuel Castell	15,00
CALLE CATEDRAL			5/11	Agustín Barahona	17,80
Entre Calle Santa María y Calle Scala			COSTADO PONIENTE		
5833	Julio Guajardo	14,10	Entre calle Candelaria y Los Placeres		
5825	Armando Aránguiz	10,00	1580	Maria Pacheco	20,70
5799	Arturo Guajardo	10,00	5/11	Anselmo Navarro	20,85
5793	Rebeca Cabezas	8,15	1548	Manuel Saso	20,35
5773	Guacolda Quinteros	1,40	1534	Inés Murúa	20,20
5767	Antonio Rivera	17,70	1528	Mercedes Cornelio	22,25
Entre Calle Scala y Necochea			1528	Maria Cornelio	18,80
5753	Manuel González	8,15	1516	Arnes Briones	19,70
5747	Julio César	11,00	1508	Alberto Retamales	17,85
5735	Domingo Aravena	11,50	8051	Aurora Díaz (P. Río Backer)	20,20
5711	Erreila viuda de Aguirre	15,10	CALLE CANDELARIA		
5689	José Ponce	15,65	COSTADO SUR		
5673	Rafael y Cia, Ltda.	14,25	Entre calle Galvarino y Miraflores		
Entre Calle Necochea y Casilda			1592	Francisco Vargas (P. Galvarino) (Aceras)	19,00
5560	Rafael y Cia, Ltda.	77,10	5/11	Tulicio Ramírez	20,50
Entre Calle Casilda y Talcahuano			Entre calle Miraflores y Río de Janeiro		
787	Luisa Burgos (por Casilda)	33,00	1592	Carlos Retamales (P. Miraflores)	20,35
5513	Irene Torres	11,70	1591	Aurora Molina (P. Río de Janeiro)	20,25
5495	Maria Fuentes	10,85	Entre Calle Río de Janeiro y Libertad		
5487	Margarita Vergara	12,65	1594	Isidoro Castor (por Río de Janeiro)	21,50
5481	Lorenzo Villablanca	10,90	5/11	Agustín Barahona	20,20
5475	Suc. Domingo León	11,50	Entre Calle Libertad y Fin Pavimento		
5467	Juana Fuentes	11,70	1590	Maria Pacheco (por Libertad)	15,00
5461	Elias Solís	12,05	CALLE LOS PLACERES		
5437	Hernán León	24,35	COSTADO NORTE		
5421/27	Lugardo Rivera	6,00	Entre Calle Galvarino y Miraflores		
Entre Calle Talcahuano y Las Rejas			5/11	Jorge Ossandón	3,75
5389	Maria Salazar	10,10	Entre Calle Libertad y Fin Pavimento		
5377	Héctor Galdames	5,70	1508	Lidia Villaseca (por Libertad)	25,70
5371	Maria Aguayo	3,70	COSTADO SUR		
5365	Carlos Gutiérrez	4,50	Entre Fin Pavimento y Calle Libertad		
5367	Dorila Urrutia	7,75	1492	Albertina Plaza (por Libertad)	20,75
5345	Armando Céspedes	5,20	CALLE RIO BACKER		
5337	Alberto Rueda	12,45	COSTADO NORTE		
5331	Flora Yáñez	12,50	Entre Calle Libertad y Fin Población		
5311	Alfonso Pincheira	7,90	8039	Luis Trejo (Soleras)	5,80
5306	Sera Gutiérrez (E/V)	15,85	COSTADO SUR		
5299	José Ubilla	12,10	Entre Fin Población y Calle Libertad		
5295	Gabriela Bouchell	12,55	8032	Amado Rozas (Aceras)	1,00
5291	Rosa Herrera	9,60	5/11	(Soleras)	5,80
5279	Carlos Cárdenas	11,60	Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar deberán hacerse por escrito a la Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda N.º 723, dentro del plazo de quince días a contar desde esta fecha.		
5275	Oswaldo Acevedo	6,00	Pasado este plazo se tendrán como exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.		
5271	Manuel Aguilar	4,00	Toda transferencia o subvención de predios deberá ser puesta en conocimiento del suscrito por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos.		
5233	Maria viuda de Salinas (E/V)	12,40	SANTIAGO, lunes 25 de mayo de 1968		
5227	Maria Ubilla	6,50	EL DIRECTOR		
736	Leoncio Espinoza (P. Las Rejas E/V)	30,70			

SANTIAGO, lunes 25 de septiembre de 1967.



Miles de toneladas de ripio, arena y piedras volaron al detonar, el Presidente de la República, la primera traza operacional del yacimiento cupreo La Exótica. En el grabado, el Primer Mandatario acompañado entre otros, del Ministro de Minería Alejandro Haies, durante dicho acto realizado poco después del mediodía de ayer.

"LOS HECHOS SE..." (De la 1.ª pág.)

Y sólo queda como esta bandera que flamea al viento, un hecho: cuando termine nuestro periodo, este país, en vez de exportar 500 o 550 mil toneladas de cobre, estará aproximándose a exportar un millón 200 mil toneladas. Y entonces este país tendrá el doble de su capacidad en el rubro más fundamental de su riqueza y de su exportación.

Lo mismo está ocurriendo en el acero. Con la misma fe estamos abriendo ya la industria petroquímica y la industria automotriz. Son los hechos que se levantan contra las palabradas; son los hechos de más de 500 mil alumnos nuevos en las escuelas que estudian y aprenden no sólo tres o cuatro años sino que llegan al octavo año básico. Son las nuevas y nuevas expansiones de la educación media y técnica y son las ampliaciones de la Educación Universitaria; es la Reforma Agraria que así como avanza aquí la máquina en la arena, avanza en el Chile verde y regado. Son los esfuerzos en la Salud y en la Vivienda, son los esfuerzos en la Promoción Popular y en la organización de los trabajadores campesinos que por primera vez en la historia de Chile tienen la ley que les permite sindicarse. Es la organización de las Juntas de Vecinos, es el pueblo en trabajo.

Señaló que más o menos 70 cuadras de casas quedaron totalmente anegadas por las aguas, viéndose afectadas principalmente las de los sectores bajos y la zona céntrica de la ciudad. Las calles Bories, Colón y Ecuadoriana presentaban un espectáculo indescribible ante el incontrolable avance de las aguas. La violencia de la corriente voló algunos vehículos. La avalancha duró aproximadamente 20 minutos, ya que se precipitaron a la ciudad miles de metros cúbicos de agua.

Los caminos de acceso a la ciudad se encuentran en buenas condiciones, con excepción del que conduce a la reserva forestal, minas de carbón y Club Andino, el cual quedó cerrado al tránsito, por cuanto el terraplén que forma parte de su sistema fue destruido por las aguas.

El suministro de energía eléctrica no sufrió interrupciones. En materia de servicios esenciales el problema más grave es el del agua potable, ya que las instalaciones de la planta de filtros sufrieron daños que aún no han sido avaluados. Se trabaja para restablecer el abastecimiento normal en los barrios afectados.

Los caminos de acceso a la ciudad se encuentran en buenas condiciones, con excepción del que conduce a la reserva forestal, minas de carbón y Club Andino, el cual quedó cerrado al tránsito, por cuanto el terraplén que forma parte de su sistema fue destruido por las aguas.

El suministro de energía eléctrica no sufrió interrupciones. En materia de servicios esenciales el problema más grave es el del agua potable, ya que las instalaciones de la planta de filtros sufrieron daños que aún no han sido avaluados. Se trabaja para restablecer el abastecimiento normal en los barrios afectados.

El suministro de energía eléctrica no sufrió interrupciones. En materia de servicios esenciales el problema más grave es el del agua potable, ya que las instalaciones de la planta de filtros sufrieron daños que aún no han sido avaluados. Se trabaja para restablecer el abastecimiento normal en los barrios afectados.

El suministro de energía eléctrica no sufrió interrupciones. En materia de servicios esenciales el problema más grave es el del agua potable, ya que las instalaciones de la planta de filtros sufrieron daños que aún no han sido avaluados. Se trabaja para restablecer el abastecimiento normal en los barrios afectados.

El suministro de energía eléctrica no sufrió interrupciones. En materia de servicios esenciales el problema más grave es el del agua potable, ya que las instalaciones de la planta de filtros sufrieron daños que aún no han sido avaluados. Se trabaja para restablecer el abastecimiento normal en los barrios afectados.

El suministro de energía eléctrica no sufrió interrupciones. En materia de servicios esenciales el problema más grave es el del agua potable, ya que las instalaciones de la planta de filtros sufrieron daños que aún no han sido avaluados. Se trabaja para restablecer el abastecimiento normal en los barrios afectados.

El suministro de energía eléctrica no sufrió interrupciones. En materia de servicios esenciales el problema más grave es el del agua potable, ya que las instalaciones de la planta de filtros sufrieron daños que aún no han sido avaluados. Se trabaja para restablecer el abastecimiento normal en los barrios afectados.

El 4 de septiembre recorrió seis poblaciones en Santiago y miles y miles de mujeres, de niños y de trabajadores haciendo sus casas, conectando los alcantarillados, extendiendo la red de agua potable. Esos creen en Chile y no se llevan diciendo que no hay confianza en el país. Y es por eso que una empresa americana vino a poner sus capitales, mientras hay algunos chilenos

de mala clase que dicen que hay que arrancarse de este país porque los trabajadores están teniendo un lugar en Chile.

Gran día para Chile, gran mañana para Chile, porque aquí los que abren la mina no tienen un nombre político y porque el Gobierno, cuando da educación, salud, viviendas, organización, promoción popular, no tiene color po-

lítico porque por eso de todo somos una patria, un solo pueblo, una sola bandera, un solo gobierno, una sola nacionalidad. Esta es la gen de Chile que avanza, inconscientemente en esta mañana que en el centro de tiago ruernean, que ante la voz del pueblo trabaja, que construye que se levanta para porvenir. ¡Viva Chile!

El 4 de septiembre recorrió seis poblaciones en Santiago y miles y miles de mujeres, de niños y de trabajadores haciendo sus casas, conectando los alcantarillados, extendiendo la red de agua potable. Esos creen en Chile y no se llevan diciendo que no hay confianza en el país. Y es por eso que una empresa americana vino a poner sus capitales, mientras hay algunos chilenos

de mala clase que dicen que hay que arrancarse de este país porque los trabajadores están teniendo un lugar en Chile.

Gran día para Chile, gran mañana para Chile, porque aquí los que abren la mina no tienen un nombre político y porque el Gobierno, cuando da educación, salud, viviendas, organización, promoción popular, no tiene color po-

lítico porque por eso de todo somos una patria, un solo pueblo, una sola bandera, un solo gobierno, una sola nacionalidad. Esta es la gen de Chile que avanza, inconscientemente en esta mañana que en el centro de tiago ruernean, que ante la voz del pueblo trabaja, que construye que se levanta para porvenir. ¡Viva Chile!

El 4 de septiembre recorrió seis poblaciones en Santiago y miles y miles de mujeres, de niños y de trabajadores haciendo sus casas, conectando los alcantarillados, extendiendo la red de agua potable. Esos creen en Chile y no se llevan diciendo que no hay confianza en el país. Y es por eso que una empresa americana vino a poner sus capitales, mientras hay algunos chilenos

de mala clase que dicen que hay que arrancarse de este país porque los trabajadores están teniendo un lugar en Chile.

Gran día para Chile, gran mañana para Chile, porque aquí los que abren la mina no tienen un nombre político y porque el Gobierno, cuando da educación, salud, viviendas, organización, promoción popular, no tiene color po-

lítico porque por eso de todo somos una patria, un solo pueblo, una sola bandera, un solo gobierno, una sola nacionalidad. Esta es la gen de Chile que avanza, inconscientemente en esta mañana que en el centro de tiago ruernean, que ante la voz del pueblo trabaja, que construye que se levanta para porvenir. ¡Viva Chile!

El 4 de septiembre recorrió seis poblaciones en Santiago y miles y miles de mujeres, de niños y de trabajadores haciendo sus casas, conectando los alcantarillados, extendiendo la red de agua potable. Esos creen en Chile y no se llevan diciendo que no hay confianza en el país. Y es por eso que una empresa americana vino a poner sus capitales, mientras hay algunos chilenos

de mala clase que dicen que hay que arrancarse de este país porque los trabajadores están teniendo un lugar en Chile.

Gran día para Chile, gran mañana para Chile, porque aquí los que abren la mina no tienen un nombre político y porque el Gobierno, cuando da educación, salud, viviendas, organización, promoción popular, no tiene color po-

lítico porque por eso de todo somos una patria, un solo pueblo, una sola bandera, un solo gobierno, una sola nacionalidad. Esta es la gen de Chile que avanza, inconscientemente en esta mañana que en el centro de tiago ruernean, que ante la voz del pueblo trabaja, que construye que se levanta para porvenir. ¡Viva Chile!

El 4 de septiembre recorrió seis poblaciones en Santiago y miles y miles de mujeres, de niños y de trabajadores haciendo sus casas, conectando los alcantarillados, extendiendo la red de agua potable. Esos creen en Chile y no se llevan diciendo que no hay confianza en el país. Y es por eso que una empresa americana vino a poner sus capitales, mientras hay algunos chilenos

de mala

A vintage black and white photograph of a large, ornate car, possibly a limousine or a luxury sedan, with "VERDE MAR" written on its side. A man is leaning over the hood, and several other people are standing around the vehicle. The car has a classic design with a large, rounded hood and a prominent grille. The background is slightly blurred, showing what appears to be a street scene with buildings.

presidenta por ocular y
e la Junta de Vecinos La
erecha: tesorero, José San-
orge Henriquez; encarregado
320: presidenta, Mercedes

ISRAEL PLANTEA FORMULA DE PAZ EN MEDIO ORIENTE

ESTRABURGO, 27 (ANSA).— El Canciller israelí Abba Eban propuso hoy un plan de paz para el Medio Oriente. Se basa en una comunidad mediterránea que

incluya Israel, Jordania y Líbano. Los tres países tendrían al mismo tiempo sus derechos como Estados soberanos. Eban formuló la propuesta en la Asamblea

Consultiva del Consejo de Europa. El Ministro de Relaciones Exteriores israelí lanzó una propuesta relativa a la integración económica entre Is-

rael, Jordania y Líbano, con testando a las preguntas de los parlamentarios de la asamblea consultiva del Consejo de Europa.



Un estudiante norteamericano, David Marr, de 23 años, se une a una manifestación de vietnamitas en Salgón, que protesta contra la política de los Estados Unidos y el "resultado" de las últimas elecciones, mientras una mujer le da sombra con su sombrilla. — (FOTO UPI)

GUERRA DE VIETNAM SIGUE PROVOCANDO POLEMICA EN EE. UU.

WASHINGTON, 27.— (ANSA).— El Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, declaró hoy que la guerra de Vietnam podría finalizar en un tiempo relativamente breve si los comandantes militares en el Sudeste Asiático obtuvieran permiso para "cortar" los aprovisionamientos que llegan a Vietnam desde China y la Unión Soviética. Habiendo ante la Subcomisión del Senado para las Fuerzas Armadas, Wheeler dijo que considera que la clausura del Puerto de Haiphong, es una de las decisiones más importantes de la guerra en Vietnam. Agregó además que los Estados Unidos deberían intensificar los bombardeos sobre Vietnam del Norte, incluso sobre las líneas ferroviarias que comunican a Hanoi con China.

La guerra de Vietnam continúa provocando diversas reacciones en el ámbito de la vida norteamericana. Así en una "carta abierta al Presidente de los Estados Unidos" publicada hoy en el "New York Times", un conocido industrial de California, Harry Roth, solicita a Lyndon Johnson, que desista de presentarse nuevamente como candidato a la Casa Blanca en las elecciones de 1968, con la esperanza de que un sucesor demócrata pueda lograr la paz.

DESMIENTEN MUERTE DE ERNESTO "CHE" GUEVARA

LA PAZ, 27 (UPD).— El Comandante en Jefe del Ejército, general Juan José Torres, desmintió la información de que el revolucionario cubano-argentino Ernesto "Che" Guevara fuera uno de los revolucionarios caídos en las proximidades de la localidad de Higuera.

El general Torres agregó, sin embargo, que la identidad de los tres hombres perdidos por los irregulares aún no ha sido determinada.

Torres afirmó que "no se sabe con qué intenciones alguna prensa hace circular rumores" como el indicado y declaró que los restos de los tres guerrilleros todavía están en camino de la localidad de Villa Grande, donde se tratará de identificarlos antes de su sepultura.

NUEVO INCIDENTE EN SUEZ

BEIRUT, 27 (ANSA).— Se reanuda esta tarde el fuego en el Canal de Suez con la batida de artillería más larga que se haya producido desde julio pasado.

Desde El Cairo se anunció que la artillería israelí entró en acción a lo largo de toda la línea del "cese del fuego" de junio pasado, disparando en las zonas de Suez, Ismailia y Al Qantara.

La artillería de la RAU—según El Cairo— reaccionó reduciendo al silencio una primera vez a la israelí, reanudando sin embargo el fuego poco después.

La "autoridad militar" de El Aviv informaba mientras tanto, que la artillería de ambas partes estaban en acción entre Al Qantara y Puerto Tewfik, sin señalar quién había reanudado las hostilidades después de la interrupción de esta mañana.

Hasta ahora no tuvieron éxito los llamados de los observadores de la ONU para el cese del fuego. Solamente en la zona de Ismailia cesó el fuego por parte de la RAU, según se informó en Tel Aviv.

INTERPOL TIENE CIENT MIEMBROS

JYOTO (Japón), 27 (EFE).— Con la admisión del Irak y el Nepal en la organización internacional de la Policía Criminal, se eleva a cien el número de países miembros de la INTERPOL.

Estas admisiones han sido aprobadas por mayoría absoluta en la reunión de la XVI Asamblea General de la INTERPOL, que ha reanudado por vez primera en Asia, a 250 representantes y observadores de 70 naciones y cuatro organismos internacionales.

FEDERALES CERCA DE TOMAR ENUGU

LONDRES, 27 (ANSA).— Radio Lagos captada en esta capital, comunicó esta mañana que tropas federales de Nigeria están avanzando hacia Enugu, capital de la provincia secesionista de Biafra.



—DEBRAY: ¿Será la espada de la Justicia...?

INTERPOL TIENE CIENT MIEMBROS

JYOTO (Japón), 27 (EFE).— Con la admisión del Irak y el Nepal en la organización internacional de la Policía Criminal, se eleva a cien el número de países miembros de la INTERPOL.

Estas admisiones han sido aprobadas por mayoría absoluta en la reunión de la XVI Asamblea General de la INTERPOL, que ha reanudado por vez primera en Asia, a 250 representantes y observadores de 70 naciones y cuatro organismos internacionales.

FEDERALES CERCA DE TOMAR ENUGU

LONDRES, 27 (ANSA).— Radio Lagos captada en esta capital, comunicó esta mañana que tropas federales de Nigeria están avanzando hacia Enugu, capital de la provincia secesionista de Biafra.



—DEBRAY: ¿Será la espada de la Justicia...?

INFORME LATINOAMERICANO

ENTREVISTA GOULART-LACERDA CREA INCIDENTE EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 27 (Inter Press Service).— El ex Presidente brasileño João Goulart, exiliado en Uruguay desde su derrocamiento en 1964, corre el riesgo de ser expulsado del país a consecuencia de su entrevista con Carlos Lacerda, en la que resolvió adherir al frente de oposición en el que participa también Juscelino Kubitschek.

A las pocas horas de abandonar Montevideo su enemigo político de antaño, y uno de los principales promotores de su caída, Goulart fue citado al Ministerio del Interior, cuyo titular, Augusto Legnani, le exigió explicaciones acerca de su conducta. El Gobierno uruguayo, de esta forma, busca determinar hasta dónde la concertación del acuerdo con Lacerda y la formulación de una declaración al respecto.

Pese a que el ex Mandatario brasileño declaró a los periodistas que "por un deber de respeto y sinceridad con el Gobierno de este país, vino a hablar con el señor Ministro", pudo confirmarse que la verdad se encontraba en el extremo opuesto, dado que fue Legnani quien lo convocó a su despacho.

Goulart sostiene que su actitud no implica una acción política destinada a perturbar la situación interna de Brasil, sino que se limita a una declaración ideológica que se encuadra en los límites del derecho al pensamiento, que también rige para los exiliados. En este sentido, declaró: "En mi entender, se trata de la enunciación de una intención democrática que se quiere aplicar a un país donde rige una situación fáctica. El Brasil brasileño no es democrático, por lo que está justificada la enunciación de una intención que se quiere reforzar al ideal de convivencia en la democracia".

Los asesores jurídicos del Ministerio del Interior estudiarán hoy el problema, a fin de informar urgentemente al Presidente de la República, Oscar Gestido. Según trascendió, las opciones están divididas. Para algunos abogados, el "frente amplio" es algo más que "un deseo de redemocratizar Brasil"; constituye la formación de una fuerza política que, contando a Goulart como uno de sus líderes, se dispone a actuar intensamente contra el Gobierno del Mariscal Artur da Costa e Silva. Otros juristas, sin embargo, aceptan el planteo del ex Presidente y sostienen que el derecho de asilo no ha sido violado.

Según algunas fuentes allegadas al Ministerio, las discrepancias en este sentido podrían resolverse en una forma tan satisfactoria, aunque en definitiva perjudique los intereses de Goulart: no declarar que hubo violación del derecho de asilo, pero tampoco autorizar el ingreso del político brasileño al país después del viaje que emprenderá próximamente a Europa. Estera allegada a los exiliados no partidarios de Goulart, sostienen que Lacerda, pese a su línea opositora, tiene suficientes influencias en Brasil como para que este país no presione sobre Uruguay contra Goulart, por lo que el Gobierno de Gestido podría obviar cualquier pronunciamiento, seguro de que no se producirá un incidente diplomático.

Sin embargo, voceros de la Cancillería revelaron tener informaciones oficiales sobre la posibilidad de que el Gobierno brasileño prepare alguna acción de protesta por el comportamiento del ex Presidente Goulart.

Mientras tanto, algunos exiliados no ocultaron aquí su temor de que la Administración Gestido resuelva sancionar a Goulart para "crear un precedente que le permita actuar contra otros dirigentes brasileños más conflictivos", según afirmó un portavoz informal.

Al margen de este problema, los círculos brasileños en el Uruguay, no salen de su asombro ante el acuerdo de los viejos enemigos. Se señala que algunos líderes que hasta el domingo eran solidarios con Goulart, estarían dispuestos a abandonar su suya orientación política. No obstante, y mientras se realizan febriles negociaciones tendientes a recomponer los sectores de exiliados, ninguno de ellos se presta a formular declaraciones. Los observadores entienden que el más favorecido por la situación es el ex Gobernador de Rio Grande do Sul, Leonel Brizola, quien verá acrecentados sus cuadros al negarse a participar en el acuerdo con Lacerda.

Candidatura de Ritter

El Presidente Marco A. Robles ha impartido instrucciones precisas a todos los embajadores panameños en el hemisferio para que redoblen sus esfuerzos encaminados a asegurar los votos para la elección del diplomático panameño Eduardo Ritter, quien aspira como Secretario General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), según fuentes allegadas al Ministerio de Relaciones Exteriores de Panamá.

El caso cubano

El Secretario de Relaciones Exteriores de México, Antonio Carrillo Flores, declaró que el caso de Cuba no se presentará en este período de sesiones ante las Naciones Unidas. Manifestó también que México no será el país que tome la iniciativa para presentar la cuestión de Cuba al organismo mundial.

La No Proliferación

VIENA, 27 (ANSA).— En Ginebra y en otras capitales del mundo se están haciendo progresos prometedores hacia la conclusión de un tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares. Así lo expresó el Presidente de los Estados Unidos, Lyndon Johnson, en un mensaje a la Conferencia de la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA), inaugurada ayer en Viena.

Accidente a Tren Inglés

LONDRES, 27 (ANSA).— Trescientos metros de vías fuera de su lugar, algunos vagones descarrilados, un muerto y doce heridos, es el saldo de un accidente ferroviario registrado hoy en la línea Londres-Bristol, provocando la interrupción de la misma.

Regalo de elefante blanco

Para los pobladores de la lejana y aislada comunidad andina de San Luis, en el Departamento de Arequipa, que trabajan para abrir su primera carretera, que les unirá con Pucallpa, el obsequio de un camión por el Presidente Fernando Belaúnde, como premio a su esfuerzo, les impuso una contradietoria odiosa: llevar el vehículo a pulso durante treinta días y por regiones agrestes, para depositarlo en la pequeña Plaza de Armas del pueblo, donde aguardará hasta que la ruta construida rompa el aislamiento.

Volverán al Espacio

BELGRADO, 27 (ANSA).— Los cosmonautas soviéticos reanudarán sus vuelos al espacio, declaró hoy el científico soviético Leonid Sedov en una entrevista. No precisó, sin embargo, la fecha del próximo viaje cósmico.

Manifestación pide condena

"Muerte a Debray, Bustos y los bolivianos traidores", gritaban en Camiri unas cincuenta personas que se agruparon frente a las barreras que cierran la calle de acceso al tribunal militar. Llevaban carteles en los que se pedía la cabeza de Debray y los demás juzgados. El grupo estaba compuesto en su mayoría por familias de los soldados muertos en combates contra las guerrillas.

Colombia elige Vicepresidente

El Congreso colombiano en pleno eligió al candidato de la República, el cumplimiento de la solicitud del Jefe del Estado, doctor Lleras Restrepo, y de los posteriores acuerdos logrados por la coalición gubernamental.

Juicio de Camiri

En receso indefinido entraron las sesiones del Consejo de Guerra que juzga al intelectual marxista francés Régis Debray, al pintor izquierdista argentino Ciro Bustos y a cinco bolivianos por su presunta participación en actividades guerrilleras.

Apalean a su Rector

Continuaron ayer los incidentes estudiantiles, especialmente en la Universidad Agraria de La Molina, en Lima, donde hubo varios brotes de violencia.

Estos surgieron como consecuencia de

Noticias procedentes de Iquitos, la capital de la zona peruana, indican que allí también ha habido diversos incidentes, entre los que se encuentra una paliza al Rector de la Universidad Nacional de la Amazonia Peruana (UNAP), Emilio Gordillo, apropiada por los estudiantes agraciados en la Federación de Estudiantes Democrática peruana, de tendencia aprista.

Esta síntesis informativa diaria de Latinoamérica, es redactada utilizando el servicio noticioso de la Agencia INTER PRESS.

Para la enseñanza en Uruguay

Los profesores de enseñanza secundaria del Uruguay inician un paro de 72 horas como protesta por las demoras en el pago de los salarios a los profesores del interior del país. A esta protesta se agrega el atraso en la fijación de día de pago para los profesores de Montevideo.

Mientras tanto, los estudiantes

Los estudiantes universitarios reanuden hoy las clases. La FEUU (Federación de Estudiantes Universitarios del Uruguay) decidió levantar la huelga que cumplían desde principios del corriente mes. A esta resolución se adhirieron los funcionarios administrativos de la Universidad, que también estaban en huelga.

Padre de Debray no lo defenderá

George Debray, padre de Régis, que es juzgado en esta localidad, renunció ser codefensor de su hijo.

Radio secreta de USA

La existencia de un canal radiotelegráfico para uso militar, que opera en código secreto, y que enlaza la Embajada de Estados Unidos en Montevideo con centros antiguerrilleros de Balboa (Panamá), ha sido denunciada por el senador comunista Enrique Rodríguez en el curso de una sesión de la Alta Cámara del Uruguay.

Suicidóse asesino de Galindez

Disparándose un balazo en la frente se suicidó el ex general del Ejército dominicano Arturo Espallit, vinculado en su momento con el secuestro y la muerte del escritor vasco Jesús de Galindez.

Expallit estaba prácticamente

inmovilizado desde hace un año, después de sufrir un accidente automovilístico en Lisboa, a consecuencia del cual resultó con ambas piernas fracturadas. Luego de desmembrarse como jefe de la Policía Militar del régimen de Rafael Trujillo, fue Cónsul de su país en Nueva York.

La UNESCO en México

La UNESCO tendrá en lo sucesivo una misión permanente en México, según anunció la sede del alto organismo internacional.

De común acuerdo con las autoridades mexicanas,

atendiendo a la amplitud adquirida por los programas en curso de ejecución. Los programas en México cubren los principales aspectos de la amplia labor de la UNESCO.

Como jefe de la misión ha

sido designado el Dr. Juan Díaz Lewis, de nacionalidad panameña, según anunció a la Ciudad de México está prevista para el 2 de octubre.

Apalean a su Rector

Continuaron ayer los incidentes estudiantiles, especialmente en la Universidad Agraria de La Molina, en Lima, donde hubo varios brotes de violencia.

Estos surgieron como consecuencia de

Noticias procedentes de Iquitos, la capital de la zona peruana, indican que allí también ha habido diversos incidentes, entre los que se encuentra una paliza al Rector de la Universidad Nacional de la Amazonia Peruana (UNAP), Emilio Gordillo, apropiada por los estudiantes agraciados en la Federación de Estudiantes Democrática peruana, de tendencia aprista.

ISRAEL PLANTEA FORMULA DE PAZ EN MEDIO ORIENTE

ESTRABURGO, 27 (ANSA).— El Canciller israelí Abba Eban propuso hoy un plan de paz para el Medio Oriente. Se basa en una comunidad mediterránea que

incluya Israel, Jordania y Líbano. Los tres países tendrían al mismo tiempo sus derechos como Estados soberanos. Eban formuló la propuesta en la Asamblea

Consultiva del Consejo de Europa. El Ministro de Relaciones Exteriores israelí lanzó una propuesta relativa a la integración económica entre Is-

rael, Jordania y Líbano, con testando a las preguntas de los parlamentarios de la asamblea consultiva del Consejo de Europa.

Abba Eban aludió a otros problemas relacionados con la reciente guerra árabe-israelí. El Ministro afirmó que a su juicio un eventual tratado de paz entre Israel y los países árabes tendrá que definir las relaciones económicas, políticas y estratégicas entre los países interesados y no excluyó que en ese contexto se examinen también los problemas territoriales. Habiendo de la zona de Sinal, Abba Eban suplico que el eventual acuerdo sancione su evacuación total, tanto por parte israelí como árabe, ya que la historia enseña, agregó, que cada vez que esa zona ha sido ocupada por un país o por otro, se determina un estado de guerra. Valca, esa zona se convierte en cambio, en motivo de paz. Naturalmente de acuerdo.

Constatando a otra pregunta formulada esta vez por el italiano Matteotti sobre la situación de los lugares santos, Abba Eban subrayó la validez de tres principios que deben inspirar el estatuto de Jerusalén, o sea: la paz, la unidad y la santidad. El gobierno de Israel está dispuesto a otorgar a los lugares santos, después de entrevistas con los representantes de las distintas religiones, un estatuto diplomático que proteja la seguridad y actividad de todos los que vivan en esos lugares por motivos derivados de su cargo.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la comunidad económica europea. Eban habló a continuación de la voluntad de cooperación internacional que anima a su gobierno y de la acción que se está realizando en favor de los países en etapa de desarrollo en el campo económico, cultural y científico, subrayando el valor que tuvo siempre la cooperación mediterránea.

El Ministro israelí tomó la palabra antes para exponer la posición de su país desde el punto de vista económico y político en el marco de las relaciones con Europa y el tercer mundo. Abba Eban habló sobre todo de las relaciones existentes entre Israel y Europa y sobre la oportunidad de consolidar esas relaciones. Al respecto observó que se deben considerar en este marco las negociaciones que su gobierno está realizando con la

GANO A SAN FELIPE 5-3

Colo Colo se Reencuentró con su Fútbol

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 29.014 personas. RECAUDACION: \$ 84.087,50. ARBITRO: Juan Carvajal (regular).

COLO COLO (5): Santander, Valentini, Cruz (Toro), Lepe y Montalva; Valdés y Aravena; Moreno, Zelada, Beirut y Valenzuela. Entrenador: Andrés Prieto.

UNION SAN FELIPE (3): Gálvez, Ibaceta, Leiva, Miranda y Aguayo; Parra, López y Pérez (Vasquez); Henríquez, Bonano y Briones. Entrenador: Delfín Silva.

GOLES. Primer tiempo: 4', BEIRUT; 22', ZELADA; 26', BONANO; 39', BEIRUT. Segundo tiempo: 4', PEREZ; 11', BONANO; 30', MORENO, y 44', ZELADA.

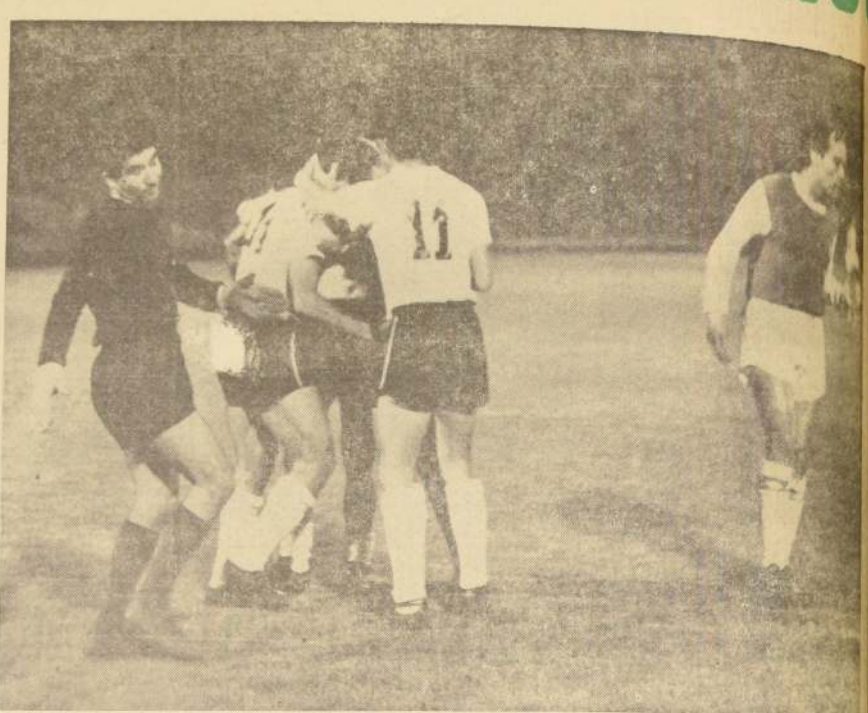
El match entre Colo Colo y San Felipe superó todas las expectativas, que se anticipaba bueno por lo que venía haciendo el elenco de la capital de Aconcagua y por actuar completo el cuadro popular. Todo ello se dio y ambas oncenas se entregaron a un trabajo de ataque a fondo, en el que Colo Colo señaló su reencuentro con su tradicional estilo agresivo y goleador. Los visitantes

resultaron un rival digno, que logró empujar a 3 goles después de ir perdiendo por 1 a 2, para ceder luego por el cansancio de sus hombres, que contrastó con Colo Colo que llegó más entero y con mas fuerzas a la parte final, para asegurar una victoria espectacular por el desarrollo del partido y la porfía resistencia del adversario.

Por su parte San Felipe impresionó gratamente, por su fútbol y por su espíritu de lucha. Los sanfelipeños, luego de ir perdiendo 3-1, reaccionaron, se fueron encima y consiguieron el empate. Un empate que hasta ese momento era justo, por lo que había mostrado San Felipe en esa reacción, porque tuvo a jugadores como Parra y Henríquez que no desmayaron y porque contó con la solvencia de un Bonano o de un Pérez que son figuras destacadas en este San Felipe remozado, que experimentó su primera derrota del torneo en Santiago.

Sin embargo, Colo Colo supo capear ese temporal rojo de los 20' de la etapa complementaria y buscar un triunfo que llegó porque tuvo en Valdés, Zelada y Beirut sus principales gestores.

Excelente el cotejo, excelente por emoción, por fútbol y por goles y porque Colo Colo y San Felipe se prodigaron intensamente para ofrecer un brillante espectáculo.



El eterno y siempre renovado contraste. Mientras Valenzuela (11) y Valdés abrazan a Beirut, por su gol en San Felipe, el arquero Gálvez, del equipo visitante, no puede ocultar su amargura por haber sido vencido. A su costado, su compañero Miranda busca "culpables".

PRIMER TIEMPO

0.— Mueven el balón los centrales de Colo Colo, iniciando de esta manera la primera carga para el cuadro albo.

02.— Bonano trata de penetrar en el área de Colo Colo, pero su maniobra es desbaratada por Hugo Lepe.

03.— Beirut, da largo para Valenzuela, que se escapa totalmente desmarcado, sin embargo el juez cobra posición adelantada del puntero de Colo Colo.

05.— GOOOOOOL DE COLO COLO. Una excelente jugada de Beirut que dio a Valdés, el interior devolvió el balón al brasileño que disparó derrotando cómodamente a Gálvez. Colo Colo 1, San Felipe 0.

06.— Se escapa Henríquez, burlando la marcación de Montalva dos veces consecutivas. Sin embargo, el centro desde la línea de fondo es rechazado por Lepe.

07.— En estos primeros minutos Colo Colo y San Felipe están ofreciendo un gran cotejo. Se advierte

mucha rapidez y mucho entusiasmo en cada una de las jugadas.

09.— Montalva se ve obligado a conceder tiro de esquina ante una peligrosa entrada del puntero Henríquez.

10.— Contraataca Colo Colo peligrosamente por intermedio de Valdés, que remata desde muy lejos al cuerpo de Gálvez, que controla con seguridad.

12.— Muy buena jugada entre Bonano y Henríquez, que se lucen eludiendo a la defensa de Colo Colo. El balón, impulsado finalmente por Bonano, es controlado por Santander.

14.— Violentísimo remate de Víctor Zelada que es desviado al corner por el arquero de San Felipe. La falta la sirve Moreno sin mayores consecuencias.

16.— Moreno está a punto de derrotar a Gál-

vez que en última instancia atrapa el remate del puntero albo.

19.— Una vistosa palomita de Cruz, termina con un peligroso contraataque de San Felipe.

21.— GOOOOOOL DE COLO COLO. Cuando San Felipe dominaba, Valdés recogió un rechaza de Santander en el centro del campo, entregó a Zelada que con un preciso lanzamiento alto y a un rincón hizo estéril el esfuerzo de Gálvez, por controlar el balón. Colo Colo 2, San Felipe 0.

24.— GOOOOOOL DE SAN FELIPE. Bonano recibió de Henríquez y eludiendo a Aravena, Lepe y Montalva, consiguió el descuento para su equipo. Colo Colo 2, San Felipe 1.

28.— Una falla de Ibaceta, que descuidó la marcación de Valenzuela, estuvo a punto de decretar la tercera caída del cuadro de San Felipe.

31.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

33.— Muy buena jugada del ataque de Colo Colo, y una extraordinaria atajada de Salvador Gálvez, que desvió al corner el remate de Valdés.

35.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

37.— Muy buena jugada del ataque de Colo Colo, y una extraordinaria atajada de Salvador Gálvez, que desvió al corner el remate de Valdés.

39.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

41.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

43.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

45.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

47.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

49.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

51.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

53.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

55.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

57.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

59.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

61.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

63.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

65.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

67.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

69.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

71.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

73.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

75.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

35.— Ahora está llegando con mayor continuidad el ataque de Colo Colo, que en los últimos minutos ha tenido varias oportunidades de aumentar.

39.— GOOOOOOL DE COLO COLO. Largo pase de Valdés a Zelada, el atacante albo dio a Beirut que no tuvo inconvenientes para derrotar desde muy cerca a Gálvez. Colo Colo 3, San Felipe 1.

42.— Buen ataque de San Felipe llevado por López y Henríquez, es finalmente controlado por Humberto Cruz, que despeja en dirección a Valdés.

45.— El árbitro del cotejo da por finalizado el primer tiempo.

48.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

50.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

52.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

54.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

56.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

58.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

60.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

62.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

64.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

66.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

68.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

70.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

72.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

74.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

76.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

78.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

80.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

82.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

84.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

86.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

88.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

90.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

92.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

94.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

96.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

98.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.

100.— Excelente pared entre Beirut y Zelada. Remató el brasileño y el balón salió ligeramente desviado hacia un poste.



JUAN CARLOS MORENO, en oportuna salida, embolsa bien un disparo de cabeza de Bracamonte, de Magallanes, al que obstruye, apoyando a su compañero, el defensa Angulo, de Palestino.

Movido Empate a Dos de Magallanes y Palestino

Acevedo, en la primera fracción, anotó el tanto de los carabeleros, e igualó "Chocolo" Ramírez en el periodo final. En este mismo tiempo anotaron Villagarcía y Ampuero.

CANCHA: Estadio Nacional; ARBITRO: Mario Gasc (bien).

MAGALLANES (2): Aguilar; Rosales, Scardulla, Cuello y Arias; Dagüino y Ampuero; Lara, Acevedo, Bracamonte e Hurtado. Entrenador: Donato Hernández.

PALESTINO (2): Moreno; V. Castañeda, Ahumada, Angulo y Cortés; Torres y Moris; Sulantay, Godoy, Ramírez y Villagarcía. Entrenador: Julio Baldivieso.

GOLES: En la primera fracción, a los 12', ACEVEDO

abrió la cuenta en favor de Magallanes. En el segundo tiempo, a los 7' RAMÍREZ aprovechó un pase de Godoy para lograr la paridad. A los 30' VILLAGARCÍA aumentó para Palestino. Sobre los 40 minutos, AMPUERO estructuró el marcador final de dos a dos.

CAMBIO: Inostraza reemplazó a Moris en Palestino, cuando se cumplían 25 minutos del periodo final. Seis minutos más tarde, Parra ingresó por Acevedo en Magallanes.

del segundo tiempo, Magallanes mantuvo el dominio de los momentos finales de la primera fracción y Palestino debió atacar de contragolpe. En base a uno de ellos, lograron la paridad. Porfió una pelota de Godoy con Cuello y el delantero de colonia cabeceó en dirección a Ramírez, que como eventual centrocampista, enfiló un potente remate que llegó a las redes.

Mejoró mucho el trabajo ofensivo de Magallanes en el lapso final y creó muchas situaciones de riesgo para el purdavalista Juan Carlos Moreno.

Decayó el ritmo de los equipos en este lapso. Pero siempre se mantuvo latente la posibilidad de gol por parte de uno y otro cuadro. Trabajaron bien los arqueros y, lógicamente, la emoción en las acciones del área, mantuvo la expectativa de los asistentes.

Al promediar los 20 minutos, Palestino retomó la onda del cotejo y llevó su mejores cargas hasta el sector de cuidado de sus

Eugenio Sánchez C.

TORRES EN PALESTINO

MORENO: Responde con éxito. Aparte de los lanzamientos de los jugadores de Magallanes, tuvo que preocuparse de las habilidades de sus compañeros de equipo.

CASTANEDA: Bien defendiendo y peligrosas sus escapadas por la parte derecha.

AHUMADA: No entró en su muy seguro y la mayoría de las veces sólo recibió el balón para defender a los jugadores de Palestino.

ANGULO: Muy importante en sus rechazos. Contribuyó con sus nerviosas acciones en los compañeros de equipo. Mejoró en la fracción final.

CORTÉS: También en las fallas de Angulo. Su falta le dio mucho trabajo.

TORRES: Uno de los más trabajadores en Palestino. Creando y alentando a los compañeros, trató de darle el orden a su cuadro.

MORIS: No anduvo bien. Cuando estuvo libre, llegó a ser peligroso para el campo rival. Defensivamente estuvo bajo.

SULANTAY: Trató de reemplazar a Cortés y a pesar de su falta de experiencia, fue útil para los zagueros de Magallanes.

RAMÍREZ: Demuestra personalidad para jugar. Con ello, al margen de favorecer el trabajo de los defensas rivales, perjudicó a su equipo. Mejoró en el segundo tiempo.

VILLAGARCÍA: Sus centros no entraron muy peligrosos para la defensa de Palestino. No por culpa ya, sino de sus compañeros de ataque que no quisieron sacarle el balón por miedo.

INOSTRZA: Entró a reemplazar a Moris, con la que su equipo mejoró bastante en la defensa.

JUAN CARLOS MORENO: En la primera fracción, abrió la cuenta en favor de Magallanes. En el segundo tiempo, a los 7' RAMÍREZ aprovechó un pase de Godoy para lograr la paridad. A los 30' VILLAGARCÍA aumentó para Palestino. Sobre los 40 minutos, AMPUERO estructuró el marcador final de dos a dos.

CAMBIO: Inostraza reemplazó a Moris en Palestino, cuando se cumplían 25 minutos del periodo final. Seis minutos más tarde, Parra ingresó por Acevedo en Magallanes.

del segundo tiempo, Magallanes mantuvo el dominio de los momentos finales de la primera fracción y Palestino debió atacar de contragolpe. En base a uno de ellos, lograron la paridad. Porfió una pelota de Godoy con Cuello y el delantero de colonia cabeceó en dirección a Ramírez, que como eventual centrocampista, enfiló un potente remate que llegó a las redes.

Mejoró mucho el trabajo ofensivo de Magallanes en el lapso final y creó muchas situaciones de riesgo para el purdavalista Juan Carlos Moreno.

Decayó el ritmo de los equipos en este lapso. Pero siempre se mantuvo latente la posibilidad de gol por parte de uno y otro cuadro. Trabajaron bien los arqueros y, lógicamente, la emoción en las acciones del área, mantuvo la expectativa de los asistentes.

Al promediar los 20 minutos, Palestino retomó la onda del cotejo y llevó su mejores cargas hasta el sector de cuidado de sus

Eugenio Sánchez C.

Conferencia de MANUEL ROJAS

(Premio Nacional de Literatura)

Lo Que Vi EN LA URSS

HOY - 19 HORAS

EJERCITO 57

Instituto Chileno-Soviético de Cultura



ROBERTO AMPUERO

Palestino: Fútbol Tricolor

El cuadro de colonia se ha caracterizado en su relativamente corta trayectoria en Primera División por un juego alegre, vivaz, con fútbol agresivo y respaldado siempre por reales figuras. De los clubes chilenos, es uno de los que ostenta mejores éxitos en giras al extranjero. Jugadores como Roberto Coll, Rodolfo Almeyda, Osvaldo Pérez, Rubén Bravo, "Peta" Fernández, Guillermo Díaz, y otros, han forjado la tradición palestina.



PALESTINO 1967: De pie, Víctor Castañeda, Raúl Angulo, Juan Carlos Moreno, Ismael Ahumada, Rolando Castañeda y Gustavo Cortés; agachados, Orlando Ramírez, Nelson Torres, Hernán Godoy, Roberto Coll y Carlos Villagarcía.

por el recuerdo y el camino se continúa con el paso seguro; no importa que se oscurezca en la tabla de posiciones de cada año, a veces arriba, u otras en el fondo, las menos. Lo importante es que siempre ha mantenido un padrón en el campo de juego, desde luego con las excepciones de declinaciones o superaciones sujetas a distintos factores.

Palestino, sin embargo, en sus dos salidas al extranjero ha dejado en alto el prestigio de nuestro fútbol con campañas de indudables méritos en canchas de Medellín, Colombia; Guayaquil, Ecuador, y Centroamérica y México. La primera gira lo preparó a principios de 1959 un triunfo al ganar en Medellín un cuadrangular donde participaron Sport Boys, Patria y Lince, además del cuadro chileno. No se escatimaron los elogios para el conjunto palestino en aquella oportunidad y hasta hubo una oferta para comprar la casi totalidad del equipo. Era la época en que el ambiente colombiano destacaba por sus grandes contrataciones.

Posteriormente, ya en 1967, el conjunto tricolor viajó a los países centroamericanos ganando los siete primeros encuentros, incluso a una selección, estableciendo la presión local que Palestino era uno de los mejores que habían pisado esas canchas. En síntesis, un aporte más al fútbol nacional. Como lo fue esa temporada de 1955, equipo de partidos memorables con Colo Colo, a Estadio Iberoamericano, con Roberto Coll, un "Peta" Fernández, un Osvaldo Pérez, un Rodolfo Almeyda, un Mario Ortiz, y para que seguir, algunos argentinos y otros chilenos, integrantes de la Selección.

Esta vez ha sido con una corriente de juventud, con criterio de natural renovación, y así vemos a una nueva generación, como los hermanos Castañeda, Ismael Ahumada, Nelson Torres, Raúl Angulo, y otros, más la experiencia de hombres como Roberto Coll, Juan Carlos Moreno, José Moris, Carlos Villagarcía y Orlando Ramírez.

De este modo Palestino ha llegado, en la hora actual, a identificarse plenamente con nuestra idiosincrasia, popularizándose, buscando la promoción de valores entre los hijos de este suelo que aprendieron a querer sus fundadores, donde crecieron sus descendientes y para el cual trabajan y coadyuban el progreso laboral y deportivo.

ADAMOL

de espíritu, de constancia, de caballería y dedicación a una profesión que más

que otra cosa ha sido una pasión: el fútbol. Ese año de 1955 los es-

pañeros donde se paró Palestino tuvieron una hinchada aparte, aquella que iba a

ver un espectáculo porque así lo respaldaba el elenco de colonia. Ese equipo se dis-

gregó más tarde y no tuvo la prodigalidad de figuras que lo encumbraron al títu-

lo con la facilidad de ese año. Sin embargo, los ci- mientos quedaron fraguados



1955, Año de un Gran Campeón

El recuerdo del Campeonato Oficial de Fútbol Tricolor permanece en los corazones palestinos. Fue aquel año cuando el cuadro de colonia ofreció a la nación chilena un equipo que tenía a la vez una técnica y una armonía de su juego, la jerarquía de sus valores individuales, constanciándose en uno de los mejores conjuntos de fútbol histórico futbolístico.

La performance de Palestino que se basaba en una defensa sólida, tanto en defensa como en ataque, sobre todo en las primeras rondas, ya que hubo una tercera en la que teniendo el título asegurado, el elenco tricolor sufrió el ritmo y perdió encuentros que en otras circunstancias habrían sido de trámite fácil. Empero esto no empañó la exitosa campaña en el aspecto general, donde tuvo una delantera sobresaliente, con cinco hombres de calidad extraordinaria y que pasaban por su mejor momento: los argentinos Osvaldo Pérez, Roberto Coll, Juan Manuel López, y los chilenos José "Peta" Fernández y Guillermo Díaz, que marcaron 91 goles en 33 partidos, de los cuales ganaron 19, empataron 5 y perdieron sólo 6, totalizando así el título de la kilométrica competencia 46 puntos.

Su defensa también estuvo integrada por figuras que fueron reales valores en su club como en la Selección nacional. Ahí están los nombres de José Donoso, "Tranquillo" como lo llamaban sus hinchas, eficientísimo bajo los tres paños: Rodolfo Almeyda, Araya y Goyti, en la zaga, copando su medio-campo Mario Ortiz y Toro. Aunque le marcaron 65 goles, primó la impresión solvente que dejó en las dos primeras partes del certamen, decayendo el final, repetimos, solo cuando la ventaja sobre el resto de los equipos, entre ellos Colo Colo, Magallanes y Universidad de Chile, segundos, era abrumadora en la tabla.

Por eso, el consenso fue unánime: Palestino en aquella ocasión tuvo fútbol, mística y calidad individual. En dos palabras: gran campeón.

¡ERASE UN EQUIPO DE ORO...!

1967, una Campaña en Altos y Bajos

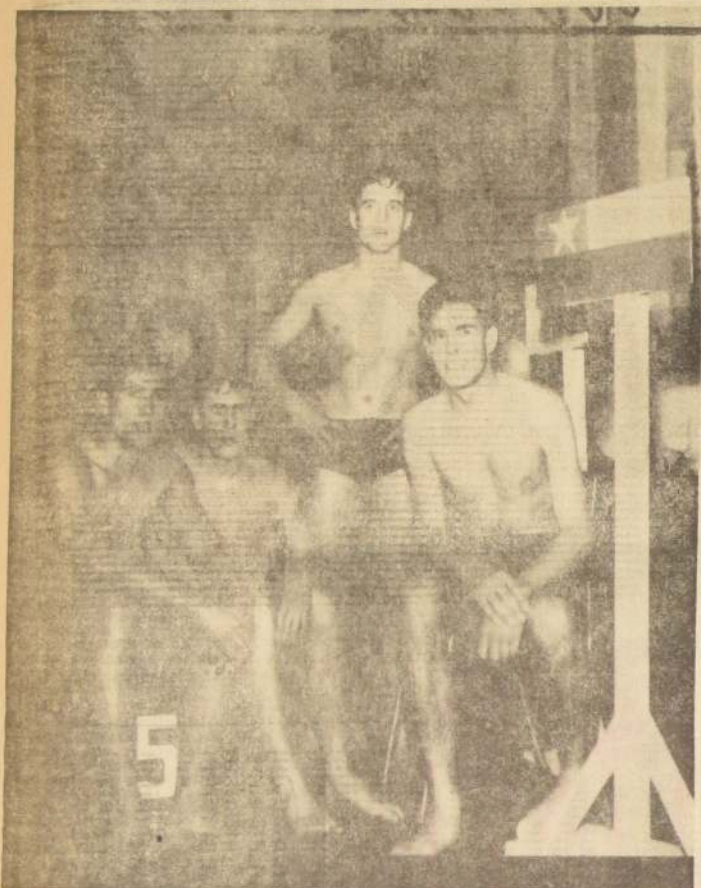
En la presente temporada, Palestino vivió un desempeño irregular, con una competencia 1966, donde se disputó el campeonato de la liga por los primeros lugares. No quiere decir que la actuación haya sido mala, sino que en algunos encuentros debió ganar, pero no pudo, así, también ha realizado buenas prestaciones frente a equipos llamados a ser rivales difíciles de vencer, avanzando el ascenso al marcador estrecho, salvo el último encuentro, con el que perdió, como se verá, a continuación.

El cuadro ha disputado 21 partidos, en los que ha ganado 9, empatado 9 y perdido 3, marcando 32 goles a favor y 28 en contra, sumando 21 puntos y ocupando el lugar del computo. El siguiente cuadro resume los resultados: Con Everton, 2-1; con Colo Colo, 2-3 y 2-0; con San Marcos, 2-3; con O'Higgins, 3-2 y 2-3; con Unión Española, 3-0; con Universidad de Chile, 0-1; con Cobreloa, 2-1; con Huachipato, 1-0; con Unión Temuco, 0-0; con Colo Colo, 1-1; con Universidad Católica, 2-2, y con Magallanes, 1-1.

El jugador profesional 1967 está compuesto por: Víctor Castañeda, Ismael Ahumada, Rolando Castañeda, Roberto Coll, Gerardo Chamarro, Miguel Díaz, Hernán Godoy, Jorge Mancilla, José Hinojosa, Juan Carlos Villagarcía, José Moris, Octavio Ramírez, Enrique Santay, Héctor Tambores, Nelson Torres y Carlos Villagarcía. Entrenador: Víctor Castañeda.

El uniforme, tres colores y tres franjas de color, blanco de cuerpo y verde de espaldas.

III Festival Deportivo Sudamericano de Cadetes Militares



Los más rápidos de Chile en la posta de 4x100 metros, cuatro estilos, fueron Juan Gaste, Rodrigo Aguayo, Jorge Guerra y Guillermo Atkin. Ganaron en la jornada de clausura con el excelente tiempo de 4 minutos, 45 segundos 6 décimas.

Esgrima

La Revelación

Un verdadero acontecimiento deportivo, puesto que no solo se contó con un marco de público poco común para sus reuniones y con la participación de los más calificados tiradores de Paraguay, Uruguay, Argentina, Colombia, Perú, Brasil y Chile, resultó el desarrollo de las competencias de florete, espada y sable.

El escenario —no podía ser más adecuado— el Salón de Actos de la Escuela Militar, permitió observar en la península el desenvolvimiento y a la vez derroche técnico y físico de la juventud militar sudamericana, que entre sus obligaciones de formación profesional tiene a este año, pero no por ello menos hermoso deporte.

Hubo en los 2 días de competición figuras que por su calidad y condiciones netas de esgrimistas, resaltaron nitidamente. Entre ellos y en un plano similar se ubicaron el esgrimista chileno Federico Silva, que ganó invicto su especialidad, evidenciando un acabado conocimiento y dominio de los secretos de difícil deporte, aunado a sus reflejos certeros y oportunos para parar y contestar casi de inmediato a su oponente, el tirador de espada, el esgrimista brasileño Ronald Márquez. Este al igual que nuestro representante, fue leal, el mejor en su especialidad.

Donde hubo una leve desventaja y por lo mismo ausencia de buenos valores fue en florete. Allí si bien el vencedor resultó el peruano Hugo Moreno, tras un maratónico desenlace de

FEDERICO SILVA

definición, éste junto a Alberto Decak de Paraguay y Lizondo Molina de Colombia, que lo escoltaron mostraron clara irregularidad en su acción.

En todo caso un poco más técnico que los segui-



Ronald Márquez fue, junto al chileno Federico Silva, el más técnico de los esgrimistas.

dores y entre ellos por su puesto al chileno Harry Lozano, que se perdió en el quinto lugar, fue el vencedor.

Los restantes adolecieron de esta virtud, cifrando su fuerte en la rapidez de sus estocadas, que fueron impetuosas para varios a pesar de ser imperfectas.

De la actuación de los nuestros, Harry Lozano en florete y Jaime Paulo, en espada que también se vio postergado al quinto lugar hay en todo caso una baja, con respecto a lo esperado.

El floretista y espadista no tuvieron la tranquilidad tan necesaria para los tiradores, aunque hubo lances en que éstos ganaron a los mejor clasificados. Esta irregularidad les hizo retrogradar su opción. Sin embargo, como atenuante, puede manifestarse que hubo ratos sorpresivos en la expedición de los esgrimistas de otros países, que en cierta medida atenuó el cometido de ellos.

El triunfo elegante y cómodo de Federico Silva, confirmó en esta su debut internacional —lo fue también para varios otros—, que tiene asegurado un sitio de privilegio en el concierto internacional. Ya en nuestro medio siendo juvenil y detentador del primado nacional y segundo en el ranking adulto del sable lo ha hecho sentir.

Pero en todo caso al margen mismo de los resultados, queda en la retina de todos, la franja y cordal despedida al término de cada lance, condición que identifica a este deporte.

Natación:

Nuestro Mejor Deporte

por CARLOS BONILLA V.

Se tenía muchas esperanzas en los nadadores chilenos, y éstos fueron a la postre los que mejor rendimiento lograron. El comienzo poco auspicioso hizo temer una decepción. Sin embargo, este solo fue eso, porque en la jornada de clausura los velocistas nacionales prácticamente arrasaron con los brasileños y peruanos, convertidos en sus más serios oponentes.

De todas las pruebas ganadas por Chile, la que más grata recordación nos deja es la posta 4 x 100 metros, cuatro estilos, que el homogéneo cuarteto integrado por Juan Gaste, Jorge Guerra, Rodrigo Aguayo y Guillermo Atkin, hizo suya con nuevo record chileno y sudamericano militar. Los 4 minutos 45 segundos 6 décimas hablan de un trabajo intenso y serio de estos nadadores, que debido a su gran juventud, pueden rendir muchísimo más.

Otro de los primeros lugares conseguidos lo obtuvo Guillermo Atkin en los 100 metros mariposa, prueba que ganó a otro nadador chileno, Rodrigo Aguayo. Ambos con sus 1'10" y 1'10" 4/10 mejoraron el registro sudamericano militar existente.

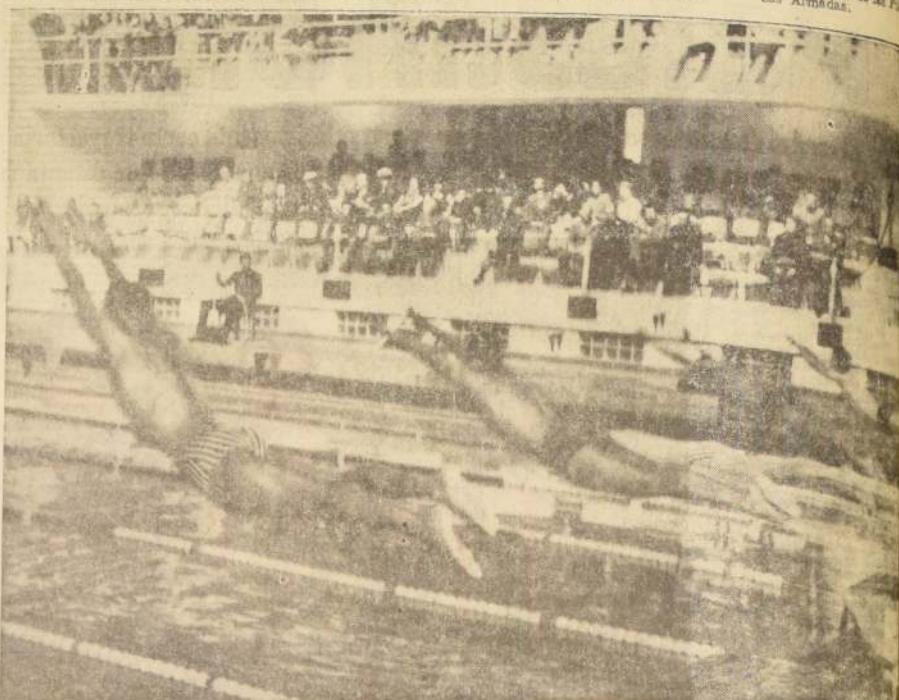
El nivel técnico en general, ya no solo de los defensores nacionales puede estimarse como muy favorable.

De las seis pruebas de que contó el fixture del campeonato, en las seis se

mejoraron los registros sudamericanos, muchos de ellos con marcas muy superiores. El saldo final de dos medallas de oro y cuatro de plata dejaron a la

natación como el deporte que más satisfacciones dio a Chile en este III Festival Deportivo Sudamericano de Cadetes Militares.

El resultado de la competencia de natación, al ganar los 100 metros libres con 1'01" 1/10, Escoltaron al brasileño, su compatriota Da Costa Silva, el peruano Henry Coquis y el chileno Guillermo Atkin.



SERGIO SPARTA DE SOUZA fue el primer vencedor de la competencia de natación, al ganar los 100 metros libres con 1'01" 1/10. Escoltaron al brasileño, su compatriota Da Costa Silva, el peruano Henry Coquis y el chileno Guillermo Atkin.



Una llegada de las series de 100 metros planos, que a la postre fue para el brasileño Da Silva. Como se puede apreciar en la foto gráfica, el público dio un digno marco a la justa de Cadetes Militares.



Posta peruana de 4x400, que ganó la medalla de oro de los III Juegos Deportivos Sudamericanos de Cadetes Militares. La integraron Hans W. Victor Castro, Carlos Cachó Souza y Julio Sayán.

EL EXITO ESTUVO AL MARGEN DE LOS TRIUNFOS

Aunque haya que dejar constancia que Chile fue ganador solamente de la natación y que en otros deportes el saldo no fue tan halagador, para los deportistas y organizadores militares chilenos, la satisfacción de la empresa llevada a feliz término, debe ser grande por el nivel y suceso organizativo.

por CESAR FREDERICO R.

Los Terceros Juegos Deportivos de Escuelas Militares encontraron en Chile la mayor repercusión de todos cuantos se hayan realizado anteriormente. Claro que habrá que decir que son recién los Terceros, aunque por eso mismo haya que valorizar más la actitud de la ciudadanía deportiva chilena y de los organizadores nacionales, que aponen a esta altura de la vida de las jóvenes pequeñas Olimpiadas Militares, lograron lo que puede llamarse un triunfo amplio en la labor organizativa.

La Confederación Deportiva Militar de Chile, organizadora del torneo, puede sentirse satisfecha, porque si bien no fue un triunfo global el que lograron los representantes nacionales en las distintas pruebas, en orden, en mérito organizativo, en escenarios en marco popular, el certamen fue un éxito completo.

Creemos que en pocas partes pueda encontrarse un público tan constante y tan variado como el que puso eco al basquetbol, al atletismo, al tiro, a la natación y a la esgrima en estos Juegos.

Todos los días, y en todos los escenarios, un marco amplio, afectuoso, cordial para los cadetes de Argentina, Paraguay, Brasil, Colombia, Uruguay, Perú y Ecuador, que se fueron dividiendo los triunfos en las diversas especialidades.

¿Quién fue el ganador?

No es fácil —más bien imposible— decirlo. Primero, porque los títulos fueron solo individuales, y segundo, porque aunque dentro de la cancha se luchaba por los puntos, fuera de ella lo que importaba era el triunfo del deporte militar sudamericano; de los propios juegos y de su proyección futura.

En todo caso, cabrá el análisis individual, de por lo menos los deportes más importantes, los que tuvieron mayor eco y repercusión en el certamen. El atletismo, como siempre, ha sido el deporte



CARLOS FROTO, de la Academia Militar, que respondió dentro de sus posibilidades al empatar en el salto largo con el representante argentino.

rey en esta especie de Olimpiadas Militares. Al igual que los Juegos Olímpicos y Panamericanos, la lucha principal se plantea a nivel atlético. Particularmente en este deporte es la disciplina olímpica por la que se puede decir que los peruanos —los peruanos— fueron las primeras figuras de buena parte del torneo.

Con un equipo ya acentuado que se escapó al margen de la capacidad estrictamente a nivel de los estudiantes militares, los peruanos mostraron los progresos que vienen haciendo en atletismo y que han sido claramente demostrados en los Juegos Chile-Perú, en los que están interviniendo.

El saltador Carlos Colchado y los velocistas Soyón, Voyset, Leal y Acevedo, fueron figuras principales en los triunfos peruanos, como lo fueron Daemón y el mediodista colombiano José María.

En el basquetbol, otro deporte que contó con un público numeroso y entusiasta todos los días, los grandes ganadores fueron los brasileños, aunque haya que decir que el gran animador fue el representante chileno.

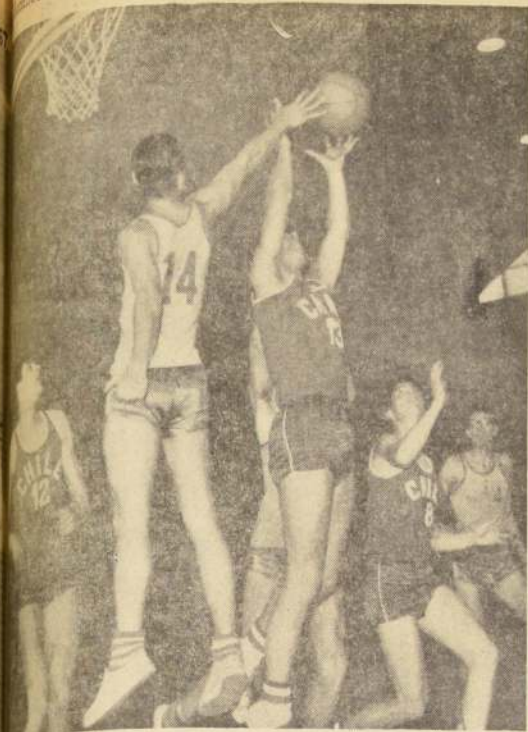
Penoso para todos fue el triunfo de Brasil sobre nuestro representante en la final, porque el rendimiento altísimo de nuestros jóvenes hacía esperar o merecer más.

Sin embargo, las leyes de capacidad deportiva no lo quisieron así y el título fue para los brasileños. Eso, al cabo, no importa. El resultado era, en todo caso, algo secundario para el digno análisis que nos da Chile.

Lo que importaba era la justa de constancia deportiva; el llevar adelante una iniciativa valiosa que cada día se fortalece y presta más. Y, en eso, los militares y Federaciones deportivas chilenas obtuvieron un triunfo rotundo.



Revestida de la solemnidad y significación que saben darle los militares, fueron todas las entregas de premios a los vencedores de las diversas pruebas. Un cadete chileno alza el pabellón patrio de Brasil, reconociendo de esta manera la victoria del esgrimista Ronald Márquez, que junto a Mario Vázquez (Perú) y José Viera (Uruguay), están en la tarima de honor.



JUGO FRETE a Chile su mejor encuentro. Impuso físico, ca-
lencia. En ese cotejo quedó demostrado el nivel del básquetbol
Sudamérica: que es bastante aceptable, en todo sentido, y por
que muestran los diferentes jugadores y que hacia mucho
se veía en esta parte del Continente. En el grabado, Gallo y
Molina frente a Alvarenga.



CARLOS MOLLENHAUR, fue la estrella del equipo chileno. El jugador
más pequeño del elenco nacional se captó la simpatía del público
rápidamente por sus innegables condiciones. Hábíl, muy despierto, de
gran sentido del paso, fue el que mejor alimentó a los pivots. En el gra-
bado, recibe su medalla y el abrazo de una agraciada rubia.



JOAQUIN MOLINA, jugador de gran físico, tuvo noches muy buenas y
en otras bajó en rendimiento, producto de su falta de experiencia, pero
hay en él un jugador de futuro. Frente a Ecuador sacó partido de su
estatura.

UNA "CARA" NUEVA EN EL BASQUET SUDAMERICANO

En todo el continente se está produciendo la renovación lenta en los diferentes equipos
del Campeonato Sudamericano de Cadetes Militares así lo deja establecido al entregar
jugadores que muy pronto integrarán los equipos adultos. Brasil, un ganador que
no admite reparos. Chile, superación manifiesta. Ecuador, una grata sorpresa.
por ALFREDO LEONEL PARRA

De todos los deportes que se efectuaron en los últimos Juegos Sudamericanos para cadetes milita-
res, el que llegó más al hincapié fue el básquetbol. Por una razón muy sencilla. Sus cuatro primeras actua-
ciones brindaron la satisfacción de triunfos sensacionales. Victorias trabajadas de sol a sol. Sin pausa.
celebrando cada pelota. Celebrando alborozados cada doble. El quinteto chileno se entregó entero en pos de
triunfo y como se trataba de jóvenes militares, los que tenían menos edad que el resto de los participan-
tes, sus logros fueron considerados como hazañas heroicas,ñas heroicas.

Este torneo de Básquetbol militar contó además con el respaldo de un público juvenil, que repleto
las gradas del Gimnasio en noches seguídas, entregando un ambiente propicio para la su-
peración, recibiendo el estímulo incondicional que empuja a una actuación más brillante y destacada.

Argentina, Uruguay, Colombia y Chile actuaron en la serie de Santiago. Brasil, Ecuador y Perú en
finalistas, que definieron en jornadas seguídas, las que
se jugaron entre sí una diferencia superior a las 12 horas que siempre se exige para esta clase de even-
tos internacionales. Chile terminó cerca de las 12 de la noche su actuación ante Ecuador el sábado
en la noche y debió definir al día siguiente a las 11 de la mañana e nel mismo Gimnasio Nataniel,
enfrentando en nuestros jugadores el cansancio lógico, el desgaste físico natural a estas exigencias.

DE SANTIAGO
El plantel nacio-
nal de la pri-
ma. Fue elimi-
nada. Se vaciaron
a Uruguay y, fi-
nalmente, a Argen-
tina. Chile tuvo
vacaciones. El
primer comen-
tario producto de
su experiencia, de su
nivel internacional,
su preparación,
su actitud. Inter-
nacional. Jugadores
de la Militar —en
general— y de la Es-
trategia.



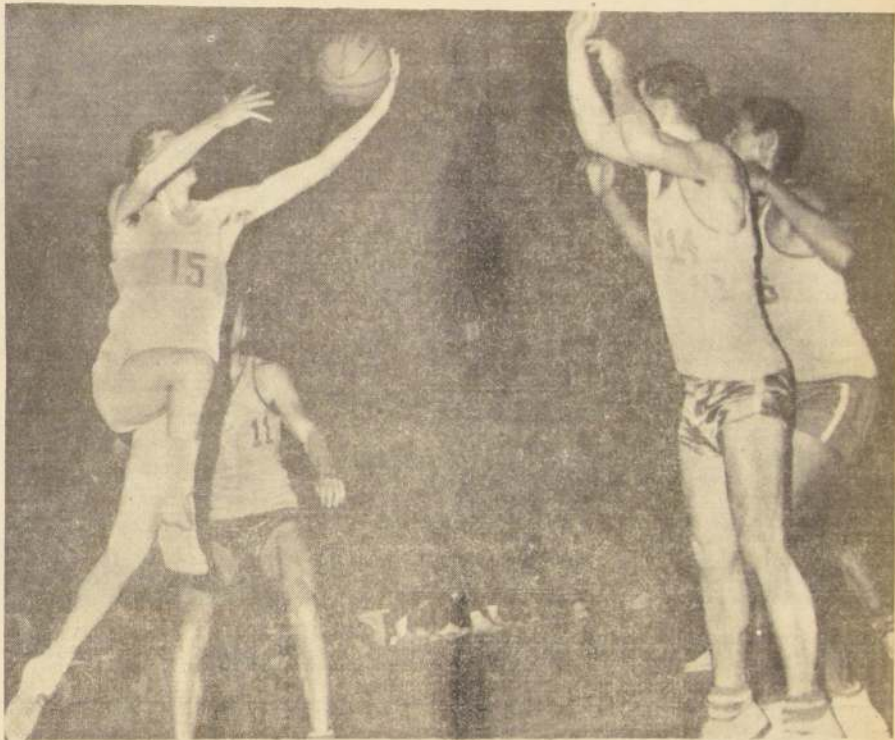
FERNANDO GALLO Y JOAQUIN MOLINA.—
Nombres para tenerlos presentes en una selec-
ción joven, de esas que nunca se forman. Los
dos miden más de un metro noventa.

truccion de actuar con
otro básquetbol que el
acostumbrado. Pero todo
fue superado con esfuer-
zo, con disciplina, con
esa entrega total de
energías, en pos de una

buena actuación. Frente
a Colombia se usó una
marcación individual,
que fue desastrosa. Pa-
ra hacerla se necesita
de muchos entrena-
mientos, de muchos re-

pasos de fundamentos,
para llegar a dominarla.
Se ganó a fuerza de fie-
re, de coraje y de vo-
luntad. Luego vinieron
esos dos encuentros di-
fíciles ante Uruguay y
Argentina. Se corrigieron
errores, se enmendaron
rumbos y llegamos a
conseguir una classifica-
ción que fue justo pre-
mio al equipo que tenía
mejores condiciones indi-
viduales.

Lo señalamos al co-
mentar un encuentro de
Chile, que nos parecía
que nuestro equipo era
el ganador indiscutido
de su serie. Para ello
aclaramos, que no se tra-
taba de un certamen con
un nivel técnico acepta-
ble, que había que hacer
el enfoque crítico, consi-
derando la edad escolar
de los integrantes. Que
había muchos errores en
el juego de todos los
equipos, que se jugaba
con mucho entusiasmo y
a la vez con mucho des-



ARGENTINA TRAJÓ UN equipo discreto, donde su mejor figura fue Villarroel, a quien se le ve en el
grabado entrando en bandeja bajo el aro brasileño. Brasil ganó ese partido en forma suelta y no
permitió, mediante cambios continuos, mostrar su verdadera valía.

orden, con la debida y
criteriosa complacencia
de los árbitros, que no
sancionaron muchas fal-
tas, teniendo en cuenta
este mismo enfoque de
la edad, y que de haber
aplicado el reglamento
con rigidez, muchos en-
cuentros habrían termi-
nado con equipos inter-
nados por los más ca-
rados solo por dos o
tres jugadores a lo su-
mo.

Pero en este desorden,
en esta falta de técnica,
sin duda que Chile mos-
tró, por físico, por con-
dicionamiento, por coor-
dinación, por entusias-
mo y por su condi-
ción de local, con pú-
blico adicto y actuando
en una cancha conocida,

LAS JORNADAS FINALES

Sin embargo, todo lo
que se pudo haber exal-
tado al cuadro chileno,
debido al silencio, cuando
aparecieron en el pa-
rquet de Nataniel, los
dos equipos que estaban
a la altura del nuestro
y quizás más allá, supe-
riores: Ecuador y Brasil.
A los ecuatorianos se
les siguió en los últimos
diez minutos, cuando la
banca se dio cuenta tar-
de, que había necesidad
de acilizar el juego y se
envió a Mollenhaur, ju-
venil, despierto, hábil,
tranquilo y vivaz, quizá
como veterano, que le
complicó la vida al quin-
teto de Ecuador y entre-
gó la cuota indispensable
de dobles y pases para
que Chile tomara una
ventaja que fue defini-
tiva.

Al día siguiente Brasil
cortó la racha y echó por
tierra todas las ilusiones.
Se impuso con un bás-
quetbol de jerarquía, de real
calidad. Para un final, sacó
de la banca su mejor genio,
su mejor equipo y apabulló
a Chile con un bás-
quetbol fuerte, duro, re-
cío, donde la "cancha"
de los integrantes del
quinteto brasileño, fue

determinante para im-
ponerse a un equipo lo-
cal, con todo un público
a su favor y ayudado en
exceso por los árbitros.

NIVEL TÉCNICO
La escuadra brasileña
en el rubro técnico, fue
lo mejor del certamen.
Con mucho de los gran-
des equipos brasileños,
de los Amaury, Vlamir,
Mosquitos, Edson y otros,

éstos cadetes de la tie-
rra del samba y del ca-
fé, poseen esa elasticidad
propia de los atletas mo-
renos. Desenvoltura, ha-
bilidad a la hora de des-
treza fueron sus armas.
Ya que no se puede ha-
blar de estado físico,
porque todos mostraron
excelente condición y
estado, pero en esos ru-
bros, el manejo del ba-

lón fue para nosotros lo
más destacado. Como que
dejamos a creer que no
podían ser cadetes mili-
tares. Y cuando un quin-
teto posee este expe-
diente, que es básico y
agrega porcentajes alto
de conversión, buen re-
bote y fuerza en el jue-
go, tendrá siempre to-
das las ventajas para
triunfar. Alvarenga,
Henríquez, Ataul, Barro-
so, D'Ávila, Weber, nos
dejaron con la sensación
que no podíamos preten-
der a más. Hubo dema-
siada diferencia.

Chile con Gallo, Mo-
lina, Bavestrello, Rodri-
guez y Mollenhaur, mos-
tró lo que es el básquet-
bol chileno en la edad
escolar. Básquetbol de-
bil, pero con gran po-
sibilidad futura. Con por-
te, que es algo que no se
encuentra a cada paso y
con habilidad individual,
como mostraron Rodri-
guez, Bavestrello y Mo-
lenhaur en grado supe-
rior.

Ecuador, una sorpre-
sa. Equipo que practica
un juego acondicionado
a las posibilidades de sus
hombres. No hay estatu-
ra, no hay posibilidad de
buen rebote, pero sí hay
una velocidad endemo-
niada. El balón nunca
está quieto, siempre en
movimiento, como tam-
bién sus jugadores siem-
pre rotando, siempre co-
rriendo molestando mar-
cando con intención y
en ataque, entradas ful-
minantes. Dos y tres pa-
ses y arriba. Gustó el
básquetbol ecuatoriano y
justificó con creces su
clasificación. Estuvo en
un tris de superar a Chi-
le y al final consiguió un
tercer puesto que lo dice
todo.

El resto, equipos pa-
rejos, con básquetbol es-
tático, donde afloraron
algunas figuras con cali-
dad, como en el caso de
Argentina con Villarroel,
Ramon Braida en Uru-
guay y Páez en Colom-
bia.— A. L. P.



BAVESTRELLO, SCHIOTT Y RODRIGUEZ.— Los dos
primeros con altibajos. El tercero, de excelente puntería
de media distancia y con mucha sangre para luchar y
no entregarse jamás. Bavestrello fue el conductor. Ju-
gador cerebral por excelencia, Schiott muy joven aun.



JUGADOR del "scratch" brasileño fue Ma-
rco. Reinador insigne, jugador canchero, ma-
ny buen trabajo bajo los tableros. Siempre
de brazos para proteger el balón, con perso-
nalidad. Fue, a no dudarlo, el que llevó
de Brasil a la obtención del título, transfor-
mándose, en la mejor figura del certamen.



URUGUAY Y ARGENTINA brindaron una contienda
dramática, que necesitó de cinco minutos complemen-
tarios para definir el ganador. Se jugó con ardor y se
luchó con entusiasmo. Básquetbol propio de jugadores
en edad juvenil.

Gastón Zúñiga:

Mantuvo Nuestra Tradición Equestre

Con su excelente victoria en el reciente Campeonato Sudamericano Militar, el centauro de la Escuela de Caballería confirmó sus pergaminos de brillante jinete que lo catalogan como uno de los más destacados de todos los tiempos. Nota de Jaime Pizarro M.

Entrevistar a un campeón, siempre es agradable. Si el entrevistado es un viejo amigo, mayor es el agrado. La conversación se hace fácil y se prolonga sin darse cuenta.

Hace seis años nos correspondió entrevistar en Vía del Mar al capitán de Ejército Gastón Zúñiga, luego de titularse Campeón Intercontinental de Equitación. Ahora, le hacemos una nota al Mayor Zúñiga, clasificado hace pocos días, Campeón Sudamericano Militar de Equitación. Entre los seis años el extinto maestro ha realizado una campaña brillante, no sólo en canchas nacionales, sino que fuera del país. En dos oportunidades ha sido Campeón Sudamericano, en torneos abiertos a civiles y mili-

tares realizados en Cali y Bogotá, en ambas oportunidades con caballos desconocidos, lo que configura una tarjeta de presentación notable. El triunfo alcanzado ahora no sorprende a nadie, pero es valioso porque tuvo que superar muchas dificultades.

Entre las principales contras que tuvo el Mayor Gastón Zúñiga está la de ser jefe de equipo, ya que comandó el que integró junto a los tenientes Ricardo Izurieta y Eugenio Lavín y luego la responsabilidad de conseguir una victoria para Chile, ya que fue el único de los tres que logró llegar a la rueda final. Como si lo anterior fuera poco, debió guiar al caballo más difícil del grupo que entró a sorteo: Bossanova, yegua que fue fundamental en el triunfo alcanzado por nuestro campeón.

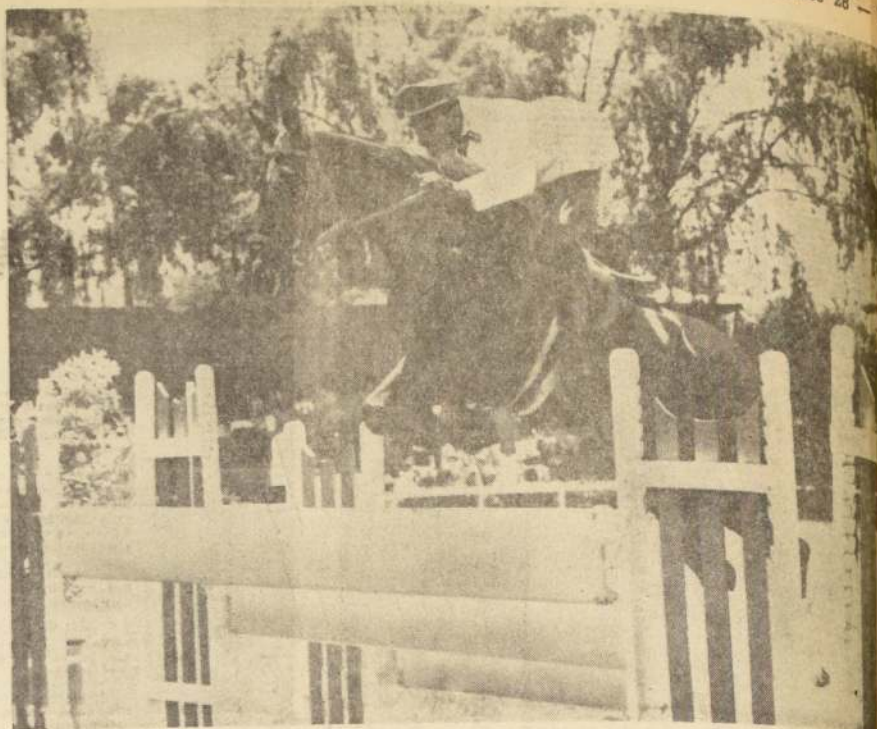
SUS ACTIVIDADES ACTUALES

Actualmente Gastón Zúñiga es Jefe de la Escuela de Equitación de la Escuela de Caballería y profesor de Geografía y Geopolítica en la Academia de Guerra, actividades ambas que le demandan una actividad intensa, al tener que desplazarse en dos puntos distantes, lo que no impide que siga practicando su deporte favorito. Actualmente dispone de dos cabalgaduras, Ladero, con la que compete regularmente y Floretín, que adquirió recientemente y al que saltará el próximo año en categoría novicios.

"No puedo decir en propiedad que nací a caballo, ya que en mis tiempos de estudiante monté como cualquier hijo de vecino y sólo lo hice bajo la dirección de un maestro cuando me correspondió hacer el curso en la Escuela Militar, antes de salir de subteniente. Sólo cuando fui destinado al Húsares de Angol tuve oportunidad de montar con regularidad y competir en torneos oficiales, antes nunca lo hice. En esos años, 1945 en Húsares había un equipo muy bueno, que integraban Luis Santos, Raúl Mosquera y Carlos Becerra, lo que hacía difícil ingresar a él. Tuve la suerte de

comprar una monta excelente, Quina, y con ella logré abrir camino. Vine a Santiago a la selección para el Panamericano de Buenos Aires junto con Joaquín Larraín. Los dos éramos subtenientes y fuimos primero y segundo, yo con Quina y Joaquín con Pillán. Para incluirnos a ambos hubo resistencia, pero al final nos incluyeron en el equipo nacional. Fue esa mi primera experiencia internacional. En Húsares tuve de maestro el entonces Mayor y Comandante de Grupo, Ramón Urzúa, que fue fundamental en mi carrera de equitador y en mi carrera de jinete. A él debo en gran parte mis

triumfos. A la vuelta de Buenos Aires fue trasladado a la Escuela de Caballería integrando el equipo de salto, lo que me valió ser preseleccionado para los Juegos Olímpicos de Helsinki. Una operación de úlcera me privó de seguir en la selección y al quedar marginado de mi deporte favorito solicité traslado a Puerto Natales. Vendí a Quina y al cabo de un año volví a Quilín, para realizar el Curso de Tenientes y luego el Curso de Maestros de Equitación. Desde 1955 a 1963 integré el equipo de salto de la Escuela de Caballería y sólo salí para ingresar a la Academia de Guerra".



Equitador y cabalgadura, cerebro y esfuerzo, un todo coordinado, lleno de belleza y de plena expresión de profunda concentración y empuje. Así maneja Gastón Zúñiga, nuestro gran centauro, el corcel, para mantener la tradición de gloria de la equitación chilena.

LA FAMILIA

Para un campeón es fundamental que en su hogar encuentre comprensión y estímulo. Gastón Zúñiga no tiene problemas en este sentido, ya que su esposa, María Luisa, es su primera hinchita, lo mismo que sus tres hijos, Ricardo, de 14; Gastón, de 12 y María Luisa, de 10, ésta, la regadora del crack. Ricardo está listo para ingresar a la Escuela Militar, de donde piensa egresar convertido en un buen soldado de caballería y en un jinete que dé que hablar, igual a su padre.

DEL SUDAMERICANO

Para Gastón Zúñiga, en este Campeonato Sudamericano Militar, se destacaron varios jinetes de méritos, entre ellos, los brasileños Pablo Cunha, y Pery Maciel, además, de los colombianos Gómez y Torres. Gómez asistió al Interamericano de Vía del Mar en 1960 y tuvo por maestro en su patria, al actual Comandante del Regimiento Cazadores, teniente coronel Alberto Labbé Troncoso, pieza importante en la organización del evento ecuestre que nos preocupa.

"Antes del sorteo —acota Zúñiga— comenté con mis compañeros de equipo, que no me agradaría sortear a Bossanova y Pilleria. El primero por ser un animal de muy difícil conducción y Pilleria por ser una monta muy delicada de manos. Al final las monté a

ambas y con las dos salí bien librado. En cuanto a los dos restantes caballos, Cosmito cumplió dentro de lo que se le podía pedir y The Beatie fue una decepción, de todas maneras superior a Nahuelbuta, yegua que no debió a entrar a sorteo, ya que había sido

seleccionada, pero para reserva. Cosmito debe ser dado de baja para torneos ecuestres y The Beatie deberá mejorar con el tiempo".

"¿Qué opinión le merecen los equipos visitantes?", preguntamos a Gastón Zúñiga y su respuesta es: "Indudablemente, de los siete equipos, el más bajo fue Ecuador. Los rusos contaron con buenos jinetes y entre ellos, algunos excelentes. Todos quedaron cantados con la monta traída y en la visita que realizaron a la Escuela de Caballería, manifestaron los jinetes que harían las cosas para enviar a uno o dos oficiales para que hicieran el Curso de Maestros, entre interesados se contaron los argentinos, lo que es un tanto honroso para nuestra tradición ecuestre. No hay que olvidar que hace varios años vinieron a la Escuela de Caballería cinco oficiales argentinos con sus propios caballos y de vuelta, crearon una escuela que hizo época e incluso pudieron disponer del famoso castillo Vidriero, que ha sido de los más celebrados en los olímpicos transandinos y fue formado en nuestro país".

A nuestro entrevistado preguntamos sobre Bossanova si le gustaría quedarse con la monta y un rumor que escuchó sobre el posible paso. "Manuel Rodríguez, actual dueño del caballo, me dijo el próximo año a Puerto Natales, ya me avisó que sea que yo me quede con él, es que no lo vende antes. "Polaco", gran amigo, me dijo y estuvo junto a mi caballo en su triunfo y para mí es muy grato poder quedarme con la discota montada".



ALEGRE, FRANCO



PARA GASTÓN ZÚÑIGA no existen los caballos difíciles. Esto lo prueban sus dos títulos de Campeón Sudamericano alcanzados en Cali y Bogotá y en el recientemente finalizado Torneo Sudamericano Militar del Regimiento Cazadores. En la nota gráfica salta con Bossanova un obstáculo.

José Antonio Arias:

Reflejo de una Mística

Por Alex Villal



José Antonio Arias, el hábil zaguero izquierdo de Magallanes, ha sido pieza fundamental en la excelente campaña que ha venido cumpliendo esta temporada la popular "Academia".

Los dirigentes de Magallanes lo dijeron a comienzos de año: "Dentro de muy poco nuestro club volverá a ser aquel que levantó multitudes entre los años 29 y 36. El mismo que se ganó el respeto y la admiración de los aficionados y rivales. El mismo que injustamente ha ido quedando relegado en el olvido. Y decimos esto porque en la institución existe fe y no sólo eso; también existe mística y entusiasmo. Y eso lo sabemos valorizar; de ahí partimos. Ésa es nuestra base; lo demás lo hará el trabajo planificado y el tiempo. Esta temporada no aspiramos al título, pero sí podemos afirmar que al término del torneo estaremos en los primeros lugares."

Los dirigentes no se equivocaron. Y en esa afirmación prematura no hubo vanidad y no se trató de dar una falsa visión de lo que se esperaba de Magallanes este año. Era sólo la convicción de que el club estaba empujando en esa senda de la que permaneció apartado durante largos años.

Pero, aparte del trabajo serio y responsable que se está realizando en el aspecto directivo, en Magallanes se aunan otros factores que hacen de ella una institución especial, un club como se dan muy pocos.

Y la campaña es elocuente: Un cuarto lugar que dice mucho, un cuarto lugar que no sólo obedece a la

reina en el club y ni siquiera a la labor de un entrenador. Esos son factores importantes, es indudable,

pero tras ellos, tras esa mística, ni al espíritu que cuarto lugar, está el plan, están esos hombres que

fecha a fecha luchan por los puntos. Y ése es un plan solvente, donde hay figuras, donde existen jugadores que han llevado al equipo a mantenerse invicto a través de muchos domingos. Y esto no es una casualidad. En Magallanes hay jugadores que tal vez pasen desapercibidos porque están en Magallanes, y porque la "Academia" aún no adquiere la estatura de un Colo Colo o de las Universidades. Y sin embargo ahí está la campaña, ahí está ese cuarto lugar y ahí está ese temor y respeto que inspira a los rivales. Temor que nace del fútbol que practica Magallanes y porque el equipo cuenta con jugadores con el desplante, la calidad y el futuro de José Antonio Arias.

Arias bien podría ser un símbolo de lo que es en el presente el cuadro albiceleste. En el moreno zaguero izquierdo se aunan todas esas virtudes y características que han levantado a Magallanes. Arias es un profesional, pero un profesional con la fuerza, garra y entusiasmo del amateur. Profesional que se da por entero al club que lo vio formarse y que siente las derrotas con la misma intensidad del muchacho que está recién comenzando. Como cuando recién llegó a las divisiones inferiores albiceleste hace ya varios años.

Arias escaló posiciones lentamente y se fue empapando del espíritu de su

club. Y cuando ya estuvo en edad de ingresar al cuadro de honor vino el debut, de improviso, un debut que sólo era importante para él y para aquellos que velan en él a un zaguero de enormes posibilidades.

Y Arias comenzó a darse a conocer, por su juego depurado, por su velocidad y por su facilidad para irse arriba. Y esas condiciones lo han llevado a ser considerado entre los mejores marcadores de punta del torneo.

Es posible que a él lo sorprendan las entrevistas, porque Arias es un muchacho modesto. Se advierte en su

hablar pausado, en la escasa importancia que le da a sus condiciones, en su reticencia para hablar de sí mismo: "Dicen que soy rápido, que me preocupa más de ir al adversario que a la pelota. No es cierto, me gusta jugar al fútbol y voy con ganas, pero sin mala intención... Eso es todo. He ido aprendiendo de a poco, ganando experiencia y el puesto me acomoda."

"En Magallanes me siento a gusto. No se imaginan lo que significa jugar con ese aliento de la barra. Por eso uno se rompe entero en cada partido y por eso no hay pelotas perdidas y se corre tanto".

Arias no dice más, pero esas frases sencillas simbolizan lo que es Magallanes.

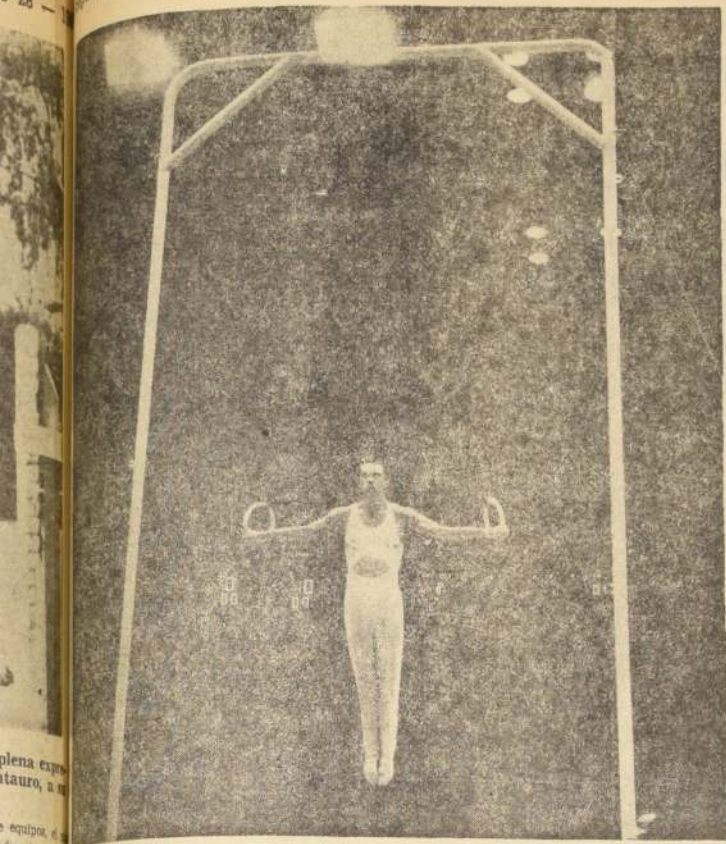
Todo hombre lleva en su interior un ideal o una ambición y el futbolista no escapa a esta regla. Su deseo, su meta es el seleccionado. Con ello se satisface una ambición, se cristaliza un sueño y se siente realizado. Arias también lo desea. Y no está lejos de conseguirlo, por condiciones y por fútbol. El "4" albiceleste está en un nivel con Villanueva o con el portero Herrera. De ellos muy poco podría aprender. Es más, tiene la fuerza y juventud necesarias para imponerse en un puesto del que el

fútbol chileno está lleno en figuras.

Se dice que Alejandro Scopelli podría nominarse en la Selección B. Sería más justo y sería también la oportunidad de equitarse en su verdadera dimensión las posibilidades del zaguero albiceleste. El se llama Arias, una fe que nace de un hombre, que pesa a su medida, se siente seguro haciendo lo que él sabe hacer. Jugando fútbol, marcando goles con la polivalencia de Araya o la habilidad de Arancibia. Y Arias ha sido bien de estos dos, por eso es el candidato más seguro y el con mayores posibilidades.



La fuerza, el tesón, la garra, el amor propio que imprime en cada una de sus jugadas, han llevado a Arias a ser considerado como uno de los mejores marcadores de punta del certamen. El grabado es elocuente para reflejar lo que es en la cancha el moreno zaguero albiceleste.



MUNDIAL DE GIMNASIA

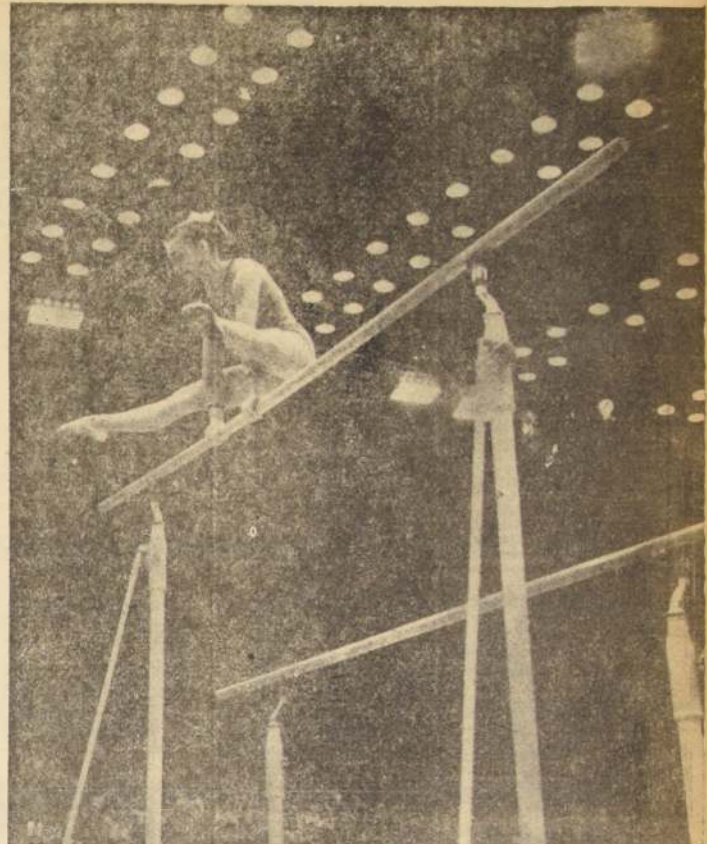
En Dortmund (Alemania Occidental), finalizó el Campeonato del Mundial de Gimnasia, en el que conquistaron los títulos de campeones absolutos Mijail Voronin (URSS) y Vera Ceslavskaja (Checoslovaquia).

Teniendo a su haber 57,90 puntos después del programa obligatorio, Voronin ejecuto brillantemente los ejercicios del programa libre y obtuvo 58,25 puntos (9,6 en saltos; 9,6 en la barra fija; 9,7 en el caballo; 9,9 en las anillas; 9,7 en los ejercicios en el suelo y 9,65 en las paralelas).

Como resultado, la suma de 116,15 en las pruebas combinadas, fue una cifra record para los campeones del mundo.

La URSS conquistó una serie de medallas de medallas de plata y bronce, seis de oro de las 14 que se han disputado, o sea, mas que cualquier otro equipo.

Natacha Kuchinskaja, gimnasta soviética, ha sido quien mas medallas de oro ha conquistado, habiendo ganado las competiciones en la barra de equilibrio, en las paralelas asimétricas y en los ejercicios a manos libres. En la clasificación general ha ocupado el segundo lugar, después de Ceslavskaja, en las competiciones por el campeonato absoluto. Tiene 17 años y su entrenador ha declarado que no duda que Kuchinskaja ganará el campeonato olimpico en México. (APN).



El ganador de la Copa Europa y Campeón Mundial del 66, Mijail Voronin, ejecuta una combinación libre en las anillas.

La poseedora de la Copa Soviética de 1966, Natacha Kuchinskaja, efectúa una perfecta combinación libre en las paralelas.

Ferenc Puskas Recluta Jugadores Para EE. UU.

En su contrato como "coach" del San Francisco F. C., entra también la obligación de buscar jugadores para el equipo.

Su partida para America del Norte está prevista para el mes de marzo próximo.

Una gran figura del fútbol español ha dejado por fin los campeonatos de fútbol. Tras un año de descanso en la reserva, Ferenc Puskas ha terminado su contrato con el Real Madrid como jugador. El día que no se ha designado del todo el equipo, ni mucho menos. Y no sólo en lo deportivo, sino también en lo profesional.

El Real Madrid es el equipo y volveré a cada vez que me necesite — me dice.

Al día se marcha tres años a América. Ha firmado un contrato como entrenador. El primer equipo de San Francisco y el segundo de la aventura. Como entrenador es importante y su comentario de mucho interés, he ido a verle para que me cuente todo lo que sabe.

PATRON DE PESCA

El contrato de Puskas no es de simple entrenador. Ha sido nombrado también "patrón de pesca". Es decir, que tendrá que buscar, además, los jugadores para el equipo y, tal vez, hasta tenga que elegir los colores de la indumentaria.

deportiva. Este mundo americano es maravilloso. Y digo maravilloso por lo que tiene de dejarlo a uno admirado. Así, de repente, se inventan una liga y buscan unos hombres que la lleven adelante. Y, de la misma forma que San Francisco ha contratado a Puskas, otras ciudades norteamericanas han contratado a otros expertos que se encarguen de formarles su equipo. Da gusto cuando hay tanto dinero y no se repara en gastarlo. Hay ya por toda Europa y por Sudamérica, a estas alturas, un montón de entrenadores del fútbol norteamericano buscando jugadores que se quieran marchar allá. Se buscan, sobre todo, valores jóvenes del centro y norte de Europa que tengan la ilusión de labrarse un porvenir en la patria del dólar.

Puskas me adelanta que todavía no puede decir nada de nombres. Tiene muchos en la cabeza, pero hasta que ellos no den su conformidad, no se puede aventurar quienes formarán su equipo.

—Desde luego, de España, no creo que vayan muchos, pues aquí no se dispone de mucha gente.

Nota de MANUEL MARIA



PUSKAS

"Dejo España, pero no el Real Madrid. Cuando expire mi contrato en América volveré como entrenador o ayudante al Real".

También deja las salchichas y se queda sólo con un restaurante como único negocio.

UNA AVENTURA ARRIESGADA

Todo esto será una aventura arriesgada. El mismo Puskas me habla de todo eso con poca seguridad. El sabe que tiene un contrato y todo contrato es ventajoso porque supone un trabajo y una retribución, pero del resultado que de esa liga americana nadie puede adelantar nada.

El primer año, desde luego, todo ha de ser poco lucido, pues no se puede improvisar así como así. Todo depende, luego, de cómo arranque este deporte entre el público norteamericano. Habrá que formar una afición en la cabeza y en el corazón y habrá que ir sacando luego jugadores nativos que continúen lo empezado.

El ve bonita la misión que le han encomendado porque indudablemente los hombres que hagan nacer el fútbol americano pasarán a la historia con un nombre glorioso. Puskas ya lo tiene como jugador internacional en todos los continentes. Sería muy bonito que, ahora, dejara esta nueva etapa con al misma ejemplaridad con la que cubrió la otra.

PERO VOLVERA A MADRID

—España es mi patria y, cuando cumpla el contrato en los Estados Unidos, pienso volver a Madrid.

En Madrid deja Pancho Puskas muchos amigos, deja el negocio del restaurante, que es el único que conserva y deja, sobre todo, a su Real Madrid.

—Yo continuo con la ilusión de volver al Real Madrid como entrenador o como otra cosa, pero sirviéndole siempre. No me he desligado del Club. En ellos encontraré siempre el apoyo y la ayuda que me sea necesaria, como siempre lo han hecho.

Ferenc Puskas se marchará a los Estados Unidos en marzo. No sabe si al principio, a mediados, o al final. Ahora anda siempre de viaje buscando gente para formar su equipo. Tiene carta blanca o, al menos, él no dice lo contrario. El será el creador del equipo. Si el equipo sale bueno, como dice él mismo, será un buen entrenador. Porque, según su forma de pensar, todo depende en gran parte de cómo salgan los jugadores.

Futbolistas del Mar

El club de la Caleta El Membrillo, de Valparaíso, ha forjado toda una tradición desde el siglo pasado en el fútbol porteño, dando al profesionalismo destacados jugadores. — Oficialmente data de 1898; pero hay evidencias de que su actividad se remonta a 1897.

Escribe: ARMANDO JORQUERA MARQUEZ



NADA MAS REPRESENTATIVO DEL EQUIPO porteño que el Caupolicán. Tan popular como temible. Recientemente, sus "viejos cracks" volvieron a vestir de color en Antofagasta. En el grabado, antes del match. De pie, de izquierda a derecha: Raúl Agachados, Heriberto Retamales, Enzo Pérez, Oscar Bernal, Adán Muñoz, David Díaz, Maximiliano Quezada, Julio Quezada, Rubén Prado y José María Quezada ("Tio Pepe"). Sentados, de izquierda a derecha: Roberto Moyano, Ernesto Suarez, Sergio Farias, Sergio Sáez, Santiago Fernández, Carlos Fernández, Raúl Quezada y José García.

El mar se templó el día... Lo dice el himno... Y fue... que tener sangre... Caupolicán... Nada... Pues, desde que... de pescadores... en forma activa en... competencias amateurs... Valparaíso, ha dejado en... una música muy... de igualar. Los jugadores... parecen haberse convertido de esta tradición... "Pescadores" a los que... imposible derrotar... de por sí una hazaña... de ahí que la bandera... un hecho chico para... las estrellas que... a incontables...

Estados rodeados por los "longevos" del Caupolicán. Entre otros, "Tio Pepe" Quezada, Regino García, Tomas Quezada, Heriberto y Carlos Retamales, Manuel Mardones y Manuel Ulloa, padre por supuesto, del jugador de Wanderers. Todos tienen algo que aportar. Es entretenido e interesante. Regino García, padre del "Chepo" o el "pescador" de Palestino, indica hacia el "Tio Pepe" Quezada y nos dice: "El, todavía viste de corto, a los 63 años de edad. El otro día faltaba un jugador en la tercera y no valió en haberlo..."

"Esta es la firme — dicen. Nosotros somos más antiguos que Wanderers. Sin embargo, mientras en el Caupolicán la mayoría la formaban analfabetos, en Wanderers eran profesionales y tipos preparados. No llevábamos registro de socios y por eso no podemos acreditar nuestra legítima antigüedad. No

obstante, tenemos el orgullo o el patrimonio de los pescadores futbolistas que por sobre todo desean jugar por el Caupolicán. En la actual versión de honor, contamos con nueve legítimos y dos navaletes. Nuestros jugadores nacen en La Caleta. Es una tradición de familia. Todos los hijos son Caupolicán. Les entregamos hasta la educación. Hemos inaugurado una escuela que funciona en la sede donde usé el fútbol y que ha sido reconocida por las autoridades".

Contratando con lo que muchos pudieran imaginarse el gremio de pescadores es uno de los más unidos. Y en la cancha esa unión y humildad la reflejan con demostraciones de corrección. Siempre ha habido procreación. Está el nombre de Carlos Libonera, principal impulsor por levantar el nivel técnico, social y deportivo del Caupolicán. Al igual como lo sostiene el nuevo presidente, Enrique Flores.

La Caleta de El Membrillo, de acuerdo con las recopilaciones hechas, debe tener unos 80 o 90 años como centro de concentración de los pescadores. Y siempre hubo preferencias por el fútbol en la parte deportiva. Los que viajaban a pie desde Quintay para jugar por Caupolicán. En otras ocasiones el jugador que antes de ir a la cancha a jugar se iba a la mar no tenía tiempo para descansar. Si embargo, no falta a la cita en la cancha. Al igual como el "Chepo" García, que era primero en iniciar la faena. Incluso, después de haber alinado en Palestino en los partidos por la competencia Cumplida como profesional responsable, aunque nunca quiso abandonar sus tareas de "pescador". Comprendió que el fútbol no dura toda la vida y había que ser precursor. Lo fue y actualmente tiene problemas. Empero, abandona a la mar. Está en carabinas. La misma que le ha ocurrido a todos los verdaderamente Caupolicanes. Desde el propietario una embarcación, como último "tirador" o sea, aquí que tira el bote en la orilla.

Recientemente, como queriendo recordar algo de historia del Caupolicán, pactó un compromiso amistoso entre "Viejos cracks" de Valparaíso y Antofagasta. Y pasó a los años, la concepción de guerreros se mantuvo. Con las debidas limitaciones. Pero, demostraron que "hubo sangre". Al igual como en esos cuatro años o no supieron de derrotas, la competencia oficial fue imbatible. La misma que derrotaron a Wanderers empataron con Universidad de Chile en compromisos pactados por la transferencia algunos de sus puntales, o pasaron a enrolarse al fútbol profesional. No extrañó entonces, que cayeran los antofagastinos, no en vano que prepararon lo suficiente para tratar de vencer la derrota anterior de uno a cero. En la última ocasión, se dio un dos a uno legítimo, logrado con los mismos argumentos. Un equipo de esfuerzo y de lucha. Naturalmente amateur. Es el Caupolicán, aquel que un día perdió a uno de sus mejores arqueros: Jorge Banguil, que se ahogó en el mar en plena faena...

Dirección de Deportes
del Estado

PROPUESTA PÚBLICA

Se solicitan Propuestas Públicas para la ejecución de 800 metros de cerco de malla y 500 mts. de cerco de alambradura en Estadio-Escuela de Deporte — Comuna La Reina.

Bases y antecedentes a disposición de los interesados en la Dirección de Deportes del Estado, Departamento de Equipamiento, Presidente Ríos N° 6, 2° Piso, hasta el 30 de septiembre en curso, de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del señor Director el día 3 de octubre, a las 10 horas.



Polla DEL FUTBOL LA NACION

Y RECUERDE...
EN UN BOLETO DE
Polla
ESTA SU FORTUNA

Compre hoy su boleto. Próximo sorteo el 1.º de octubre. Hay miles de premios.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA.— AGENCIAS EN TODO CHILE.

Partidos de la próxima fecha

CLAVE

San Felipe Sta. Morning

U. Española San Luis

Everton U. Católica

A. Italiano La Serena

O'Higgins Colo-Colo

Magallanes Rangers

Green-Temuco Palestino

U. de Chile Huachipato

La Calera Wanderers

Nombre

Dirección

Ciudad Carnet



BETONERAS
Entrega Inmediata

DE 11 y 7 S TOLVA AUTOMÁTICA
DE 14 — 11 7 y 5 S TOLVA FIJA

- Trompito de 3 1/2 - S
- Moldes de Calzada y Soleras
- Poste, Baria, Pastelones, Bloques
- Cerchas, Vibradoras, Mesas Vibradoras
- Plumas Elevadoras, completas
- Revolvedoras de Mezcla
- Plancha Vibrador
- Carretillas para la Construcción en todos sus tipos y toda clase de Ruedas
- Todas reparaciones en Betoneras de cualquier marca

Maesiranza Lechuga Hnos. L. H. m.r.

CURIRANCA 788 — CASILLA 73, San Miguel

PARADERO 7, Gran Avenida — Fono 54998



BANQUETES **CASAMIENTOS**
COCKTAILS **MANIFESTACIONES**

CASINO AUDAX ITALIANO
LIRA 425 FONO 34780

PERSONAL ESPECIALIZADO
SALONES CON CAPACIDAD
PARA 600 PERSONAS
TAMBIEN ATENCION A DOMICILIO

ESTAMOS de proyectos. Muy bien estudiado el que ha presentado Alejandro Scopelli y, sobre todo, muy del agrado de los clubes que están por las cuerdas. Pero se me ocurre un poquito sofisticado el proyecto de mi amigo el Conejo. Complicado, diría yo. Por lo demás, se me ocurre que si hay algo que no anda bien en el fútbol nuestro es el exceso de clubes de Primera División. Y Conejo quiere que haya cuatro más. No me tinea. Esto debilita la fuerza de los clubes, eso es indiscutible. De ahí que siempre lleguemos a lo mismo. Tenemos buen fútbol de selección y a Scopelli se le debe en gran parte esta levantada que hacia tanta falta después del descalabro de Sunderland. Pero este fútbol de selección está muy lejos de reflejar el poderío de los clubes. Mi impresión es que, fuera de la "U", los demás elencos nuestros son débiles, no tienen armas para competir internacionalmente. Esto, de acuerdo a lo que yo modestamente pienso, se debe al exceso de clubes de Primera. No hay producción para dieciocho clubes y menos la habrá para veintidos. Ahora que yo no le encuentro color a ese campeonato a una sola rueda. Y les diré por qué. Porque para ciertos clubes, especialmente para los de provincias, es mucha ventaja la de ser local. Y esto se haría por sorteo, lo que indica que la suerte influiría poderosamente en el resultado deportivo. Veán ustedes, por ejemplo, un caso que podemos tomar al azar. Digamos, Audax Italiano. Viene el sorteo y todos los partidos que le tocan jugar como local son contra otros cuadros de Santiago. Lo que puede suceder. Audax, entonces, no tendría jamás la ventaja de ser local. Y cuando fuera visitante sería visitante auténtico.

Pero lo peor es el aumento de clubes. Todos creemos que es mejor disminuirlos o, por lo menos, no pasar de los dieciocho, que ya son muchos.

LA COFA CHILE, estupendo. Es una competencia que hace falta y que podría resultar de mucho interés si se la estudia y se la realiza bien. El planteo de

Servilletas de Papel



por MR. HUIFA

Scopelli me parece excelente, muy bien pensado, me parece. No sé si habría error en lo que lei, pero tengo la impresión que hay un ligero detalle que no se opone a la columna vertebral de la idea. Si Norte clasifica un finalista, Centro, Santiago y Sur, dos cada uno, tendríamos siete. Creo que sería mejor que esos fueran ocho y luego, por simple eliminación a dos partidos, quedarían cuatro y luego dos. Entonces podría hacerse que Santiago tuviera tres en vez de dos.

En fin, que la idea es perfecta y solo sería cuestión de detalles y de estudio de fechas y todo lo demás. Ojalá que los estudios que ha hecho el Conejo no se archiven, como muchas otras buenas ideas que no pasaron de buenas intenciones.

ESTAMOS DE proyectos, hermano. Y ahora resulta que en el asunto de la Polla del Deporte se pretende reglamentar cuestiones futbolísticas que nada tienen que ver con el problema de la Polla. Eso de que los futbolistas firmen contrato por dos años y luego queden en libertad de acción es un profundo disparate. Hay que pensarlo mucho, compañero. ¿Qué

tal si, al quedar en libertad, todos los buenos futbolistas chilenos se van al extranjero? Quedamos futbolistas como qu'en dicen.

Y no es solo eso. Una reglamentación así, pensando tan solo en lo interno, se presta para muchas cosas. Amén de otras cosas. Pero quiero mencionar con lo que vi en el Perú, donde se está haciendo. Sucede que los clubes grandes, los de la "argolla", tienen un pacto que cumplen a fardo de jugador. Están comprometidos a no levantarse nunca. Los chicos quedan en manos de los ogros. Estos, al final, deben comenzar de cero y toda la preocupación que se la lleva el viento de la primavera, porque ya a un club se esmera, trabaja efectivamente para funcionar el nivel del fútbol y pierde plata porque solo levanta durante dos años el producto de sus esfuerzos. Con este sistema se corre el riesgo de que los clubes abandonen sus divisiones inferiores, que los clubes pierdan y los billetes, en muchos clubes, casi en todos, andan siempre escasos.

Ojo, hermano, que los jugadores pueden salir perdiendo con este sistema. Miren que se les pueden pagar las primas y todo eso. ¿Prima por firmar un contrato por dos años? ¿Vamos, que ningún empleado cuando entra a trabajar a una fábrica o a un negocio cualquiera, recibe prima por firmar? Le pagan al sueldo y chao. ¿Que algunos podrán aprovechar las circunstancias y salir favorecidos cambiando de club? Conforme pero esos serán muy pocos. Y entiendo que no se quiere legislar para unos pocos. ¿Y los demás?

Quiénes están elaborando la Polla tienen muy buenas intenciones y desean darle al deporte chileno lo que nunca tuvo. Pues, que se preocupen de no dejar que el fútbol lo reglamenten los dirigentes del fútbol. Zapatero, a tus duraznos. ¿No es así el dicho? Pues, yo tenía un amigo zapatero que tenía unos duraznos zaragoza sensacionales en su huerta. ¿O no?

"THE LONDON & LANCASHIRE INSURANCE COMPANY LIMITED"

CASA MATRIZ: 7 CHANCERY LANE — LONDON — INGLATERRA

AGENTES Y APODERADOS PARA LA REPUBLICA DE CHILE

SOCIEDAD COMERCIAL "COMINSA" LIMITADA

Agustinas N° 1055, 5° piso — Teléfonos: 85306 y 83234 — Casilla N° 178-D — Telegramas "Cominseg" — Santiago

Balance General de la Agencia en Chile al 30 de Junio de 1967

ACTIVO

	EJERCICIO	ACTUAL	Totales
	Parciales	Totales	Ejercicio Anterior
INVERSIONES			
Representativos de Garantía			
Bonos	E°	268.197,92	E° 225.280,44
Representativos de Reservas Técnicas			
Bonos	E°	175.167,06	
Acciones		271.899,40	
Bancos: Depósitos a Plazo		4.306,18	
		451.463,53	242.760,48
Plan Habitacional (Aportes Obligados)			
DFL N.º 2	E°	2.031,—	
Ley 15.228, Art. 7.º		2.272,56	
		4.303,56	3.638,52
Inversiones Libre Disposición			
Bonos		80.000,—	
FONDOS			
Bancos Cltas. Ctas. (Moneda Nacional)	E°	106.142,53	
Caja		8.570,11	
		114.712,64	81.022,18
Sumas Parciales	E°	918.777,55	E° 552.701,62
DEUDORES POR RESEGUROS			
Compañías Congéneres		26,22	21.356,—
DEUDORES POR PRODUCCION			
Primas pendientes (Productores)	E°	160.533,51	
Cuentas Corrientes (Productores)		7.218,15	
Primas por Cobrar		25.283,11	
Documentos responsabilidad Asegurados		281.861,78	
		474.896,55	255.052,99
DEUDORES DIVERSOS			
Documentos otros Ruidros	E°	12.062,51	
Compañías Asociadas (Clas. Ctas.)		546.317,01	
Cuentas Varias		874,18	
		559.253,70	393.537,63
OFICINA MATRIZ			
Cuenta Corriente		—	85.853,66
ACTIVO MINIMAL			
Fluctuación de Valores		60.345,54	55.240,50
TOTAL ACTIVO	E°	2.013.299,66	E° 1.360.742,39

PASIVO

	EJERCICIO	ACTUAL	Totales
	Parciales	Totales	Ejercicio Anterior
RESEVAS TÉCNICAS			
De Riesgos en Curso (Moneda Nacional)	E°	529.638,08	
De Riesgos en Curso (Moneda Extranjera)		32.810,80	
		562.448,88	410.334,94
ACREDORES POR RESEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	E°	22.612,76	
Compañías Congéneres		717,85	
Acresores por Sinistros		428.433,16	
		451.763,77	189.018,95
ACREDORES POR PRODUCCION			
Primas por devolver (Productores)	E°	16.805,90	
Cuentas Corrientes (Productores)		26.426,09	
Devolución de Primas por Cobrar		2.461,48	
		45.693,47	33.698,02
ACREDORES DIVERSOS			
Compañías Asociadas (Clas. Ctas.)	E°	214.062,10	
Retenciones y Provisiones de Impuestos		137.014,34	
Cuentas Varias		128.740,84	
		480.817,28	318.800,16
Total del Pasivo		1.559.723,50	962.623,10
GARANTIA Y RESERVAS			
Garantía Inicial	E°	1.398,—	
Fluctuación de Garantía		32.611,12	
Rev. Capital Ley 15.564		234.183,80	
		268.197,92	
Acciones por Revalorizaciones		37.761,99	
Rev. Capital Ley 15.564		35.305,12	
		341.269,03	273.107,02
RESERVAS REGLAMENTARIAS			
Fluctuación de Cambios	E°	4.418,—	
Fluctuación Plan Habitacional		665,04	
Devaluación Valores Mobiliarios		60.345,54	
		65.428,58	61.153,66
OFICINA MATRIZ			
Cuenta Corriente		—	46.730,18
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Utilidad del Ejercicio		—	644,37
TOTAL IGUAL NO ACTIVO	E°	2.013.299,66	E° 1.360.742,39

Debe

CUENTAS DE ORDEN

Haber

Cumplimiento Plan Habitacional

Obligación Plan Habitacional

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS

	EJERCICIO	ACTUAL	Totales
	Parciales	Totales	Ejercicio Anterior
Primas de Reseguros Cedidos	E°	312.084,99	E° 218.183,29
Reservas de Riesgos en Curso Ejercicio Actual		562.448,88	410.334,04
Costo de Productores		192.154,62	136.150,02
Descuento de Reseguros Aceptados		174.109,06	145.061,31
Sinistros Directos		257.796,73	134.701,15
Sinistros por Reseguros Aceptados		222.722,11	48.476,67
Gastos:			
De Administración, Cobranza y Producción	E°	439.967,33	
Tributación DFL N.º 251		91.408,—	
		531.375,33	414.932,98
Impuesto Renta Ley 15.564		4.476,26	2.154,05
Sumas	E°	2.257.167,98	1.510.985,69
Utilidad del Ejercicio		644,37	74.006,81
TOTALES	E°	2.257.812,35	1.584.992,50

GANANCIAS

	EJERCICIO	ACTUAL	Totales
	Parciales	Totales	Ejercicio Anterior
Primas de Reseguros Directos	E°	1.302.871,29	E° 962.623,10
Primas de Reseguros Aceptados		399.518,45	273.107,02
Reservas de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior		410.334,04	61.153,66
Descuento de Reseguros Cedidos		94.945,21	
Otras entradas en Seguros:			
Ajuste Cambio Reserva Técnica	E°	6.447,—	
Costos		9.118,26	
Intereses Primas a Plazo		1.384,35	
		16.949,61	
Productos de Inversiones:			
Valores Mobiliarios	E°	33.074,44	
Otras Inversiones		419,31	
		33.493,75	23.848,00
TOTALES	E°	2.257.812,35	1.584.992,50

J. S. TORREGROSA F.
Contador
C. C. N.º 6.982 — Licencia N.º 7.533

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA
Agentes y Apoderados para la República de Chile

ARTURO TORREALBA LABBE
Gerente General

Estado de las Inversiones según Cotización Oficial al 30 de Junio de 1967

VALORES MOBIILIARIOS

BONOS									
f. 25.000 (NOM) Gob. de Chile D. Ext.	5 %	1965	52,5%	E°	13.804	E°	181.177,50		
f. 4.200 (NOM) Gob. de Chile D. Ext.	4,5%	1910	54,5%		13.804		31.597,36		
f. 6.000 (NOM) Gob. de Chile D. Ext.	6 %	1926	67 %		13.804		47.209,68		
f. 1.400 (NOM) Agua Potable Valpo.	5,5%	1912	42,5%		13.804		8.213,38		
US\$ 1.000 (NOM) Gob. Chile Ley 13.305	7 %				4,93		4.930,—		
E° 265 (NOM) Deuda Interna	7-1%				84 %		172,20		
E° 3.155 (NOM) Bco. Hipot. de Chile	6-1%				65 %		2.050,75		
E° 20 (NOM) Bco. del Est. de Chile	10-6%				75 %		15,—		
E° 248.000 (NOM) Reajust. Bco. Central					E°	1,—	248.000,—		
ACCIONES									
2.250 Soc. Ganadora Laguna Blanca				E°	1,20	E°	2.700,—		
5.800 Soc. Ganadora Tierra del Fuego					0,425		2.465,—		
53.930 Compañía Cervecerías Unidas					0,79		42.604,70		
66.784 Compañía Industrial					0,40		27.513,60		

35.025 Chiprodal							1,00		
182.887 Fca. Nacional de Lota Penco							0,30		
53.415 Empresas Industriales El Melón							0,37		
60.870 Cia. Manuf. de Paños y Cartones							0,51		
15.150 Refinería de Azúcar V. del Mar							1,15		
23.125 Soc. Renta Urbana Pasaje Matte							0,75		
9.768 Soc. Const. Establ. Educativos							1,—		
							E°	760.100,00	

PLAN HABITACIONAL

1.721 Acc. Eurochile				E°	1,—	E°	1.721,—		
510 Acc. Finaco					0,37		2.775,—		
408 Cuotas Corvi					E°	4,—	1.632,—		

Voleibol:

Manuel de Salas - Saint George's Abren Metropolitano Escolar

El directorio de la rama escolar del Club Deportivo de la Universidad Católica dio a conocer el fixture definitivo del Campeonato Metropolitano Escolar de Voleibol, evento que se disputará en tres jornadas: viernes, sábado y domingo.

En este campeonato intervienen ocho equipos, cuatro de damas y cuatro de varones, que representan a los

La programación completa de las tres jornadas es la siguiente: mañana viernes, 18 horas, Saint George's College - Liceo Experimental Manuel de Salas; 18.45, Liceo N.º 1 Javiera Carrera con Colegio Santa Elena; 19.30 horas, Universitario Salvador con Liceo Experimental Manuel de Salas; 20.15, Miguel León Prado con Miguel Luis Amunátegui; sábado, 16 horas: Manuel de Salas - Miguel Luis Amunátegui; 16.45, Universitario Salvador con Colegio Santa Elena; 17.30 horas, Liceo N.º 1 con Manuel de Salas; 18.15, Miguel León Prado con Saint George's College; domingo, 9 horas, Saint George's con Miguel Luis Amunátegui; 9.45, Colegio Santa Elena con Manuel de Salas; 10.30, Universitario Salvador con Liceo N.º 1; 11.15, Miguel León Prado con Manuel de Salas.

Los actuales campeones metropolitanos escolares de voleibol son Liceo N.º 1 Javiera Carrera, en damas, y Liceo Experimental Manuel de Salas, en varones. Ambos representantes lucen, además, los títulos de campeones nacionales de voleibol, cetros alcanzados en el mes de agosto en Linares. Liceo N.º 1 Javiera Carrera ha logrado los dos campeonatos anteriores, en brava final con Manuel de Salas. En varones, el primer año el campeón fue Colegio Calasanz, que derrotó en la final a Manuel de Salas, pero en la segunda versión de este certamen, Manuel de Salas fue el campeón con todos los honores, ya que finalizó invicto su campaña.

Salvo sorpresas, los mismos equipos estarán en la final. En damas los representantes del sector particular están en un nivel inferior a los fiscales. Universitario Salvador y Colegio Santa Elena disponen de buenas figuras individuales, pero en el trabajo colectivo, la ventaja se inclina hacia los sextetos de Liceo N.º 1 y Manuel de Salas y, entre ambos, hay que buscar al campeón. En cuanto a la competencia de los varones, es muy difícil que a Liceo Manuel de Salas le quiten el cetro que mantiene desde 1966. En el reciente Campeonato Nacional de Linares los pupilos de Hugo Martínez fueron inmensamente superiores a todos sus rivales, algunos en nivel superior a los dos equipos que presenta en esta oportunidad el sector particular.

En la primera jornada se realizará el desfile de los ocho equipos participantes y hará

campeones y vicecampeones de los torneos de colegios fiscales y particulares. Por el sector particular, en damas, actuarán Universitario Salvador y Colegio Santa Elena, y en varones, León Prado y Saint George's College. Por el sector fiscal en damas, Liceo N.º 1 Javiera Carrera y Liceo Experimental Manuel de Salas; varones, Liceo Experimental Manuel de Salas y Liceo Miguel Luis Amunátegui.

Todos los partidos de este campeonato serán controlados por los jueces de la Asociación Santiago, como una manera de dar más seguridad a los equipos que intervendrán en él. Los premios han sido donados por el Club Deportivo de la Universidad Católica y Dirección de Deportes del Estado.

Además están llamados a comparecer ante el tribunal disciplinario, esta tarde, a partir de las 19 horas, Juan Díaz

NUTRIDA ASISTENCIA EN EL TRIBUNAL DE PENAS

Dura tarea tendrá esta tarde el Tribunal de Penas de la Asociación Central de Fútbol con la larga lista de jugadores citados por actuaciones poco deportivas en los partidos del pasado fin de semana, correspondientes a la quinta fecha de la Segunda Rueda en Primera División y a la octava de la misma rueda en Asenso. Destacan ocho jugadores y un entrenador, que fueron expulsados, y son los siguientes: Luis Mesías, de Huachipato; Juan Cortés de Rangers; Rubén Fernández y César Valdovinos, de O'Higgins; Alejandro Mesías, de Unión Calera; Carlos Vargas, Juan Becerra y Hugo Contreras, de Ovalle; Juan Álvarez, de Wanderers; y el entrenador Antonio Valjalo, de Municipal. Además están llamados a comparecer ante el tribunal disciplinario, esta tarde, a partir de las 19 horas, Juan Díaz

y Sergio Recabarren, de Ovalle; Armando Reyes, de Municipal; Violante Latorre, de Colchagua; Héctor Scandolli, de Rangers; José Florido y René Pérez, de O'Higgins; Moisés Silva, de Unión Española; Abel González, Pedro Graffigna y Hugo Bravo, de Unión Calera; Sergio Letiva, de Unión San Felipe (pendiente); Hugo Benedetto, de Audax Italiano; Aurelio Valenzuela y Salvador Nocetti (entrenador), de Santiago Morning; Alfredo Aguilera y Juan Gutiérrez, de Ferrobádminton; Roque Mercurio, Carlos Mesa y José Novoa, de Iberia; Rudy Torrealba, y Guillermo Martínez, de Traillandino; Juan Libero, de Universidad Técnica; Jaime Berly, de Antofagasta; Haroldo Peña, Constantino Mohor, Octavio Morales y Oscar Coll, de Antofagasta. También está citado el Club Unión Calera.



¿FAMILIA NUMEROSA?
Este ya no es problema con nuestro sistema de construcción rápida. En un mes lo construimos su casa DFL-2 de madera, asimica y con los detalles que desea. Facilidades de pago.

CASAS DALMATI
INDEPENDENCIA 1443 - SANTIAGO

STANDARD MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED

Casa Matriz: 32 Exchange Building - Liverpool - Inglaterra
Agentes y Apoderados para la República de Chile
Sociedad Comercial Cominsa Limitada

Agustinas N.º 1055, 5.º Piso, Teléfonos 85366 y 82324, Casilla 178-D.
Telegramas "Cominsag"

BALANCE GENERAL DE LA AGENCIA EN CHILE AL 30 DE JUNIO DE 1967

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES	
	E°	E°	E°
INVERSIONES			
Representativos de Garantía; Bonos	E°	135.176,65	E° 100.907,42
Representativos de Reservas Técnicas Bonos	E°	20,16	
Acciones		11.485,04	
Bancos Depósitos a Plazo (Moneda Nacional)		1.099,99	12.595,19
Plan Habitacional (Aportes Obligados)			10.664,65
DFL. N.º 2	E°	1.276,—	
Ley 15.228 Art. 7.º		1.576,31	1.692,68
FONDOS			
Bancos Ctas. Ctas Moneda Nacional		28.966,75	1.200,83
Sumas Parciales		179.590,90	123.465,83
DEUDORES DIVERSOS			
Compañías asociadas	E°	7.093,18	
Cuentas Varias		4,75	7.097,93
19.629,93			
ACTIVO NOMINAL			
Fluctuación de Valores		3.991,79	3.457,31
Total Activo	E°	190.680,62	E° 146.532,87
PASIVO			
	E°	E°	E°
RESERVAS TÉCNICAS			
De Riesgos en Curso (Moneda Nacional)	E°	7.831,54	
De Riesgos en curso (Monedas Extranjeras)		654,69	8.486,23
ACREEDORES POR RESEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	E°	159,63	
Acreedores por Sinistros		7.622,—	7.781,62
ACREEDORES DIVERSOS			
Relaciones y provisiones de Imptos.	E°	5.173,99	
Cuentas Varias		205,58	5.379,57
7.063,75			
Total Pasivo		21.647,42	13.766,06
GARANTÍA Y RESERVAS			
Garantía Inicial		697,63	
Reserva Fluctuación Garantía		42.946,32	
Rev. Capital Propio		91.832,50	135.176,65
Ley. No 15.564			
Acc. Rec. Prov. de Revalorizaciones		4.670,40	
Rev. Capital Propio Ley 15.564		2.462,41	142.329,46
115.719,68			
RESERVAS REGLAMENTARIAS			
Fluctuación de Cambios		1,62	
Fluctuación Plan Habitacional		243,18	
Depreciación de Valores Mobiliarios		3.991,79	4.236,59
3.458,93			
OFICINA MATRIZ			
Cuenta Corriente		4.385,05	8.413,87
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Utilidad del Ejercicio		18.062,10	3.194,83
Total Igual Activo	E°	190.680,62	E° 146.532,87

DEBE		CUENTAS DE ORDEN		HABER	
Cumplimiento 5% DFL N.º 2	E°	2.462,73		E°	2.462,73
Cumplimiento 5% Corvi Ley 15.228		1.172,51			1.172,51
Total	E°	3.635,24		E°	3.635,24

PERDIDAS		GANANCIAS	
PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES
Primas de Reseguros Cedidos	E° 37.116,78		E° 106.907,00
Reserva de Riesgos en curso Ejercicio Actual	8.486,23		5.314,61
Costo de Productores	8.007,69		8.520,61
Sinistros Directos	10.763,21		
Gastos:			
De Administración, Cobranza y Producción	30.359,14		325,29
Tributación D. F. L. N.º 251	4.867,55		20,08
Impuesto Renta Ley 15.564	6.904,19		32,20
Sumas	104.594,78		
Utilidad del Ejercicio	18.062,10		
Totales	122.676,83		83.403,23

J. S. TORREGROSA F. Contador
C. C. N.º 6992 - Licencia N.º 7533
Sociedad Comercial Cominsa Limitada
AGENTES Y APODERADOS PARA LA REPUBLICA DE CHILE
ARTURO TORREALBA LABBE Gerente General

Estado de las Inversiones Según Cotización Oficial al 30 de Junio de 1967

VALORES MOBILIARIOS			
BONOS			
E° 24,— (NOM)	Gobierno de Chile Deuda Interna 7-1/2 % 1983		E° 20,16
US\$ 5.000,— (NOM)	Gobierno de Chile Deuda Externa 3 % 1983		12.818,—
E° 4.000,— (NOM)	Gobierno de Chile Deuda Externa 5 % 1969		28.712,32
E° 800,— (NOM)	Gobierno de Chile Deuda Externa 4-1/2 % 1910		6.018,54
E° 10.000,— (NOM)	Gobierno de Chile Deuda Externa 3 % 1964		78.241,07
E° 1.800,— (NOM)	Gobierno de Chile Deuda Externa 5-1/2 % 1912		9.388,72
ACCIONES			
4.573	Banco Hipotecario de Chile	E° 0,92	4.206,24
13.257	Compañía Industrial	0,40	5.302,80
1.976	Soc. Const. Estab. Educativos	1,—	1.976,—
Total		E°	146.061,85
PLAN HABITACIONAL			
104	Eurochile	1,— E°	104,—
1.172	Enaco	1,—	1.172,—
263	Cuotas Corvi	5,57	1.576,31
Total		E°	2.852,31

Doctores", Visita de Organización Mundial

Los jugadores venezolanos llegan este sábado a Chile. Cumplirán dos partidos en Chile. En el momento se mantienen invictos en nueve presentaciones en diamantes de Sudamérica.

El sábado está fijado el partido de nuestro país del partido venezolano "Doc" que en Santiago reanuda presentaciones ante el equipo chileno de beisbol de la selección de Chile. El equipo chileno se hospedará en el Hotel Carrera, debiendo jugar su primer partido el domingo, posiblemente en la mañana.

Fútbol amateur: ANFA REALIZO SORTEO ZONAL DEL NACIONAL

En presencia del Consejo de Delegados se realizó el sorteo zonal del 32.º Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, cuya iniciación fue fijada para el 15 de octubre próximo, y cuyas finales se jugarán en Valdivia.

A continuación el calendario para la Provincia de Santiago, que está dividida en 3 Zonas.

Los equipos mencionados en primer lugar harán de local en la Primera Rueda y de visitantes en la Segunda.

PRIMERA ZONA: La Reina-Riquelme; Santiago-San Eugenio; El Salto-Universitaria; Quinta Normal - Conchalí; Recoleta-Parque Cousiño; Lo Franco-Las Condes; General Velásquez-Providencia.

SEGUNDA ZONA: Renca-Filippi; Colina-Maipu; Talagante-San Antonio; Cartagena-Navidad; Santo Domingo-El Monte; Melipilla-Las Barrancas; Padre Hurtado-Curacavi; Peñalor: bye.

TERCERA ZONA: Calera de Tango-San Bernardo; Puentes Alto-La Granja; San Miguel-Pirque; El Bosque-Isla de Maipo; Paine-Buñ; La Cisterna: bye.

AGRICULTOR REICHY CIA LTDA.

AYEROS PARA LABRANZA EN CAMINO Y SUELO.
AYDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 3786, FONOS: 80206-97328.

BECAS INTERNACIONALES

Tiene abierto su concurso de becas para estudiantes de enseñanza secundaria. INFORMES: MONTEGUTI 72 - OFICINA 62

GUARDAPOLVOS

blancos, para hombres, todas las medidas y modelos

FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO A. AV. ESPAÑA 141 - FONO 90362



Manuel Llorrens, efectivo delantero de Universidad Técnica, que fue llamado a la preselección chilena de hockey que intervendrá en el S. A. de Mendoza.

S. A. de Hockey:

FUE DESIGNADA LA SELECCION CHILENA

El Directorio de la Federación Chilena de Hockey sobre Patines se reunió el lunes en la noche en su secretaría del Consejo Nacional de Deportes para designar los jugadores que integrarán la preselección chilena, que entrenará Alfonso Finalicetti y Eugenio Silva en lo técnico, y Carlos Robles en la preparación física, con miras al certamen sudamericano del mes de noviembre en Mendoza.

En la nómina figuran cuatro hockeyistas provincianos y 12 de la capital. Como armeros han sido llamados: Sergio Moretti (UT), Jorge Cordero (AI), Attilio Menichetti (MLP), Fernando Nuñez (U). Defensas: Jorge Ibáñez (UT), Gonzalo Madariaga (MLP) y Wilfredo Bendic (UC). Medios: Carlos Araya (C de Viña del Mar) y Edio Lagos (H de Huachipato). Delanteros: Sandro Piffer (MLP), Antonio Luna (UT), Manuel Llorens (UT), Dagoberto Silva (AI), Eduardo Gamboa (AI), Maximiliano Moraga (H) de Huachipato y Eduardo Rivera (H) de Huachipato. También se había pensado incluir al jugador penquista Tony Isaacson, pero fue excluido ya que manifestó tener dificultades en viajar a Santiago.

Este plantel entrenará los días martes y jueves de 9.30 a 10.30 y los domingos desde las 10.30 en la cancha de Audax Italiano, la cual fue cedida gentilmente por los directivos taurinos. La preparación física se hará los lunes y viernes en un local todavía no elegido. De los 16 jugadores preseleccionados, quedarán sólo 10, los que se hará a última hora, con el objeto de dar a los hockeyistas nominados el tiempo necesario para mostrar su interés y capacidad.

En el caso de los jugadores argentinos Edio Lagos, Eduardo Rivera y Maximiliano Moraga, estos llegarán hoy a Santiago, puesto que la Federación se hizo cargo de ellos, mientras dure la fase de preparación del seleccionado. Los entrenadores serán armeros por una comisión técnica que integran Sergio Ahumada, Emilio Vallebella y Germán González.

Por su parte, el examen dental a que se someterá a todos los jugadores, será practicado por Fernando Zapata, que es destacado jugador de la Selección de Hockey de Las Condes.

De mal en peor siguen las cosas en el Club de Deportes Ovalle, y parece ser que la desesperación ha hecho presa de sus dirigentes que buscan afanosamente la fórmula para salir del mal momento y tener cierta posibilidad de salvarse en los pocos partidos que restan de la competencia de Segunda División.

REAPARECERIA ISELLA

Bastante bien se vio en el partido que jugó por el equipo de Reservas el martes último el mediozaguero Néstor Isella y fue factor esencial en la goleada de cinco a cero que propinaron los estudiantes a Municipal.

Es posible que por ese desempeño, Arturo Quiroz incluya al mediozaguero argentino en la oncená que se cotejará el domingo en el Estadio Sausalito de Viña del Mar contra Everton.

MEJOR CASTRO

Pasó el momento crítico en la enfermedad que aquejaba al delantero Osvaldo Castro de Unión Calera y ya fue dado de alta por los médicos, autorizándosele incluso para que se reintegre a los entrenamientos.

Si logra recuperar su estado físico es posible que Salvador Biondi lo haga jugar el domingo venidero contra Wanderers.

DUDAS CON ZARATE

El que a lo mejor no puede jugar en la próxima fecha, es Eladio Zárate, cen-

FUTBOLERIAS

A TRES JUGADORES DE OVALLE SE LES RESCINDIO CONTRATO

trodelantero de Unión Española y actual scorer de la competencia.

El crack paraguayo recibió muchos golpes en el partido con Unión Calera, los que le han impedido entrenar hasta la fecha. No ha logrado recuperarse del todo y de ahí que sea dudosa su inclusión en la escuadra que se cotejará el sábado con San Luis.

A BUSCAR JUGADORES

Sergio Leca, entrenador chileno que ejerce sus funciones en la República de El Salvador, llegó a Chile con la misión específica de llevar algunos jugadores chilenos a ese país hermano.

Leca ya ha tomado contacto con algunos cracks, entre los que figura el zaguero centro de Trasandino, Iturra.

OFERTAS PARA ANDRADE

Dos buenas ofertas recibió desde Guatemala el entrenador chileno Oscar Andrade.

Una de ellas es del Instituto Nacional del Deporte, entidad que a través de una carta le solicita haga conocer sus pretensiones económicas, para que dicte cursos de entrenadores en ese país.

La otra es de un cuadro profesional de la localidad de Masatango, que le ofrece una buena cantidad de dólares para que se transforme en su director técnico.

ENTRENA ASTORGA

Luego del permiso médico, hoy se reintegra a los entrenamientos de U. de Chile el arquero Manuel Astorga. El meta internacional estuvo varios días en descanso a raíz de una lesión en uno de sus muslos.

LESIONADOS EN GREEN

No han logrado recuperarse del todo, dos de los puntales de Green Cross de Temuco, que se encuentran lesiona-



OSVALDO CASTRO, ya se mejoró y es posible que reaparezca en la delantera de Unión Calera el próximo domingo.

dos y que por ese motivo no jugaron el domingo último contra Huachipato. Se trata de Rodolfo Leal y Edgardo Benítez, los que serán examinados hoy por los médicos suenos, a fin de ver el estado en que se encuentran y saber si pueden ya entrenar o no.

GUARDIAN ASSURANCE COMPANY LIMITED

CASA MATRIZ: 68 KING WILLIAM STREET — LONDON — INGLATERRA
Agentes y Apoderados para la República de Chile

SOCIEDAD COMERCIAL "COMINSA" LIMITADA

Agustinas N.º 1055 — 5.º Piso — Teléfonos: 85306-83234 — Casilla N.º 178-D. — Telegramas "Cominseg" — SANTIAGO.

Balance General de la Agencia en Chile al 30 de Junio de 1967

ACTIVO	EJERCICIO		ACTUAL	EJERCICIO		TOTALES
	PARCIALES	TOTALES		PARCIALES	TOTALES	
INVERSIONES						
Representativos de Garantía						
Bonos			339.361,48			285.262,56
Representativos de Reservas Técnicas						
Bonos	176.769,80					
Acciones	187.126,08		365.924,88			182.423,17
Plan Habitacional (Aportes Obligados)						
D.F.L. N.º 2	3.242.-					
Ley 15.228, Art. 7.º	3.525,81		6.767,81			5.736,02
Inversiones de Libre Disposición						
Bonos			80.000.-			
FONDOS						
Bancos Ctas. Ctes. (Moneda Nacional)	275.822,80					
Caja	81.694,16		357.816,76			357.001,87
SUMAS PARCIALES			1.149.870,93			830.423,32
DEUDORES POR RESEGUROS						
Caja Reaseguradora de Chile	1.175,11					
Compañías Congéneres	50.847,47					
Compañías Asociadas (Reseguros)	4.149,71		56.172,29			51.932,52
DEUDORES POR PRODUCCION						
Primas pendientes (Productores)	714.100,58					
Cuentas Corrientes (Productores)	131.294,15					
Primas por Cobrar	83.579,53					
Documentos Responsabilidad Asegurados	1.031.359,16		1.960.433,42			1.335.573,62
DEUDORES DIVERSOS						
Documentos otros Rubros	72.710,86					
Compañías Asociadas (Ctas. Ctes.)	3.636,50					
Cuentas Varias	12.772,44		89.119,80			30.894,46
OFICINA MATRIZ						
Cuenta Corriente						181.332,33
ACTIVO NOMINAL						
Fluctuación de Valores			104.843,44			76.618,04
TOTAL ACTIVO			3.360.439,88			2.527.824,59

PASIVO	EJERCICIO		ACTUAL	EJERCICIO		TOTALES
	PARCIALES	TOTALES		PARCIALES	TOTALES	
RESERVAS TECNICAS						
De Riesgos en Curso (Moneda Nacional)	450.122,17					
De Riesgos en Curso (Moneda Extranjera)	33.973,97					484.096,14
ACREEDORES POR RESEGUROS						
Caja Reaseguradora de Chile	10.670,42					
Compañías Congéneres	15.207,76					
Acreeedores por Sinistros	360.920,76		386.198,96			121.581,10
ACREEDORES POR PRODUCCION						
Primas por devolver (Productores)	149.499,91					
Cuentas Corrientes (Productores)	237.443,35					
Devolución de Primas por Cobrar	16.354,23					
Provision Deudores Morosos por Primas	16.284,45		419.581,94			261.108,10
ACREEDORES DIVERSOS						
Compañías Asociadas	1.207.528,99					
Retenciones y Provisiones de Impuestos	148.410,89					
Cuentas Varias	164.112,43		1.520.052,31			1.197.642,77
TOTAL PASIVO			2.809.929,35			1.941.842,31
GARANTIA Y RESERVAS						
Garantía Inicial	E\$ 1.470,68					
Fluctuación de Garantía	72.337,36					
Revaloriz. Cap. Propio, Ley 15.564	265.553,44		339.361,48			
Acciones Rec. de Revalorizaciones	15.570,58					
Rev. Capital Propio, Ley N.º 15.664	37.950,40		302.882,44			218.111,10
RESERVAS REGLAMENTARIAS						
Fluctuación de Cambio	11.779,17					
Fluctuación Plan Habitacional	1.031,79					
Depreciación Valores Mobiliarios	104.843,44		117.654,40			91.803,33
OFICINA MATRIZ						
Cuenta Corriente						28.522,41
GANANCIAS Y PERDIDAS						
Utilidad Ejercicio			11.451,28			122.842,33
TOTAL IGUAL ACTIVO			3.360.439,88			2.527.824,59

Debe			Cuentas de Orden			Haber		
Cumplimiento 5% D.F.L. N.º 2		E\$ 3.267,50	Obligación 5% D.F.L. N.º 2		E\$ 1.297,80			
Cuentas de Resultado			Cuentas de Resultado			Cuentas de Resultado		
GANANCIAS	EJERCICIO		ACTUAL	EJERCICIO		TOTALES	EJERCICIO	TOTALES
	PARCIALES	TOTALES		PARCIALES	TOTALES			
Primas de Reseguros Cedidos			371.707,40			343.402,77		
Reservas de Riesgos en Curso Ejercicio Actual			484.096,14			349.598,73		
Costo de Productores			190.856,19			131.124,81		
Descuento de Reseguros Aceptados			174.109,11			146.651,29		
Sinistros Directos			102.922,55			50.890,08		
Sinistros por Reseguros Aceptados			222.712,66			48.471,88		
Gastos:								
De Administración, Cobranza y Producción			408.099,60					
Tributación D.F.L. 251			79.902,95			488.002,64		337.760,17
Impuesto Renta Ley 15.564						2.685,56		3.965,56
SUMAS			2.037.102,34			1.311.255,29		
Utilidad del Ejercicio			11.451,28			122.555,62		
TOTALES			2.048.553,62			1.433.810,91		
PERDIDAS	EJERCICIO		ACTUAL	EJERCICIO		TOTALES	EJERCICIO	TOTALES
	PARCIALES	TOTALES		PARCIALES	TOTALES			
Primas de Seguros Directos						1.190.188,13		707.618,08
Primas de Reseguros Aceptados						399.518,47		238.811,37
Reservas de Riesgos en Curso Ejercicio Anterior						349.598,73		238.811,37
Descuento de Reseguros Cedidos						82.466,14		56.810,00
Otras entradas en Seguros:								
Ajuste Cambio Reserva Técnica			6.675,84					
Castigo recuperados			7.504,10					
Intereses primas a Plazo			1.104,77					
Varias			26,61			15.311,33		
Producto de Inversiones								
Valores Mobiliarios						11.470,84		14.732,40
TOTALES			2.048.553,62			1.433.810,91		

J. S. TORREGROSA F. Contador C. C. N.º 6.982 — Licencia N.º 7.533

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA Agentes y Apoderados para la República de Chile

ARTURO TORREALBA LABBE Gerente General

Estado de las Inversiones según cotización oficial al 30 de Junio de 1967

VALORES MOBILIARIOS

BONOS:										
E\$	2.070	(NOM.)	Gob. de Chile Deuda Interna	7,1%	84	%		E\$	1.738,80	
E\$	247.200	(NOM.)	Reajustables Banco Central de Chile		100	%			247.200.-	
E\$	3.000	(NOM.)	Gob. de Chile Deuda Externa	4,5%	1896	59	%	y 13.408	24.433,08	
E\$	24.000	(NOM.)	Gob. de Chile Deuda Externa	5	%	1905	52,5	%	y 13.804	173.930,40
US\$	55.000	(NOM.)	Gob. de Chile Deuda Externa	3	%	1993	52	%	y 4.93	140.998.-
US\$	2.000	(NOM.)	Gob. de Chile Ley 13.305	7	%					9.860.-

ACCIONES:

24.222	Cia. Cervecerías Unidas	E\$ 0,79				E\$	19.135,38
42.103	Emp. Industriales El Melón	0,57					23.998,71
22.098	Ind. y Com. Pacífico Sud	0,135					2.983,23
55.721	Cia. Manuf. de Papeles y Cartones	0,51					28.417,71
120.811	Soc. Industrial Pizarreno	0,30					36.243,30
83.805	Soc. Renta Urbana Pasaje Matte	0,75					62.478,75
13.869	Soc. Const. Establ. Educativos	1,00					13.869.-
						E\$	785.286,36

PLAN HABITACIONAL:

1.055	Acc. Enseo	E\$ 1.-				E\$	1.055.-
2.187	Acc. Eurochile	1.-					2.187.-
633	Cuotas Corvi	5,55					3.525,81
						E\$	6.767,81



Domingo 1º Octubre

Tren Excursionista a Rancagua

Con motivo del match oficial COLO-O'HIGGINS, el domingo 1.º de octubre corre un tren especial para los socios y simpatizantes colocolinos.

SALIDA desde Estación Alameda 9.45 hrs. REGRESO desde Est. Rancagua 18.45 hrs.

VALOR PASAJE DE IDA Y REGRESO: En 1.ª clase: E\$ 4,64 y en 2.ª clase: E\$ 3,20.

IMPORTANTE: Pasajes en venta en la sede social de Colo Colo, Cienfuegos 41, desde las 16 horas de HOY JUEVES 28 de septiembre en curso, hasta las 20.30 horas del SABADO 30. Fonos: 80806 y 89734.

23) Peinados, bellezas
modas

modas
PELUCAS, PESTANAS, TODA CLASE
 postizos, pelo natural. Genero
 115, Providencia, altura 600,
 43145. Compra pelo largo.
MOLDES CON SUS MEDIDAS
 telas. Providencia 2043, el
 Los Leones. Distribuidor
 43145. A. L.

venden
 \$ 20.000, LINDO SITIO # DE MAR...
 te x 15 de fondo, con tres parcelas...
 conclutas, barrio residencial. Los A...
 mos 3450, 3 cuartos sur, Plaza...
 Nos, por Doctor Jehow.

48) Remates y Citaciones

TERCER JUZGADO CIVIL
Cuenta N.º 1.970-54
Régimen y otros, oír el Ponente
Vertical, en el Juicio de
lefkunben, en el Juicio de
ximo, a las 10 y media, Car
guirre, Alemado 1651.

REMAE - SECRETARÍA QUINTO
pedón Civil Mayor, Cuenta,
Arbitrio 501, Madrid, Cuen
no Juicio principal, comu
Sierra, por atuende
octubre 15.30 horas.
ble al. Cnpo Abil 4278
ble al. Miñor, 30 20.000
militad cantado y uno 18
intereses 12 por ciento
a caso mora, Garde
vicio y dinero efico. An
visitas actuado. Pm
visitarlo, de los domingos 9 a 14
Actuado.

SEGUNDO JUZGADO

ción menor Bravo Colombo. Menor
clase audiencia de parientes de
de octubre a las 15.15 hrs.
corrente; Manuel Bravo Colo-
doña Hilde Colombo Menis.—
secretaria.

En conformidad a lo dispuesto en el Art. 18 de los Estatutos de los señores accionistas a la orden general ordinaria de socios para el 13 de octubre de 1967, a las 10 de la mañana.

siguiente citación, a fin de que
siguiente tabla: 1.m.- Lactos de
vino 1964-1967 y distribución
cedente: 2.o.- Asuntos varios
Elección de dos consejeros
dos suplentes, tres titulares a
de vigilancia y tres suplentes.
1.m.- Se celebrará en el local
de la Concejalía, ubicada en la
Catedral N.º 2016, Inaugu-
Presidente.

53) Varios no
clasificados

CECILIA, MENTALISMO, CONJURACIONES
psicolónicas, cartomancia. Ferie \$4.
feno 384615. Todos los días.

55) Citaciones Comp
ñías de B...

Tercera Compañía de Infantería "Unión, Constancia y Trabajo". Bomba Claro y Abasco.—Esta Compañía se ejercita por la mañana.

— El Ayudante.

...ción extraordinaria por el
ho y 20, a las 22 horas.— Télefe
Eleccion secretario,
...
...: En lo principal solidi
...ct de Arga que indica
...to, acompaña documento
...DENTE DE LA REPUBLICA
...ONTALVA.
...
Gerente según poder autén
...noblito Los Norje
...2070, oficina 414 al Excmo
...espetuamente dice
...to, propietario del
... de la Casa, por
...muna de Las Cordes, por
... se lava autoriza a
...s, además tiene en el
...rito en el Art. 259 de
... sigue:

[illegible]

se refieren a la ubicación
estante 100 metros aguas arriba
que es el lugar por donde se
mover la Planta Hidroeléctrica
Fundo.

por la boquilla
caudal de 50 litros por segundo
el inciso 2º de la presente
lumbres, porque la totalidad de
tendrán su recorrido dentro de
b.
extraerán las aguas tiene un caudal
litros por segundo.
males que extraen sus aguas
abalen en el

la cantidad de aguas que

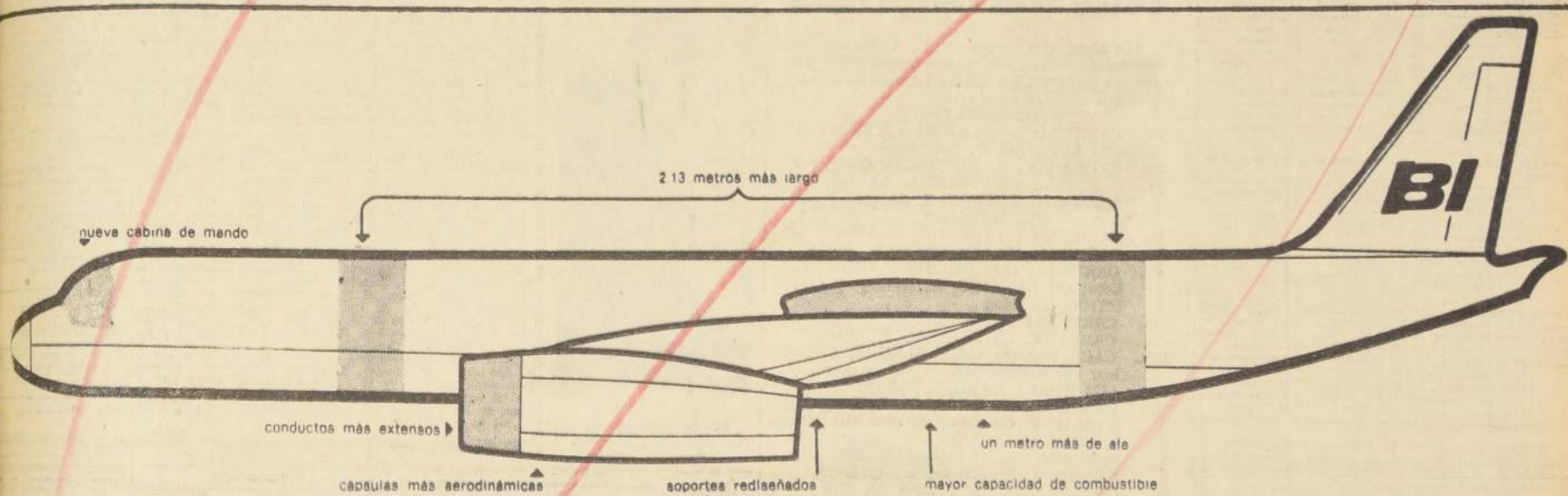
PARTES	
.....	200
.....	140
.....	40
.....	250
.....	100

TOTAL 1.00
cita es de ejercicio permanente

Sr. Presidente de la República,
toda la mercadería de origen extranjero
domésticos de las aguas y aguas
definitiva, acogerá. Distinguido
sección.

mo de

Presentando el más amplio... el más rápido... el de mayor alcance.



Este es el nuevo DC-8 Super 62. Lo llamamos Super porque:

1. Es más amplio. Lo que significa más comodidad y espacio para usted.
2. Vuela más lejos. Casi 10.000 kilómetros sin reaprovisionarse. Completamente cargado y contra el viento. Es, de hecho, uno de los aviones comerciales de mayor radio de acción en el mundo.

3. Vuela más rápido. Sus motores fueron diseñados para aumentar el empuje. Y sus líneas fueron re-diseñadas para disminuir la resistencia. Zzzzuuummm...

Para hacer más corto esto de más amplio-más lejos y más-rápido, mencionaremos el interior modernizado, los nuevos asientos, iluminación y diseño de ventanillas. Y el hecho de que los elementos

de la cabina de control cuentan con todos los adelantos en tecnología, particularmente aquéllos que permiten volar en toda clase de tiempo (lo cual no deja de ser una ventaja).

Usted puede volar en una de estas maravillas tomando un vuelo de Braniff.

Sin escala, naturalmente y a crédito, si lo desea.

El Superjet de Braniff International.

CLUB HIPICO

MIÉRCOLES 4 DE OCTUBRE DE 1967

PRIMERA CARRERA.— A las 13 horas. 1.000 metros. Condicionales. (1a. Válida de la Triple Inicial).

5-15-14	1 Ay Ay Ay	55 10 C. Ocampo	J. Inda
11-12-6-1	2 B. Geste	55 5 P. Ulloa	P. Bagú
3-2-3-13	3 Kaimo	55 11 L. Carvajal	G. Urquidí
6-10-2-3	4 C. Gaucho	55 8 N. N.	S. Fuentes
10-10-4-1	5 Coalster	55 4 J. Escobar	G. Mele
14-14-5-5	6 Chicotazo	55 13 E. Guajardo	C. Muñoz
14-14-5-5	7 Dose	55 9 N. N.	F. Olave
14-14-5-5	8 Elvís	55 2 J. Muñoz	A. Carreño
14-14-5-5	9 M. Ferri	55 6 G. Meneses	G. Pérez
14-14-5-5	10 Par de Nones	55 2 E. Contreras	O. González
15	11 P. Pantier	55 14 C. Díaz	A. Gutiérrez
15	12 Que Risa	55 1 O. Hermosillo	F. Castro
15	13 Silver Ring	55 12 N. N.	C. Covarrubias
15	14 Tenequin	55 7 M. Ruiz	O. Silva
15	15 Victorero	55 1 J. M. Ruiz	O. Silva

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.30 horas. 1.000 metros. Condicionales. (2a. Válida de la Triple Inicial).

14h-15h	1 All Song	53 12 O. López	J. Pocadas
12-2-5-10	2 Asunción	53 1 S. Azócar	C. Tapia
15h	3 Batidora	53 15 R. Rojas	O. Oriana
Debuta	4 Biblia	53 9 L. Albornoz	A. Polanco
12-14-13	5 Brisela	53 6 J. Baeza	P. Inda
10	6 F. Celeste	53 13 L. Carvajal	A. Abarca
16-16	7 La Gavea	53 16 A. Morales	P. Fuentes
16-16-13	8 Libanesa	53 7 G. Fernández	F. Olave
16-16-13	9 Ludmilla	53 17 J. Castillo	E. Toledo
8-13-15	10 Millahua	53 5 C. Díaz	E. Toledo
9	11 L. Brillante	53 3 M. Ruiz	D. Sandoval
9	12 Macha	53 10 H. Díaz	H. Miranda
11h	13 Melaza	53 18 R. Jaque	A. Bulizú
7-5-4-2	14 Metralleta	53 4 B. Campos	A. Sepúlveda
11-11-6-8	15 Orfina	53 1 E. Suárez	F. León
10-15-13-8	16 Pangala	53 11 J. García	J. Aragnon
15	17 Signapa	53 8 J. Duarte	E. Inda
9-7-15-3	18 Tatina	53 8 J. Duarte	E. Inda

TERCERA CARRERA.— A las 14 horas. 1.000 metros. Condicionales. (3a. Válida de la Triple Inicial).

7-11h-14	1 Actor	55 6 J. Salinas	J. Cavieses
6h	2 Agarrón	55 10 N. N.	J. Muñoz
15-12-15-1	3 Anadido	55 12 P. Castillo	A. Proschle
15-12-15-1	4 Aya	55 1 J. Castillo	D. Miranda
15-12-15-1	5 Bivay	55 15 D. Muñoz	C. Covarrubias
9-2h-17h	6 Brahman	55 7 J. Salinas	J. Mele
9-2h-17h	7 Defensor	55 3 O. López	J. Pocadas
14h-11-12	8 Double	55 11 R. Navia	E. Inda
Debuta	9 Excéntrico	55 14 O. Castillo	F. Jacal
13h	10 Lin Piao	55 10 N. N.	O. Silva
14-18-15h	11 Maratón	55 4 B. Campos	M. Aránez
Debuta	12 P. Pato	55 8 M. Ramírez	L. A. García
7-12-16	13 Respingo	55 12 L. Carvajal	P. Bagú
13	14 Scarface	55 2 J. Toro	J. Inda
13-7	15 Único	55 5 N. N.	A. Valdés
13-7	16 Viscoun	55 9 J. Aliaga	G. Urquidí

CUARTA CARRERA.— A las 14.30 horas. 1.000 metros. Condicionales.

10h-13h-11	1 Ahumada	53 11 J. Salinas	Juan Melero
15h-16h	2 Argólea	53 3 R. Romero	E. Inda
9-3-5-5	3 Cancioneta	53 15 S. Azócar	A. Bregue
6	4 Candideza	53 8 S. Prademas	V. A. Polanco
11-10-12	5 Cartagena	53 4 L. Albornoz	V. A. Polanco
15-13h-10h	6 Carmila	53 16 No corre	A. Ramírez
2-6-7-4	7 Catana	53 17 H. Díaz	A. Sepúlveda
19-	8 Es Tan Pilla	53 9 R. Díaz	F. León
14h-14-7-3	9 Fracarla	53 2 J. Aliaga	R. Magri
6-6-3h-3h	10 Gila	53 12 J. García	J. B. Aragnon
14h-15h-12h	11 La Conty	53 18 M. Flores	C. Valenzuela
15-17h-5-5	12 La Pasajera	53 5 A. Zúñiga	J. Maldonado
15-12h-4h	13 La Viciosa	53 10 J. Castillo	L. Toledo
12h-14h-12h	14 Mi Violeta	53 13 O. López	V. Contreras
6-8-3-13	15 Miriada	53 6 L. Carvajal	J. Inda
11-10-13-5	16 Nueva Ola	53 1 E. Suárez	D. Sandoval
8-8-3	17 Paga	53 14 J. Pacheco	A. Martínez
11h-11-8	18 Quica	53 7 L. Toro	M. Velarde

QUINTA CARRERA.— A las 15 horas. 2.400 metros. 1ª serie. (Primera válida de la Apuesta Triple Central, con dividendo al primero y segundo). Habrá juego a la DUPLA.

4-5-10-13	1 Arrión	56 2 J. Aliaga	G. Urquidí
6-5-3-3	2 Pericino	56 7 P. Ulloa	P. Inda
11-6-6	3 Caracal	56 4 O. P. Castillo	F. León
2-5-1-5	4 Retumbante	56 1 E. Suárez	F. León
6h-7-6h	5 Cudrapan	56 3 C. Sepúlveda	S. Galardo
2-1-10-2	6 Flotador	56 6 A. Núñez	J. Freire
4-3-3-9	7 Faimito	56 5 J. Sepúlveda	C. Piau

SEXTA CARRERA.— A las 15.30 horas. 1.500 metros. 6ª serie. (Segunda válida de la Apuesta Triple Central).

9-6-3-7	1 Al Pasar	54 6 J. Pacheco	H. Gammuri
8h-3h-13	2 V. Shak	54 3 H. Pardo	R. Méndez
3-1-5-1	3 Español	54 10 N. N.	A. Castro
4-2-4-6	4 Elamadora	54 7 C. Astorga	G. Sarmiento
2h-3h-8h-11	5 Sabe Mucho	54 2 D. Muñoz	A. López
3-1-5-11	6 Principessa	54 8 J. Aliaga	M. Baeza
1h-2h-3-2	7 Sopesur	54 4 J. Salinas	José Melero
12h-12h-12h	8 Formidable	54 11 J. Castillo	J. Pocadas
7-3-17-2	9 Serfotito	54 9 L. Caroca	J. Castro
2-6-4-3	10 Faltén	54 5 E. Meneses	E. Vidal
1-7-2-5	11 Chimpance	54 1 E. Suárez	O. González

SEPTIMA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 16 horas.— 7a. Serie.— (Tercera válida de la Apuesta Triple Central).

12-13-9	1 Nube Gris	55 3 R. Jaque	D. Candoval
12h-2-3-12	2 Asunción	55 8 J. Toro	S. Alamos
15-11-12-5	3 Chacale	55 15 E. Peña	S. Alamos
8-12-8	4 Librón	55 12 E. Guzmán	L. Gajardo
10h-10h-11h	5 Chicotín	55 4 J. Salinas	E. Briones
13-16-14	6 Jazmin	55 13 C. Astorga	G. Urquidí
11-16h-10	7 Wedding	55 9 N. N.	P. Bagú
23h-14h-12h	8 Aguinaldo	55 2 L. Hevia	R. López
11h-15h-12	9 Caralla	55 13 N. N.	E. Carreño
2h-8h-16	10 Caraja	55 5 J. Sepúlveda	A. Sepúlveda
14h-9h-14h	11 Mesón	55 10 C. Ocampo	D. Miranda
18h-15h-12h	12 P. de Bolog	55 6 N. N.	L. Herrera
10-8-14-14	13 Compasión	55 14 L. Toro	J. Bernal
10-12-6	14 Memoria	55 17 N. N.	L. Santos
13-16-4	15 P. Blanca	55 11 Hugo Pilar	C. Castro
15h-5-8	16 Dramática	55 1 F. Meneses	C. Castro
15h-12	17 Edicto	55 7 J. Castillo	J. T. González

OCTAVA CARRERA.— 1.700 metros.— A las 16.25 horas.— Especial.

15-17-7-5	1 G. Khan	57 3 E. Guajardo	P. Valderrama
8h-8h-13	2 Centinela	57 8 D. Muñoz	P. Inda
10-9-6-12	3 Kasirino	57 4 H. Pilar	A. Bregue
1-6-1-4	4 Pardi	57 3 J. Toro	O. Silva
12-2	5 Señuelo	57 1 P. Ulloa	J. B. Aragnon
7-9-5-1	6 Lind	57 1 C. Astorga	C. Covarrubias
4-15-3-3	7 Mon Cheri	57 6 N. N.	A. Abarca
1-4-8-5	8 Bracelet	57 10 J. Salinas	A. Castro
6-4-7	9 Swamp	57 5 M. Aravena	J. Inda
8h-1-1-3	10 Bombista	57 3 O. P. Castillo	S. Miceli
13-6-8-8	11 Obstinado	57 7 N. N.	E. Bravo

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 16.55 horas.— 4a. Serie.— (Primera válida de la Apuesta Triple Final).

Reparación	1 Parnell	58 6 E. Guajardo	J. Freire
2-1-6-1	2 Terciado	58 3 A. Núñez	A. Bregue
7h-17h-10h	3 Falqui	58 12 C. Ocampo	A. Sepúlveda
6-2-5-2	4 Centinela	58 2 G. Meneses	R. Allen M.
11h-9-8-5	5 Murciago	58 10 E. Naranjo	H. Miranda
4-3-2-5	6 Tarara	58 1 A. Salas	E. Toledo
1-7-4-11	7 Mariola	58 1 J. Caroca	A. Vodonovic
1-1-2-2	8 Better Not	58 9 N. N.	J. Cavieses
6-10-2-16	9 Pamplónico	58 11 M. Aravena	A. Bregue
10-9-1-3	10 Combato	58 8 H. Pilar	A. Bregue
1-4-2-6	11 Expedito	58 4 J. Castillo	J. Inda
6-5-2-1	12 Scopus	58 7 J. Salinas	J. Inda

DECIMA CARRERA.— A las 17.25 horas.— 1.000 metros.— Sexta Serie.— (Segunda válida de la Triple final).

5-8-7-1	1 Metálico	56 7 P. Ulloa	A. Abarca
4-1-0-10	2 Proceso	56 8 S. Azócar	C. Tapia
4-3-7-1	3 Amadora	56 12 M. Ramírez	L. A. García
4-10-13-1	4 Fregatón	56 16 A. Alcáide	D. Sandoval
16-16-16-1	5 Fulgurante	56 4 S. Alcáide	D. Sandoval
1-14-5-0	6 Lording	56 1 E. Contreras	E. Inda
6-9-7-4	7 Veril	56 13 J. Duarte	P. Inda
15h-15h-4h	8 Una Reina	56 6 J. Marín	R. Rabello
2-3-2-9	9 C. Hueso	56 9 N. N.	C. Piau
2-3-2-9	10 Mía Farrow	56 12 J. Aliaga	J. Maldonado
15-10h-11h	11 Piastri	56 2 M. Aravena	J. Melero
6h-4h-6h	12 V. de la	56 3 J. Salinas	J. Melero
7-15-10-12	13 Sugerencia	56 5 O. P. Castillo	G. Sarmiento
10h-13-10h	14 Vilu	56 10 E. Guzmán	E. Pinochet
8-4-6-7	15 Capitano	56 15 R. Romero	E. Pinochet
8-4-6-7	16 Saparita	56 17 A. Salas	J. Vial
8h-2h-5h	17 S. Magallán	56 11 H. Pilar	C. Castro



BEN GURION, montado por Pedro Ulloa, anotó 1 minuto 3 segundos para 1.000 metros. Corre el Clásico "Primavera", el próximo 22 de octubre.

Nuevas Montas

Los siguientes compromisos de montas se registraron en las oficinas de estadística del Hipódromo Chile y Club Hípico para aquellos caballos que aparecían sin ellos:

HIPODROMO CHILE

4a. CARRERA: (1) AGARRON; J. Pacheco y (10) LIN PIAO; R. Hermosilla

7a. CARRERA: (17) ESFUERZO; E. Suárez

9a. CARRERA: (6) MUÑECO NEGRO; J. Marín y (8) THUBAN; S. Azócar

CLUB HIPICO

1a. CARRERA: (2) PIMPON; A. Salas

2a. CARRERA: (6) COLIGNON; R. Navia

4a. CARRERA: (8) GOLDEN ARROW; J. Soto; (9) LANZAZO; A. Núñez, y (15) UNICO; A. Salas

6a. CARRERA: (11) EL INDIO; E. Peña

7a. CARRERA: (7) PADIRAC; H. Pilar

10a. CARRERA: (7) VILLA ALEGRE; A. Salas; (8) SOCRATES; J. M. Aravena y (12) BUENA MANO; J. Salinas

11a. CARRERA: (2) DEDALO; J. Toro; (4) BARNIZ; C. Ocampo; (6) FIL DE ROI; A. Salas; (9) SHARIF; S. Azócar; (10) NUBLADO; A. Núñez, y (13) THE CURRAGH; J. Sepúlveda

12a. CARRERA: (8) ARTESANA; A. Salas, y (15) NOCHE ESTRELLADA; J. Sepúlveda

EJEMPLAR: APRONTE REPETIDO

Un apronte repetido registró Ejemplar, animador del Premio "Nacional", en la arena del Club Hípico. Para 500 metros señaló 31 segundos, repitiendo la misma distancia en 39 segundos 3/5.

BEN GURION

Bajo la dirección de Pedro Ulloa, en 1.000 metros, vimos en la mañana de ayer a Ben Gurion, futuro animador del Premio "Primavera". Para ese trayecto anotó 1 minuto 3 segundos. Últimos 200 metros en 12 segundos.

NUEVOS PUPILLOS

Petit Amiral (Le Petit Roi-Aclamado) y Petit Faddette Le Petit Roi-Florencia, elemento de año y medio, ingresaron al corral de Juan Melero.

NO CORRE

GOOD TIME, hembra que aparecía anotada en la prueba central del Hipódromo Chile, no actuó en esa competencia por estar vendida para el exterior. También no será presentada a disputar su compromiso la potrancia Carmila, en la Cuarta Carrera del próximo miércoles, en el Club Hípico.

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.55 horas.— 1.500 metros. Séptima Serie.— (Tercera válida de la Triple final)

8-6-5-5	1 Azogue	55 5 C. Ocampo	O. González
1h-1h-11	2 B. Futuro	55 12 J. Toro	F. Olave
3h-10-7h	3 L. Felipe	55 15 P. Ulloa	A. Lab
16-12-11h	4 M. Alegre	55 4 E. Guajardo	S. Miceli
6h-5h-2-4	5 Orifrán	54 11 A. Núñez	M. Quezada
10-7-3-6	6 Dilego	53 15 M. Ramírez	C. Ravallat
18-12-14-5	7 G. Victoria	51 3 S. Azócar	R. Bernal
2-10-1-3	8 Monade	51 12 D. Muñoz	V. Ramírez
13-17-3-12	9 Guillemina	50 9 R. Navia	V. Ramírez
11h-9h-7	10 Acida	58 2 O. López	J. F. González
6h-7h-4h	11 Vivaracho	47 8 J. Castillo	P. Medina
3-7-7-8	12 Chupada	46 10 O. P. Castillo	H. Miranda
7h-8h-14h	13 Don Diego	46 1 A. Salas	R. Allen M.
14h-7-5	14 Florencia	46 14 N. N.	L. Contreras
7h-4h-4h	15 Distintiva	45 7 E. Suárez	G. Mele
17-10h-8	16 Noviluna	45 6 L. Toro	G. Mele

DUDECIMA CARRERA.— A las 18.35 horas.— 1.000 metros.— Quinta Serie.

1-13-2-8	1 Llov	55 3 N. N.	A. Proschle
13-7-0-13	2 Aclamada	55 14 J. Aliaga	G. Urquidí
1h-7-3h-9	3 L. Amador	55 12 A. Núñez	D. Valdés
2-6-2-1	4 Los Robles	53 2 H. Pilar	D. Sandoval
10-9-15-4	5 Plástico	53 7 J. Muñoz	J. Mele
1-8-9h-0h	6 El Colpe	52 6 J. Duarte	E. Inda
2-10-1-3	7 El Pancho	52 13 N. N.	E. Inda
7-10h-12	8 Nectar	52 11 O. P. Castillo	F. Castro
12h-6-13h	9 On Chuma	52 5 A. Salas	C. Sepúlveda
15h-9-7	10 Remera	52 10 C. Sepúlveda	V. Ramírez
10-1-3-10	11 W. Park	52 4 J. Toro	A. Abarca
7h-9h-7h	12 Mariana	51 1 N. N.	C. Covarrubias
8-9-3-1	13 Orientación	51 8 J. Salinas	J. Melero
5-2-3-1-4	14 D. Cargosa	50 15 R. Jaque	P. Fuentes
	15 M. Diamela	50 16 N. N.	P. Bagú
	16 Tarika	49 9 N. N.	C. Tapia



CARLOS ASTORGA ya está en Santiago, y dispuesto a recuperar terreno.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

AUTOMOVILES GARAGES ACCESORIOS

"SERVICIO SKODA" "GARAJES" Carmen 125. Sur los vidrios curvos al reparar los vidrios curvos. Reparaciones, Repuestos, Mecánica General, desabolladuras, pinturas. Electricidad, TRABAJOS GARANTADOS servicio técnico en cualquier punto del país, doctor en motores. ESPECIALIDAD FARACOHOS. Implementos, neumáticos, bronceados, vidrios, vidrios, Accesorios, valijas. Rossa 1858. GC 2-IX-67

EQUIPO DE INYECCION DIESEL, Mercedes Benz, Servicio Técnico. Klava Keffel, Brasil 89. GC 2-IX-67

"ADOLFO SANVILEVICH" COMPRAVENTA, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454. GC 2-IX-67

ENCENDIDO, ACCESORIOS, TODOS los repuestos, Simca, Renault, Fiat, Audi, Matutina 2. GC 2-IX-67

A LOS VEHICULOS... "TIENE PROBLEMAS" al reparar los vidrios curvos o inestables? Se le cambiarán inmediatamente en la Casa del Vidrio Inestable, Lira 549. GC 2-IX-67

EL MEJOR IAPIZ, AL PRECIO MAS bajo. Seriozo, Portugal 926. GC 6-IX-67

ESPECIALIDAD CROMADOS PARA autos, motos, bicicletas, etc. Plásticos, artefactos, Rossa 1858. GC 6-IX-67

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS, General Ins, en todas las medidas. Sucecion Jorge Castillo Becar, J. M. de la Barra 451, Teléfono 31396. Estación de Servicio, Matucana 1298. GC 6-IX-67

AVES Y HUEVOS

POLLOS FAENADOS, DIRECTOS DEL productor. Huevos, ventas mayor y menor. Teléfono 384049. Lira 685. GC 15-X-67

HUEVOS FRESCOS FAENADOS, BROILER. Huevos. Reporte a domicilio a precios más bajos. Teléfonos 94708, 94807. Mejores Hnos. Expocisión 126. GC 15-X-67

ART. METALICOS

"ARTICULO DE BRONCE" ESMALTADO. Regalos, finos, decorativos. Fábrica, Alonso Ovalle 713. GC 1-IX-67

Cámara de Diputados

SESION 50ª ORDINARIA, EN MIÉRCOLES 13 DE SEPTIEMBRE DE 1967

(De 11.30 a 13.24 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES LORCA, DON ALFREDO, Y STARK

Secretario, el señor Cañas Ibáñez; Prosecretario, el señor Kaempfe

(Versión Oficial)

El señor CADEMIL.— De todos los bancos.

El señor MORALES (don Carlos).— Estamos de acuerdo en que el informe relativo al nombre de los abogados de todos los Bancos no tenemos ningún inconveniente en que así sea.

El señor STARK (Vicepresidente).— ¿Habrá acuerdo para solicitar a la Superintendencia de Bancos la nómina de los abogados de todos los bancos?

El señor CASTILLA.— Y de los Directores de los Bancos.

El señor STARK (Vicepresidente).— ¿Y de sus directores también?

Acordado.

Puede continuar el Honorable señor Morales.

El señor MORALES (don Carlos).— En un informe verbal que he recibido del conflicto del personal de este Banco, los abogados son los que hemos estado señalando. Un señor DIPUTADO.— Se va a llevar varias sorpresas cuando manden la lista con muchos radicales en los directores.

Puede continuar el Honorable señor Morales.

El señor MORALES (don Carlos).— En un informe verbal que he recibido del conflicto del personal de este Banco, los abogados son los que hemos estado señalando. Un señor DIPUTADO.— Se va a llevar varias sorpresas cuando manden la lista con muchos radicales en los directores.

El señor MORALES (don Carlos).— En consecuencia, no tenemos inconveniente en que se sepan estas cosas.

Para terminar, quiero decir que el tiempo lo ocupará el Honorable señor Fuenzalaba, quien se referirá al otro conflicto, expreso que le prestamos nuestra más absoluta solidaridad al movimiento que han seguido los empleados del Banco de Londres y América del Sur.

Esperamos que el Gobierno, ya que en sus manos está resolver estos problemas, mantenga la acción del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, solución de una vez todos los problemas de orden gremial que existen en Chile y que están provocando un clima de tensión tan extraordinario como consecuencia de las bajas remuneraciones y de esta política de fomento de la inactividad que está realizando el Gobierno de la Democracia Cristiana.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Fuenzalaba.

El señor FUENZALABA.— Señor Presidente, también la Cámara ha sido citada para entrar a la huelga de la Industria Manufacturera de Cobre Cerrillos Sociedad Anónima, empresa que ocupa 188 a 200 trabajadores, quienes con sus familias, suman cerca de las tres mil personas. Este conflicto se mantiene ya por 45 días y no ha sido solucionado. Los trabajadores de Cobre Cerrillos están pidiendo precisamente un mejor trato para sus remuneraciones, esto es, que los salarios sean equitativos con los salarios de otras empresas similares que están ganando mucho más. Sólo para hacer una comparación, podemos expresar, por ejemplo, que los trabajadores de MADECO ganan un ciento por ciento más que los de Cobre Cerrillos.

Nosotros queremos hacer presente en esta ocasión que Cobre Cerrillos ha sido vendida a un consorcio extranjero, con todos sus efectivos, incluso su personal, ha sido transferido. Esto demuestra que la política que se está siguiendo en Chile es contradictoria a la que se debería seguir. Mientras la gran minería del cobre, según se dice, está pasando a manos del Estado, en parte por lo menos, esta industria sigue desde luego transfiriéndose a consorcios extranjeros.

Nosotros pensamos que estas cosas no han cambiado, siguen igual a pesar de todo lo que diga el Gobierno de la Democracia Cristiana. Las empresas extranjeras siguen aprovechándose de los trabajadores, del esfuerzo de sus obreros y empleados para convertirlos en utilidades que van a parar a los bolsillos de accionistas que están colocados en otras partes, en otras naciones.

Es conveniente destacar que, aun cuando la Industria Manufacturera de Cobre Cerrillos ha obtenido grandes utilidades, porque su capital es bastante elevado, ha demostrado consideración alguna con sus obreros y empleados, pues al hacer la transferencia no les dejó bien colocados, como debiera haberlo hecho.

Sabemos, por el contrario, que han sido objeto de un tratamiento inadecuado, ya que en el año 1960 la empresa liquidó la organización sindical, y gracias al exclusivo esfuerzo de los trabajadores se volvió a reconstituir en el año 1964.

El personal de Cobre Cerrillos está pidiendo algunas cosas que son justas. Desde luego, el aumento de precios de producción; alzar el tratamiento del trabajo nocturno en \$ 5 por noche; subir el pago de horas extraordinarias en un ciento por ciento; bono de locomoción, que es insignificante, de un escudo diario; aguinaldo de fiestas patrias de \$ 150 para los que tengan más de 3 años de servicios y de \$ 100 para los que tengan menos.

Como es lógico, también están pidiendo que se considere en el pago de prestaciones un aguinaldo en el mes de marzo para que puedan estar en condiciones de sufragar los gastos de los niños que van a la escuela. Además, piden un bono de huelga de \$ 2 diarios. Todas estas cosas, que nos parecen justas, nos permiten estar al lado de los obreros en huelga y apoyarlos con entusiasmo, como lo ha hecho el Partido Radical en todos los movimientos gremiales que han realizado desde hace un tiempo a esta parte.

Quisiera referirme, aunque sea de paso, a la grave situación de la mina Quirigua La Maya, ubicada en el departamento de Coquimbo, provincia de Coquimbo. He recibido una nota en la que se expresa la angustiosa situación por la que pasan estos obreros.

Voy a dar lectura a la nota que está dirigida al Diputado don Carlos Morales, y que dice como sigue: "La presente tiene por objeto darle a conocer a usted, como Diputado de la provincia, los abusos de la compañía Minera Tamaya S.A., en el departamento de Coquimbo."

"Los problemas con que nos encontramos son los siguientes: dos meses imprevistos, que son julio y agosto, más las asignaciones familiares y meses de reajuste, más las vacaciones pagadas de todos los obreros de este sindicato, que suman un total de 103 obreros. También nos adeudan las imposiciones del Servicio de Seguro Social, y a los obreros se nos descuentan todos los meses, con lo que se nos causa un grave perjuicio, por cuanto no hacen llegar los beneficios que podemos percibir por medio del Servicio Nacional de Salud."

"Por ahora, hemos presentado una demanda judicial en contra de esta compañía, porque estamos viendo que las calamidades han aumentado en forma angustiosa en esta localidad."

Efectivamente, la Compañía Minera Tamaya, que obtiene una producción de más o menos 5 toneladas, se concentra en la explotación de la mina a la ENAMI y los obreros no perciben absolutamente nada por el trabajo que están realizando.

Solicito que se envíen oficialmente a los señores Ministros de Minería, de Trabajo y Previsión Social, para que intervengan desde luego, a fin de dar solución a este grave problema suscitado en la Compañía Minera Tamaya.

¿Cuánto tiempo me resta señor Presidente?

El señor STARK (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité de Su Señoría.

La Mesa recabar oportunamente el acuerdo solicitado por Su Señoría, para enviar los oficios en nombre de la Cámara.

El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor CADEMARTORI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, como ya le he indicado a través de las intervenciones del personal de Bancos de Londres y América del Sur Limitado se encuentra en huelga legal desde ya hace más de tres semanas. Si trata de un movimiento que no tiene otra intención que conseguir un mejoramiento económico y social de estos trabajadores, quienes se encuentran en el último peldaño de la escala de remuneraciones de toda la rama de bancos y del sistema financiero nacional.

En efecto, el Banco de Londres y América del Sur Limitado, como se sabe, es una sucursal de un importante consorcio internacional con sede en Gran Bretaña y, por lo tanto, es uno de los más poderosos bancos que existen en el país y en América del Sur. Sin embargo, tiene el estatus de ser uno de los que paga mal a su personal. Así, por ejemplo, mientras los empleados de otros bancos tienen asignaciones por nacimientos escolares, matrimonio, cuotas mortuorias, de zona, de casa, bonos de alimentos y otros beneficios, el personal del Banco de Londres y América del Sur Limitado sólo percibe una asignación familiar voluntaria equivalente a la miseria de ochenta pesos por carga y una asignación por matrimonio tan ridícula que apenas alcanza a cubrir los gastos por cada empleado, y todavía, para los que tienen más de cinco años de antigüedad en la empresa.

Si se comparan las gratificaciones de otros bancos con las del Banco de Londres, se llega a la siguiente conclusión: mientras los otros bancos otorgan a sus trabajadores altos niveles de gratificaciones que van desde quince hasta veintecho remuneraciones en relación con el sueldo, el Banco de Londres sólo paga ocho. Mientras en los otros bancos se da una asignación por hijo, para el empleado del Banco de Londres se le descontó en el Banco de Londres sólo asciende a treinta escudos. Mientras en otros bancos el trabajador tiene una asignación de cien o ciento cincuenta escudos mensuales en el Banco de Londres se otorga una de veinticinco. Estos datos comprueban, entonces, fehacientemente, lo que estoy diciendo.

Para conocimiento de la opinión pública, solicito que la Mesa recabe oportunamente el consentimiento de la Sala, a fin de insertar el cuadro que tengo a mi vista.

El señor STARK (Vicepresidente).— Oportunamente, señor Diputado, se solicitará el asentimiento de la Sala para insertar el cuadro a que se ha referido Su Señoría.

— El cuadro estadístico, en la inserción se acordó con posterioridad, dice como sigue:

"CUADRO COMPARATIVO POR BANCOS"

Banco	Gratíf.	Asig. Pagador	Caja Recib.	Famil.	Asignación Escol.	Vacac.	Casa
CHILE	28	200	150	70	80		
(25 pasadas a sueldo)							
ESTADO	11	107	107		100	112	150
ESPAÑOL	15 vit.	130	100	15			
EDWARDS	15 1/2	84	72		1 sueldo		
CITY	9 1/2	8	5	9	1/2	1/2	25% vit.
FRANCES	9				vital	vital	alimentos
OSORNO	10 1/2	85	60	25			
O'HIGGINS	15	70	50				
SUD AMERICANO	19	120	75	16 3/4			
LONDRES	8	30	25	0 08			

Ya se han dado a conocer las maniobras de los bancos para utilizar el Directorio del Banco, para burlar las legítimas aspiraciones de los trabajadores. Entre otras, por ejemplo, tenemos aquella que consiste en clasificar al personal en grupos diversos: grupo "A" y "B". Naturalmente, los clasificados en estos grupos tienen las más altas rentas, a diferencia del resto del personal. En estos grupos llamados "A" y "B", se ubica el 23% de los empleados, que tienen las remuneraciones más altas. Por consiguiente, se encuentran aquí clasificados los gerentes, subgerentes, etcétera. Pues bien, este pequeño grupo, que constituye, como ya dije, el 23% de todo el personal, se lleva una "torta" de 71 millones de pesos, mientras...

El señor MORALES (don Carlos) — "Tórion". El señor CADEMARTORI... que 172 empleados, o sea, una suma equivalente casi al triple del grupo anterior, solamente ganan en sueldo la suma total de 75 millones de pesos.

Si tomamos en cuenta el sueldo del personal en conflicto, en base a los años de servicio, en esta institución, veremos que existe una odiosa discriminación con respecto a estos trabajadores chilenos.

Tengo en mi poder una escala de estos sueldos, que incluyen gratificaciones voluntarias y años de servicios. Esta es una expresión de la dramática situación en que se encuentra este personal explotado por un consorcio extranjero, que utiliza diversas artimañas para coartar sus legítimos derechos a presentar plegios de peticiones y a reclamar mejores condiciones de vida.

Se trata de un banco extranjero, como ya he dicho, que, sin embargo, ha ido extendiendo sus tentáculos en numerosas ramas de la economía nacional y en innumerables industrias amparado por la Ley General de Bancos, que le permite hacer inversiones en acciones de sociedades anónimas. Como se sabe, a través del proyecto de reforma bancaria, la Cámara ha puesto fin a este sistema.

El Banco Londres y América del Sur obtiene utilidades no solamente con la especulación que ha hecho con los créditos, sino que a través de acciones en grandes industrias, como Placeres, Papeles y Cartones, Cemento Melón y otras grandes empresas.

Además, este banco fue uno de los grandes afortunados que obtuvo cuantiosas ganancias con el negocio de los bonos de guerra, lo que le ha permitido, junto con otras grandes empresas, crear un poderoso imperio financiero.

El Banco Londres y América del Sur practica una odiosa política de discriminación entre los trabajadores, haciendo diferencias ostensibles entre quienes son chilenos y quienes son extranjeros. Como se sabe, las grandes empresas tienen por costumbre traer de la metrópoli a los hijos de los grandes dueños a estas instituciones para que aquí aprendan su oficio. Pero éstos no vienen a vivir como lo hacen los chilenos, como viven los empleados chilenos con los sueldos que ganan, sino que obtienen todas las ventajas de privilegios, franquicias y beneficios. Por ejemplo, los empleados del Banco han denunciado el hecho de que, para comodidad de sus ejecutivos, el Banco de Londres y América del Sur ha realizado una cuantiosa inversión nada menor que en un edificio de estacionamiento de automóviles, para que guarden sus vehículos los señores directivos de ese Banco.

Por todas estas razones, los Diputados comunistas pedimos en esta Honorable Cámara que el señor Ministro del Trabajo y Previsión Social y los funcionarios de la Dirección del Trabajo adopten medidas energéticas y eficaces a fin de que este conflicto termine a la mayor brevedad posible y se dé satisfacción a las justas demandas de los empleados del Banco de Londres y América del Sur.

En consecuencia, solicito que se envíe oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, haciéndole presente estas observaciones y este reclamo de los Diputados de estos bancos.

La señora LAZO.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Oportunamente se recabará el asentimiento de la Sala para enviar el oficio solicitado por el Honorable señor Cadenmartori y en el de la Honorable señora LAZO en nombre de la Corporación.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, a continuación paso a referirme al conflicto de la industria "Cobre Cerrillos".

Esta empresa que funciona en el país desde hace varios años, es un ejemplo de cómo, con el favor de las clases gobernantes, se pueden formar grandes fortunas. En 1930, la industria funcionaba en un pequeño galpón, con 9 máquinas y un pequeño número de trabajadores. En la actualidad, cualquiera que pase por avenida Melipilla N.º 6307 puede contemplar un edificio de más de una manzana de extensión. Allí se han instalado aproximadamente 200 máquinas electrónicas, dotadas de los adelantos técnicos más modernos.

La empresa Cobre Cerrillos emplea un capital de 75 millones de pesos, y cuenta con un activo de mil 600 millones de escudos. La mayoría de los empleados de esta empresa son chilenos, pero los sueldos que perciben son muy bajos. Los trabajadores chilenos de esta empresa perciben sueldos que oscilan entre 10 y 15 pesos mensuales, lo que es insuficiente para cubrir las necesidades básicas de la familia. Además, las condiciones de trabajo son muy malas, con jornadas largas y sin descansos adecuados. Los trabajadores han expresado su descontento y han iniciado una huelga para exigir mejores condiciones laborales y salariales.

Esta industria del año 1930 se ha transformado en uno de los poderosos consorcios que elaboran nuestro noble metal en Chile. Los alambres de cobre que elaboran los trabajadores de esta empresa, son utilizados en radios, instalaciones eléctricas, estaciones de alto voltaje, cables para barcos, ascensores y otras múltiples actividades. Sus productos alcanzan al 85% del mercado nacional y se venden en forma directa a los Estados Unidos y a Europa, por lo cual esta industria goza de los beneficios de los ingresos en divisas, en dólares, y además, de las franquicias que este Gobierno graciosamente le ha concedido por el hecho de producir artículos de exportación. En consecuencia, tiene un alto rendimiento en el mercado internacional. Pero este Gobierno le otorga estas franquicias que consisten en la rebaja de los tributos, a los industriales, a los dueños de empresas, pero no a los obreros y empleados que trabajan en ellas.

En el año 1935, Cobre Cerrillos tuvo una utilidad líquida de 3 mil millones de pesos. En el año 1936, se duplicaron estas ganancias, alcanzando a la suma de 6 mil millones de pesos. A pesar de esto, los obreros que no tienen como pagar los reajustes que han solicitado los trabajadores.

"Cobre Cerrillos" es una industria controlada por el clan Saldaña-Katán, que posee varias empresas como Saldaña, Quilota, Rayados, de Maipo, Rayón, de Lillo, Resinas de Arica, Envases Modernos y, además, controla el Banco Panamericano. Estamos en presencia, entonces, de uno de los clanes financieros oligárquicos que estrujan la economía chilena y explotan a nuestros trabajadores.

Los obreros de "Cobre Cerrillos" son altamente especializados y calificados, puesto que deben tener conocimientos profundos en mecánica, electricidad y en otras materias. Sin embargo, ganan salarios miserables. Para dar una idea de la situación, digamos que perciben los obreros de las industrias MADEMSA y MADECO, las cuales, por cierto, no pagan los actuales salarios porque espontáneamente crean que es justo remunerar a sus trabajadores de esa manera, pero porque en esas empresas se han constituido sindicatos de obreros y empleados, poderosos, unitarios, organizados y disciplinados, bajo la dirección de los partidos de avanzada, que pueden, con su experiencia y poder, ayudar a esos sindicatos a ganar justas peticiones de sus asociados.

Pues bien, la industria MADECO, particularmente, elabora casi los mismos productos que se hacen en "Cobre Cerrillos", pero en la primera empresa los obreros ganan salarios más altos, más de ciento por ciento, lo que reciben los obreros de "Cobre Cerrillos", con igual trabajo, igual método aplicado, igual esfuerzo desplegado e iguales conocimientos técnicos.

Por qué, entonces, "Cobre Cerrillos" no puede pagar a sus obreros los mismos salarios? ¿Acaso no obtiene las ganancias que puede obtener MADECO, lo cual por los datos que he dado de dar, no es efectivo?

Sin embargo, el conflicto que nos ocupa se mantiene sin solución, ante la pasividad e indiferencia de las autoridades del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, que en este caso, en otros conflictos, demuestran su parcialidad en favor de los patrones y en contra de los trabajadores.

El señor ROSALES.— Eso es. El señor CADEMARTORI.— Lo más grave es que, en este caso, estamos en presencia de una industria que está siendo desamortizada. En efecto, tenemos informaciones de que el 60% de las acciones de "Cobre Cerrillos" ha sido traspasado a la firma Phelide Dodge, que controla uno de los más grandes consorcios de industrias eléctricas, en todo el mundo.

El señor STARK (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado, hacer termino el tiempo del Comité Comunitario.

El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor KOENIG.— Pido la palabra.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor KOENIG.— Concedo una interrupción al Honorable señor Castilla.

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría tiene la palabra el Honorable señor Castilla.

El señor CASTILLA.— Señor Presidente, si existiera el ánimo del Comité Democrático Nacional para pedir esta sesión, fue precisamente porque queríamos dar a conocer, públicamente, ya que esta es una tribuna pública, el conflicto que afecta a los compañeros del Banco de Londres y América del Sur.

Por eso me parece totalmente fuera de foco la intervención del Honorable colega Morales Abarzua, respecto a la cual yo quiero señalar que los cargos tan gratuitos que le hace a los abogados de la Democracia cristiana y, en general, a nuestro partido y a nuestro Gobierno, no son efectivos, como se podría comprobar mediante los oficios que nosotros también acordamos solicitar.

En las veces en la vida ocurre que algunos ven la paja en el ojo ajeno y no se fijan en la tremenda viga que tienen en el propio. Recuerdo esto porque, si en algo se han especializado los señores más destacados del Partido Radical, que han ocupado cargos de importancia, como Presidente y Vicepresidente de la República, Ministros de Estado, Presidente Nacional de ese partido e incluso parlamentarios, ha sido precisamente en la a parar o a arrinconarse a la banca privada y a los grandes monopolios de este país.

Y para muestra, un botón. Se pelean entre ellos las presidencias, las fiscalías y los cargos directivos de algunos de los bancos, algunos de los siguientes señores: don Amador Pizarro, don Gabriel González Videla, don Francisco Saldaña, don Alejandro Vivanco, ex Presidente Nacional del Partido Radical y ex parlamentario, don Gerente General del Banco de Crédito e Inversiones; don Fernando Molter, ex Director del Banco Continental; don Germán Pico Camas, ex Director del Banco Español; don Amador Pizarro, ex Director del Partido Radical, ex Director del Banco Israelita, lo mismo que don David Sitchkin; y don Marcela Mora, que fue Vicepresidente de la República, es Director del Banco del Pacifico.

El señor PHILLIPS.— ¿Y el Banco de Osorno y La Unión?

El señor CASTILLA.— ¿Para qué hablar de los señores de la Derecha, que tienen copados todos los demás cargos?

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor CASTILLA.— Mi intervención será muy breve. Por último, en cuanto a la alusión del Honorable colega Sarmiento a la "cancha", desgraciadamente no se encuentra en la Sala, en el sentido de que yo vengo pocas veces a la Cámara, debo constatarle que es cierto. Soy un modesto parlamentario, representante de una provincia muy alejada que, por lo tanto, y por no tener la "cancha" ni la experiencia parlamentaria de las que muchas veces he oído al Honorable señor Morales tengo que dedicar mi tiempo a mi provincia, para estar en contacto con su gente.

En cuanto al Honorable colega, naturalmente, puede darse el lujo de pasar todos los días en la Cámara, aunque ese lujo se lo da sólo cuando está de paso en Chile, porque como vimos al comienzo de la sesión, cuando el Honorable señor Sarmiento, al ser llamado a la Cámara, se disculpó diciendo que estaba en el extranjero.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Koening.

El señor STARK (Vicepresidente).— Honorable señor Koening, ¿a qué desea conceder la interrupción?

El señor KOENIG.— Al Honorable señor Pereira.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la interrupción el Honorable señor Pereira.

El señor PEREIRA.— Señor Presidente, al tratar este conflicto de los funcionarios del Banco de Londres, creo necesario dar lectura a un certificado de la Honorable Junta de Conciliación y Arbitraje de la Dirección del Trabajo, que se refiere a la legalidad de este conflicto.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Koening.

El señor KOENIG.— He concedido una interrupción al Honorable señor Sarmiento.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede usar de la palabra el Honorable señor Sarmiento.

El señor SARMIENTO.— Señor Presidente, porque quiero referirme a los problemas relacionados con los bancos, pido una vez más a los Honores Diputados del P.R.A.P. que, cuando estén en la Cámara, den lectura a este certificado de la Junta de Conciliación y Arbitraje de la Dirección del Trabajo, que es el único organismo legalmente autorizado para decretar la legalidad o ilegalidad de un conflicto de trabajadores.

Para los efectos de que quede constancia de él en esta sesión, voy a dar lectura a este documento, que está firmado por don Hugo Gutiérrez Aguilar, Secretario de la Junta Especial de Conciliación de Santiago. Dice así:

"El Secretario de la Honorable Junta Permanente de Conciliación de este departamento certifica que, en el conflicto colectivo suscrito por el Sindicato Profesional de Empleados con Banco Londres para América del Sur, todos los procedimientos de conciliación y arbitraje han sido agotados, y una vez agotados los medios legales de conciliación, se ha decretado la legalidad de la huelga."

Como dije, este documento está firmado por don Hugo Gutiérrez Aguilar, Secretario de la Junta Especial de Conciliación de Santiago.

He creído conveniente leer este documento como una manera de salvaguardar la legalidad de la huelga, y la indiscutible legalidad del movimiento que los trabajadores de esta empresa, al haberse declarado en huelga, están haciendo. Como dije, este documento está firmado por don Hugo Gutiérrez Aguilar, Secretario de la Junta Especial de Conciliación de Santiago.

chileno: vacaciones especiales y posiciones de privilegio para los que vienen de Londres, gente con dos meses de antigüedad que gana más que un jefe de sección con 30 años de trabajo en Chile. Existen, efectivamente, discriminaciones de esta especie, ganancias más allá de lo legítimo y razonable, para ir a llenar los bolsillos de gente que no deja nada en Chile, sino el recuerdo y las consecuencias de la persecución que han hecho muchas veces contra los dirigentes gremiales y también de la forma insensible en que actúan frente a estos conflictos.

Yo he querido intervenir en esta oportunidad para manifestar que los demócratas tenemos pedida esta sesión especial para que se notifique al Banco de Londres la voluntad de esta Cámara y la decisión nuestra de llevar hasta las últimas consecuencias, frente a un conflicto que estimamos legítimo, la defensa de una posición de principios nobles, cual es la de apoyo a los compañeros bancarios que están en huelga. Queremos que los empleados del Banco sepan que estamos con ellos y que el Banco mismo también sepa a qué tendrá que atenerse, y que, en consecuencia, su actitud de indiferencia.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Koening.

El señor KOENIG.— La señora LAZO me ha pedido una interrupción.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la interrupción la Honorable señora LAZO.

La señora LAZO.— Señor Presidente, yo estoy de acuerdo con lo expresado por el Honorable colega Sarmiento, en el sentido de que, lo justo sería que en esta materia, la Democracia cristiana conceda dar con los que nos señalan en estos bancos. Pero cuando llega la hora de la verdad, desgraciadamente no estamos de acuerdo.

Cuando me correspondía intervenir, voy a leer algunas indicaciones formuladas por los representantes del P.R.A.P. que fueron votadas contra los Diputados de la mayoría y que significaban nacionalizar la banca extranjera y dar participación, incluso, a un representante de los empleados en los Directorios de los Bancos. Presentamos, en fin, una serie de indicaciones que fueron votadas en contra de la reforma bancaria.

Debo decir al Honorable colega Sarmiento que lamentablemente no he asistido a la Comisión de Hacienda donde estas indicaciones fueron votadas en contra, precisamente, por sus colegas demócratas.

Muchas gracias, Honorable señor Koening.

El señor STARK (Vicepresidente).— Honorable señor Koening, ¿a qué desea conceder la interrupción?

El señor KOENIG.— Al Honorable señor Pereira.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la interrupción el Honorable señor Pereira.

El señor PEREIRA.— Señor Presidente, al tratar este conflicto de los funcionarios del Banco de Londres, creo necesario dar lectura a un certificado de la Honorable Junta de Conciliación y Arbitraje de la Dirección del Trabajo, que se refiere a la legalidad de este conflicto.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Koening.

El señor KOENIG.— He concedido una interrupción al Honorable señor Sarmiento.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede usar de la palabra el Honorable señor Sarmiento.

El señor SARMIENTO.— Señor Presidente, porque quiero referirme a los problemas relacionados con los bancos, pido una vez más a los Honores Diputados del P.R.A.P. que, cuando estén en la Cámara, den lectura a este certificado de la Junta de Conciliación y Arbitraje de la Dirección del Trabajo, que es el único organismo legalmente autorizado para decretar la legalidad o ilegalidad de un conflicto de trabajadores.

Para los efectos de que quede constancia de él en esta sesión, voy a dar lectura a este documento, que está firmado por don Hugo Gutiérrez Aguilar, Secretario de la Junta Especial de Conciliación de Santiago. Dice así:

"El Secretario de la Honorable Junta Permanente de Conciliación de este departamento certifica que, en el conflicto colectivo suscrito por el Sindicato Profesional de Empleados con Banco Londres para América del Sur, todos los procedimientos de conciliación y arbitraje han sido agotados, y una vez agotados los medios legales de conciliación, se ha decretado la legalidad de la huelga."

Como dije, este documento está firmado por don Hugo Gutiérrez Aguilar, Secretario de la Junta Especial de Conciliación de Santiago.

He creído conveniente leer este documento como una manera de salvaguardar la legalidad de la huelga, y la indiscutible legalidad del movimiento que los trabajadores de esta empresa, al haberse declarado en huelga, están haciendo. Como dije, este documento está firmado por don Hugo Gutiérrez Aguilar, Secretario de la Junta Especial de Conciliación de Santiago.

En cuanto a los créditos, según antecedentes que tenemos, la sucursal de Valparaíso les otorga exclusivamente a entidades inglesas, como la Compañía Chilena de Tabacos, que es la representante en Chile de la British-American Tobacco Company, por acciones. Y aquí, en Santiago, se otorgan, en su mayor parte, a la Shell, a la Williamson Balfour y a la Weir Scott.

En nuestro proyecto de acuerdo solicitamos que la Superintendencia de Bancos remita a esta Corporación los antecedentes relacionados con los créditos que otorga el Banco de Londres y América del Sur, y los porcentajes que reciben estos clientes, que aparecen como los preferidos de esta institución bancaria.

Nada más, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

La señora LAZO.— Pido la palabra.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

La señora LAZO.— Señor Presidente, la verdad es que no tenemos mayores antecedentes sobre el caso particular del Banco de Londres y América del Sur, salvo los que solicitamos ayer personalmente a algunos de sus dirigentes, y que algunos Honorable colegas han leído. Pero, ¿cuál es el problema de fondo? Para ellos, como para otros que trabajan en firmas extranjeras, la ley de discriminación que hay en el trato económico y de todo orden entre el personal "nativo" y el traído directamente del extranjero. Creo que no se necesita un gran golpe de autoridad ni un gran despliegue publicitario para, alguna vez, restablecer una cierta justicia y un cierto equilibrio en el trato que se da a los trabajadores que viven un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un proceso revolucionario? ¿No es esto una chacota de última hora? ¿Por qué los colegas Honorable Diputados de la Democracia cristiana traen aquí este conflicto, en vez de decirle al señor Ministro del Trabajo que como es posible que estos empleados, que están en un país que se dice democrático y que vive un

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede usar de la interrupción el Honorable señor Cardemil.

El señor CARDEMIL.— Señor Presidente, lamentablemente las expresiones que se han vertido aquí en el seno de la Cámara y en el seno del Ministerio de Trabajo y Previsión Social andan pasando de moda.

El señor STARK (Vicepresidente).— El señor Cardemil, en la sesión a que concurrí, para señalar los objetivos de la Conferencia a que asiste, en compañía del Presidente de la Comisión de Trabajo y Legislación Social de esta Cámara, tengo entendido que, cuando los señores Ministros asistían a estas conferencias o reuniones, van a trabajar. De la misma manera.

Diputados a la vez.

El señor STARK (Vicepresidente).— (Honorable señor Lazo).

El señor CARDEMIL.—... cuando nosotros los parlamentarios, concurrimos a esas conferencias o reuniones, vamos a trabajar.

La señora LAZO.— ¡Anda paseando! Fue una celebración.

El señor CARDEMIL.— Por otra parte, si cuando asistimos a estas sesiones de la Honorable Cámara reclamamos el respeto de la ciudadanía, a la cual estamos explicando en forma permanente el objeto de estas reuniones, creo que también los Ministros de Estado merecen el respeto no sólo de esta Corporación, sino de todo el país.

Pero hay algo más grave. Se ha dicho que estas sesiones especiales de la Cámara no tienen objeto; que no sacamos nada con ellas.

La señora LAZO.— Así es.

El señor CARDEMIL.— Y todavía dicen "así es". Yo me pregunto, ¿qué van a decir los ejecutivos y empleados del Banco de Londres cuando se interesen por leer la versión de esta sesión y se den cuenta de que los mismos parlamentarios decimos que no sacamos nada con esta clase de reuniones?

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor STARK (Vicepresidente).— (Honorable señor Duenas).

El señor CARDEMIL.— Al contrario, creo que sacamos mucho con estas sesiones. Quiero que los directivos de ese Banco lean la versión de esta sesión y sepan que la Cámara de Diputados está preocupada de este conflicto y que estamos alertas para seguir juntos a los trabajadores aún más allá de donde han llegado; que aparte de la actuación que le cabe al Ministerio de Trabajo y Previsión Social en este movimiento huelguístico, la Cámara está pendiente de él. Pero al señor Cardemil, por no usar otro término, y declaramos que no sacamos nada con debatir este problema, ¿a quién vamos a impresionar y sobre quién vamos a ejercer influencia para obtener la solución del conflicto? Protesto de este hecho. No podemos descalificarnos nosotros mismos, porque quedáramos en situación de inferioridad, que tiene otro nombre que no me atrevo a decir, porque hay damas presentes.

Es lamentable que...

El señor AGUILERA.— ¡No se enoje!

El señor CARDEMIL.— Me enoja, porque creo que puedo ejercer alguna influencia y no quiero que ella se desconozca en el mismo seno de la Cámara.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CARDEMIL.— Hay una cosa que no se ha dicho del Banco de Londres y que creo daría a conocer. Por lo general, estas empresas que se establecen en Latinoamérica y en Chile, sobre todo las inglesas, dan un trato realmente excelente a los trabajadores. El patrón inglés es, quizás, el más injusto y abusivo con los empleados y obreros que laboran para él. Ahí están, por ejemplo, Duncan Fox, William Balfour, Weir Scott y otras, a las cuales se suma este Banco.

Los trabajadores del Banco de Londres, que he tenido contacto en muchas oportunidades, no sólo en este sino también en otros conflictos, no están preocupados únicamente de mejorar su situación económica, sino de que el Banco se incline más, de que se incorpore más al método moderno de los negocios bancarios. Este Banco permanece apegado a las tradiciones, limitando de esa manera las posibilidades económicas de su personal, que quiere vincularse con la empresa, que está interesada en sus progresos, porque saben que ello los favorece.

Quiero que estas cosas se digan. Es preciso que, cuando estos señores ingleses y chilenos, malos chilenos, con toda seguridad, lean la versión de la Cámara, se enteren de que esta Corporación desea que este conflicto se resuelva rápida y que, junto a las autoridades de Gobierno, se hagan otras sesiones, no para perder el tiempo, sino para compararnos a buscar más a fondo aún, la posibilidad de darle solución, con la jerarquía y el prestigio que tiene la Cámara de Diputados de Chile.

Eso es todo, señor Presidente.

El señor AGUILERA.— ¡Muy bien!

El señor STARK (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra en el tiempo del Comité Democrático Cristiano.

El señor PEREIRA.— Pido la palabra.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PEREIRA.— ¿Cuántos minutos restan?

El señor STARK (Vicepresidente).— Tres, señor Diputado.

El señor PEREIRA.— Señor Presidente, me alegro mucho de las últimas palabras expresadas por el Honorable colega señor Cardemil, porque, en verdad, cuando se celebran estas sesiones especiales en la Cámara para tratar conflictos laborales, se pretende darles un carácter político.

La señora LAZO.— ¡Esta Cámara es política!

El señor PEREIRA.— Los compañeros que están aquí, los que se arreglan los conflictos y no concurren aquí para presenciar los espectáculos de las luchas políticas, porque creo que no les interesa saber quienes son los que se quejan, ni tampoco quienes los piden, porque esas cosas ordinariamente se saben. Cuando los partidos de Oposición, que tienen casi un 50 por ciento de los Diputados de esta Cámara, llaman a sesión y...

El señor PEREIRA.— Su Señoría no sabe sumar.

El señor PEREIRA.—... fracasan por falta de número...

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PEREIRA.— Tienen 60 tantos Diputados. Sin embargo, dicen que fracasan por culpa de los Diputados de Gobierno, porque no concurremos a dar número.

El señor DUEÑAS.— Se queja de alfileres.

El señor PEREIRA.— Pero cuando nosotros pedimos una sesión, como en este caso y en muchos otros, para tratar conflictos laborales, tomamos la responsabilidad de saber responder a los compañeros con los cuales nos comprometimos. Por ello, hoy día, a comienzos de esta sesión, los Diputados de la mayoría democrática tenemos el número suficiente para llevar a efecto.

¡Esa es la responsabilidad que actuamos!

Sin embargo, nos dicen: "Para que piden esta sesión los Diputados democráticos, si resulta que ellos son el Gobierno y pueden solucionar los conflictos? Bien, entonces, ¿problemas cuando nosotros no concurremos y también criticamos cuando pedimos y hacemos una sesión?"

La señora LAZO.— ¡Pobrecitos!

El señor PEREIRA.— Nosotros tenemos una responsabilidad de Gobierno y también la responsabilidad de ser miembros de un organismo fiscalizador, cual es la Cámara de Diputados. En muchos casos hemos actuado con independencia y hemos tomado una posición. Por ejemplo, hemos criticado a un camarada nuestro que está ejerciendo determinadas funciones de Gobierno, cuando estimamos que éstas no están de acuerdo con las proposiciones y planteamientos que hemos formulado.

Por ello quiero ser muy claro. Hemos sido muy consecuentes con nuestra posición; hemos solucionado muchos conflictos y hemos hecho muchas gestiones para buscarlos arreglos. Pero no nos prestamos para hacer circo en la Cámara, porque aquí hay Diputados que vienen a sesión a hacer grandes discursos y a hablar para la galería.

Sin embargo, cuando hay que estar trabajando en comisiones hasta las 2 ó 3 de la mañana o hasta las 6, como ocurrió el año pasado en vísperas de Navidad, a raíz del conflicto del Servicio Nacional de Salud, cuando había Diputados democratacristianos tratando el conflicto con ellos, no vienen.

La señora LAZO.— ¡No es verdad!

El señor PEREIRA.— Participamos también en el conflicto de Correos y Telégrafos y, al año pasado, en los conflictos del Banco de Chile y del Banco de Crédito e Inversiones, durante meses. En fin, seré largo enumerando.

Nosotros no nos limitamos a decir discursos; nos dedicamos activamente a obtener la solución de los conflictos que afectan a los trabajadores.

Por eso, esta mañana hemos llamado a sesión y en forma responsable hemos planteado los problemas, con la gravedad que nosotros los vemos. Además, hemos presentado proyectos de acuerdo que contienen nuestras peticiones, sobre las cuales vamos a insistir para que se lleven a efecto realmente. En consecuencia...

El señor STARK (Vicepresidente).— (Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo de su Comité. El turno corresponde al señor Cardemil).

El señor CARDEMIL.— Pido la palabra.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARDEMIL.— Señor Presidente, habitualmente, cuando yo me refiero a un Diputado, espero que éste presente en la Sala. En cambio, el Honorable señor Castilla se retiró a mi persona cuando yo me retiré de ella. De manera que éste es un procedimiento poco correcto y poco leal en la práctica parlamentaria.

El señor CASTILLA.— ¡Por qué?

El señor CARDEMIL.— (don Carlos).— No es de caballero referirse a un Diputado cuando no está en la Sala.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor STARK (Vicepresidente).— (Honorable señor Castilla).

El señor CARDEMIL.— (don Carlos).— En seguida, él hizo críticas al ex Senador Faivovich, porque forma parte del directorio de un banco.

El señor Faivovich fue legislador durante 30 años y ahora trabaja...

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor STARK (Vicepresidente).— (Honorable señor Santibáñez).

El señor CARDEMIL.— (don Carlos).— Y hablo de un ex Presidente de la República que también está trabajando en un banco.

El señor SANTIBÁÑEZ.— ¡Es Conserjero!

El señor STARK (Vicepresidente).— (Honorable señor Santibáñez).

El señor CARDEMIL.— (don Carlos).— Antes de hablar de esas personas y hacer esas cosas, debería haber empezado por los democratacristianos que también ocupan cargos en los bancos. ¿Qué no tengo que decir? No tengo tiempo para decirlo. Cada uno tiene su bonificación correspondiente del alza del costo de la vida equivalente al porcentaje de aumento de dicho índice de acuerdo a lo que informe el Banco Central de Chile.

3) Se aumenten las gratificaciones voluntarias a doce meses de sueldos por empleado que se pague a dis tribución en la forma que se determine entre Gerencia y Sindicato.

4) Se aumente el sueldo del empleado que contraiga matrimonio en un 30 por ciento a partir de la fecha de la celebración del vínculo.

5) Se traspaquen seis gratificaciones voluntarias a sueldos, a partir del mes de julio del presente año, las que serán consideradas sueldos para todos los efectos legales.

6) Se conceda al personal las siguientes asignaciones: a) Nacimiento igual a un sueldo vital de Santiago por cada hijo legítimo que nazca; b) Esclavitud, pagaderas mensualmente, de un 20 por ciento del vital de Santiago por cada hijo legítimo y que haga estudios regulares primarios, secundarios o universitarios; c) Casa, de un 35 por ciento del sueldo vital de Santiago, pagadero mensualmente; d) Mortuario igual a dos sueldos vitales de Santiago, por fallecimiento del empleado, conyugal y cargas familiares reconocidas por la Caja Bancaria de Pensiones; y e) Vacaciones, igual a un sueldo vital de Santiago, para el empleado que inicia su feriado legal.

7) Se aumenten las asignaciones que se dan al personal en la forma siguiente: a) Familiar, de 0,05 al 20 por ciento del sueldo vital de Santiago, el Caja, del 35 por ciento del sueldo vital de Santiago. Estas asignaciones deben pagarse mensualmente y conjuntamente con el sueldo. b) Matrimonio, de 5 sueldos, a un sueldo vital de Santiago, cualquiera que sea la permanencia del empleado en el Banco.

8) Que todo nuevo empleado que ingrese al Banco sea remunerado con un mínimo de un vital y medio de Santiago, a la firma del contrato definitivo o a los seis meses de su ingreso.

9) Todo empleado que por motivo de trabajo extraordinario deba permanecer en la oficina pasado las 22 horas, el Banco deberá cancelar la comida y el auto de regreso a su casa.

10) El Banco compromete a no tomar represalias a ningún trabajador, ni remover al personal que ha intervenido, en el estudio, aprobación, presentación y discusión del presente "pliego".

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han presentado a la consideración de la Honorable Cámara los siguientes proyectos de acuerdo, en el orden en que se van a leer.

De los señores Pereira, Stark y Cardemil, y Ballesteros, en el carácter de Comité Democrático Cristiano:

"La Honorable Cámara, reunida extraordinariamente para tratar el conflicto que afecta al personal del Banco de Londres y América del Sur, de acuerdo con las facultades vigentes."

ACUERDO:

"1.- Solicitar a la Superintendencia de Bancos, a fin de que exija el detalle de los Gastos Generales, consignados en los últimos balances del Banco de Londres, remitiéndolos a esta Cámara, igualmente la revisión practicada a los balances del segundo semestre de 1966 y primer semestre de 1967. Solicitar asimismo el detalle de la forma en que se ha distribuido el crédito y a qué clientes."

"2.- Oficiar al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con el objeto de que ordene una severa investigación, para sancionar las reiteradas burlas que esta institución bancaria ha cometido de las leyes chilenas en perjuicio de los trabajadores del Banco."

"3.- Solicitar del señor Ministro del Trabajo se adopten todas las medidas del caso, a fin de lograr una inmediata solución a este conflicto, que no perjudica a los trabajadores, por cuanto el Banco seguirá obteniendo los mismos beneficios, por lo cual se ha hecho norma en estas instituciones dilatar estos conflictos y, de esta manera, aumentar aún más sus juerosas utilidades."

El señor STARK (Vicepresidente).— Se ha solicitado votar por puntos el proyecto de acuerdo.

En votación el punto primero.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Segundo punto: "Oficiar al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social con el objeto de que ordene una severa investigación, para sancionar las reiteradas burlas que esta institución bancaria ha cometido de las leyes chilenas en perjuicio de los trabajadores del Banco."

En votación el punto segundo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Tercer punto: "Oficiar al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social con el objeto de que ordene una severa investigación, para sancionar las reiteradas burlas que esta institución bancaria ha cometido de las leyes chilenas en perjuicio de los trabajadores del Banco."

En votación el punto tercero.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará y se enviará el oficio en nombre de la Corporación.

Aprobado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo: "Que el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción investigue e informe a esta Corporación la participación de la Phelps Dodge Corporation en esta Sociedad y cuánto significan, en moneda extranjera, las participaciones que puedan retirar del país."

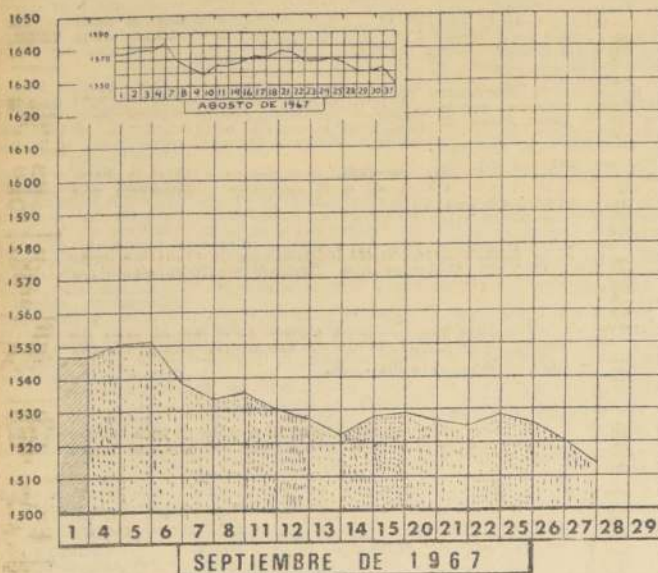
"Que el Gobierno intervenga esta industria para recoger las peticiones de la parte laboral y conocer el estado económico de ella."

En votación el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Hon

Servicio de Informaciones Financieras

INDICE GENERAL DE ACCIONES



El Mercado Bursátil: Precios Sostenidos

El movimiento bursátil contempló un movimiento selectivo en la sesión de ayer, adjudicándose éstos en las sociedades de cotización activa, anotándose cantidades de regular importancia, las que totalizaron 701.443 acciones de Santiago y 32.135 acciones de Valparaíso; los títulos más solicitados fueron los de Chile, Sudamericano, Cervecerías, Gas de Santiago, Coppec, Te-

lenso en el mercado, al cerrar a 1513,9, lo que le significó 6,2 puntos de pérdida con relación al día martes, y 11,8 puntos de pérdida en los tres días de la presente semana.

No se registraron operaciones en bonos y los precios no sufrieron alteraciones.

A la hora del cierre las fluctuaciones de precios acusaron 6 alzas, contra 8 bajas; entre los primeros podemos mencionar a Banco O'Higgins con 2 puntos, y Fensa, 3 puntos, entre las bajas; Bco. Chile, 3 puntos, y Eléctrico, 4 puntos.

El índice de precios continúa marcando descenso en el mercado, al cerrar a 1513,9, lo que le significó 6,2 puntos de pérdida con relación al día martes, y 11,8 puntos de pérdida en los tres días de la presente semana.

Desde hoy pagan dividendo:

Chiprodal, Div. N.º 38: E.º 0,06, en Estado 337, piso 9.º.

Cervecerías Unidas: E.º 0,034, por intermedio de Bco. Edwards.

TRANSACCIONES

OPERACIONES DEL 27 DE SEPTIEMBRE DE 10.30 A 11.45 HORAS	
200 Bco. Crédito, 40	140 Dos Alamos, 790
380 Bco. Chile, 154	4.975 Electricidad Indus., 12
1.500 Bco. Chile, 152	28.616 Gas Santiago, ex. e. y d. 23 12
12.000 Bco. Edwards, 15 12	51 Gas Santiago, 28
4.310 Bco. Hipotecario, 71	1.300 Gas Santiago, 28 1/8
1.760 Bco. O'Higgins, 160	133 Insa, 110
4.288 Bco. Sudamericano, 42	600 Mc Kay, 116
2.500 Bco. Sudamericano, 42	13.955 Molin, 47
2.491 Lota Schwager, 6	5.000 Papeles y Cartones, 45
6.000 Tierra del Fuego, 36 3/4	20.000 Papeles y Cartones, 45
24.039 Tierra del Fuego, 36 1/2	10.000 Vidrios, 10
3.000 Caupeolcan, 19 1/2	5.000 Cio, 73
3.372 Yarus, 38	1.000 Eléctrico, 72
2.500 Beneficio Arado, 75	3.000 Fensa, 115
12.100 Cervecerías, 73	114.207 Indus. 3 1/2
14.016 Coppec, 10 1/2	4.600 Madeco, 16
	2.400 Madema, 10 3/4
	755 Seg. Chil. Cons., 15

"LA METROPOLITANA"

COMPANIA DE SEGUROS S. A.

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 28 de septiembre de 1967, a las 11.15 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Los Serenos N.º 328 — 2.º piso, para dar cuenta de la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1.º de julio de 1966 y el 30 de junio de 1967.

Elección de dos Inspectores de Cuentas Propietarios y dos Suplentes y fijarles su remuneración.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado, de conformidad con el Art. 6.º de los Estatutos, desde el 23 al 28 de septiembre de 1967, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE GENERAL

"EMPART"

COMPANIA DE SEGUROS GENERALES S. A.

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 28 de septiembre de 1967, a las 11.15 horas, en las oficinas de la Compañía, para dar cuenta de la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1.º de julio de 1966 y el 30 de junio de 1967.

En la misma Junta deberá retirarse el nombramiento de un director o elegir reemplazante y nombrar dos Inspectores de Cuentas Propietarios y dos Suplentes y fijarles su remuneración.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado, de conformidad con el Art. 6.º de los Estatutos, desde el 23 al 28 de septiembre de 1967, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE GENERAL

Más Ayuda de Países Industriales para Naciones Subdesarrolladas

RIO DE JANEIRO. (ANSA).— El problema de las relaciones entre países industrializados y países en fase de desarrollo y la necesidad de aumentar y mejorar el esfuerzo que los primeros hacen en favor de los segundos, según se informó a ANSA en los círculos de la delegación italiana a la Asamblea del Fondo Monetario Internacional, fue objeto primordial de los informes introductorios a la Asamblea de Río.

Los señalamientos fundamentales de la existencia humana desde el punto de vista físico y moral, es decir, desde los alimentos a la instrucción, son lamentablemente poco satisfactorios en muchas partes del mundo.

Pero, como fue puesto a la luz en el informe anual del Fondo y tal como fue recordado en el discurso introductorio del Director General del FMI, Schweitzer, el conjunto de países industrializados atraviesa, en general, un período de delicada coyuntura económica. Únicas excepciones

— expresamente recordadas por el doctor Schweitzer — son Italia y Japon, países en los que se ha desarrollado un notable y difundido progreso económico.

Pero es necesario observar que sólo en Italia ello se ha verificado junto con el mantenimiento de un satisfactorio equilibrio de la balanza de pagos.

Justamente en relación con esta situación, generalmente reconocida en los círculos económicos internacionales, el Ministro del Tesoro de Italia, Emilio Colombo, ilustró a sus colegas en una reunión de Ministros y gobernadores del "grupo de los diez".

Con referencia a la evolución favorable de la economía italiana, no tiene nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

ma substancialmente estable.

Por otra parte, agregó el Ministro italiano, a Italia le interesa que también en los demás países se lleve adelante una política de estabilidad de los intereses bancarios y es más una tendencia a su reducción. Hay que tener en cuenta que la presencia de intereses bancarios sostenidos en el exterior constituye un motivo no desahuciable de transferencia de capitales. Italianos fuera de nuestro país y que este fenómeno, a su vez, incide sobre la situación global de los pagos", concluyó el Ministro Colombo.

RIO DE JANEIRO, 26 (ANSA).— Los delegados de los países africanos representados en la XXII Reunión del Fondo Monetario Internacional y del Banco Interamericano de Reconstrucción y Desarrollo, asumieron una posición sobre el sistema del "Special Drawing Rights" (Derecho al Retiro de Fondos), afirmando la urgencia de una mejora de las normas del Fondo Monetario Internacional a través de la reforma de los estatutos de Bretton Woods.

Asimismo, el grupo africano debatió la posibilidad de que se adopte el franco como moneda oficial del Fondo Monetario y del Banco Mundial, subordinando una decisión final al cabo de contactos con los países latinoamericanos.

A propósito de las informaciones publicadas por la prensa en relación a la reforma monetaria internacional, el grupo africano dio a conocer una nota oficial, firmada por el Gobernador del FMI por la República de Nigeria, Courmo Barcoure, informando que el grupo de trabajo de los países africanos no se considera competente para asumir una posición respecto a los problemas planteados a nivel del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial. Se tomará una decisión al respecto — dice la nota — recién después.

Barcoure creyó oportuno informar también que las conclusiones del grupo africano, transmitidas en memorándum al Presidente del FMI, Schweitzer, y al Presidente del BID,

NOTAS DEL EXTERIOR

REUNION DE MINISTRO COLOMBO CON KRIEGER VASENA

RIO DE JANEIRO, 26 (ANSA).— El Ministro del Tesoro de Italia, Emilio Colombo, y el gobernador del Banco de Italia, Guido Carli, se entrevistaron hoy con el Ministro de Economía de la República Argentina, Adalberto Krieger Vasena, y con el presidente del Banco Interamericano, Felipe Herrera.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

La conversación tuvo por objeto examinar las posibilidades de operaciones triangulares entre Italia, Argentina y el Banco Interamericano, para promover el desarrollo económico argentino.

TRANSPORTE DE CARGAS Y PASAJEROS ENTRE LOS DISTINTOS PAISES

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

Los derechos especiales de retiro de fondos — dijo Michel Deleane — no tienen nada de revolucionario y no pueden dar origen a una nueva moneda que sustituya al oro. Si ello no fuese así, debe quedar bien claro que Francia no firmaría.

EQUADOR: FUERTE INCREMENTO DE LAS EXPORTACIONES

QUITO, 26 (Inter Press Service).— Las exportaciones ecuatorianas alcanzaron en el período enero-agosto de este año a 109.517.000 dólares, cifra superior en 17,1 millones de dólares, o 18,5 por ciento, a la registrada en igual período del año anterior.

Según un informe del Banco Central, los mayores aumentos en las exportaciones correspondientes al cacao y café, 7,5 millones y 6,7 millones de dólares, respectivamente. El banana, principal producto de exportación ecuatoriana, se vendió en el período de ocho meses por un monto total de 48,9 millones de dólares, cifra que se compara favorablemente con la correspondiente de 1966, que alcanzó a sólo 45,4 millones de dólares.

El caso del cacao, que tuvo la tendencia a mayores incrementos, reviste mayor importancia, ya que Ecuador, que tradicionalmente colocó el producto más cotizado y que obtuvo los mejores precios, disminuyó notablemente sus ventas en los mercados mundiales, especialmente debido al agotamiento de los huertos por falta de renovación y por la incidencia de enfermedades fungosas. La caída de los precios en los mercados mundiales, a su vez, gravó la economía nacional, pero en los últimos dos años se ha manifestado una tendencia a la recuperación.

En lo que respecta al café, las exportaciones pasaron de 17 millones de dólares, en los primeros ocho meses de 1966, a 23,8 millones de dólares, en igual período del año actual, con un crecimiento neto de 6,7 millones de dólares. En opinión de los observadores, es indudable que la estabilización de los precios lograda por el Convenio Internacional del Grano influyó en los rendimientos para el país. Además, Ecuador ha logrado colocar buena parte de sus excedentes en países contemplados en el Anexo "B", es decir, aquellos no miembros del convenio y cuyas importaciones no se computan a la cuota asignada a Ecuador.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

El resto de las exportaciones mantiene las mismas tendencias con sólo ligeras variaciones; por ejemplo, las de madera de balsa aumentaron en 600 mil dólares, las de productos de la pesca también en 600 mil dólares, mientras que las de azúcar disminuyeron en 300 mil dólares.

CIERRE DE LA BOLSA A LAS 13 HORAS

coliza sus acciones en centavos de E.º, según Ley 12.305.

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES E.º

Deuda Interna 7-1.84 c
Garantía F.º 7.84 c
Fomento 7-1.84 c
Municipal, Sigo, 8-1.40 c
Bco. Estado 6-1.45 c
Bco. Estado 10-1.71 c
Hipot. Chile 6-1.63 c
Hipot. Chile 10-1.75 c

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES E.º

Deuda Interna 7-1.84 c
Garantía F.º 7.84 c
Fomento 7-1.84 c
Municipal, Sigo, 8-1.40 c
Bco. Estado 6-1.45 c
Bco. Estado 10-1.71 c
Hipot. Chile 6-1.63 c
Hipot. Chile 10-1.75 c

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES E.º

Deuda Interna 7-1.84 c
Garantía F.º 7.84 c
Fomento 7-1.84 c
Municipal, Sigo, 8-1.40 c
Bco. Estado 6-1.45 c
Bco. Estado 10-1.71 c
Hipot. Chile 6-1.63 c
Hipot. Chile 10-1.75 c

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES E.º

Deuda Interna 7-1.84 c
Garantía F.º 7.84 c
Fomento 7-1.84 c
Municipal, Sigo, 8-1.40 c
Bco. Estado 6-1.45 c
Bco. Estado 10-1.71 c
Hipot. Chile 6-1.63 c
Hipot. Chile 10-1.75 c

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES E.º

Deuda Interna 7-1.84 c
Garantía F.º 7.84 c
Fomento 7-1.84 c
Municipal, Sigo, 8-1.40 c
Bco. Estado 6-1.45 c
Bco. Estado 10-1.71 c
Hipot. Chile 6-1.63 c
Hipot. Chile 10-1.75 c

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES E.º

Deuda Interna 7-1.84 c
Garantía F.º 7.84 c
Fomento 7-1.84 c
Municipal, Sigo, 8-1.40 c
Bco. Estado 6-1.45 c
Bco. Estado 10-1.71 c
Hipot. Chile 6-1.63 c
Hipot. Chile 10-1.75 c

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES E.º

Deuda Interna 7-1.84 c
Garantía F.º 7.84 c
Fomento 7-1.84 c
Municipal, Sigo, 8-1.40 c
Bco. Estado 6-1.45 c
Bco. Estado 10-1.71 c
Hipot. Chile 6-1.63 c
Hipot. Chile 10-1.75 c

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES E.º

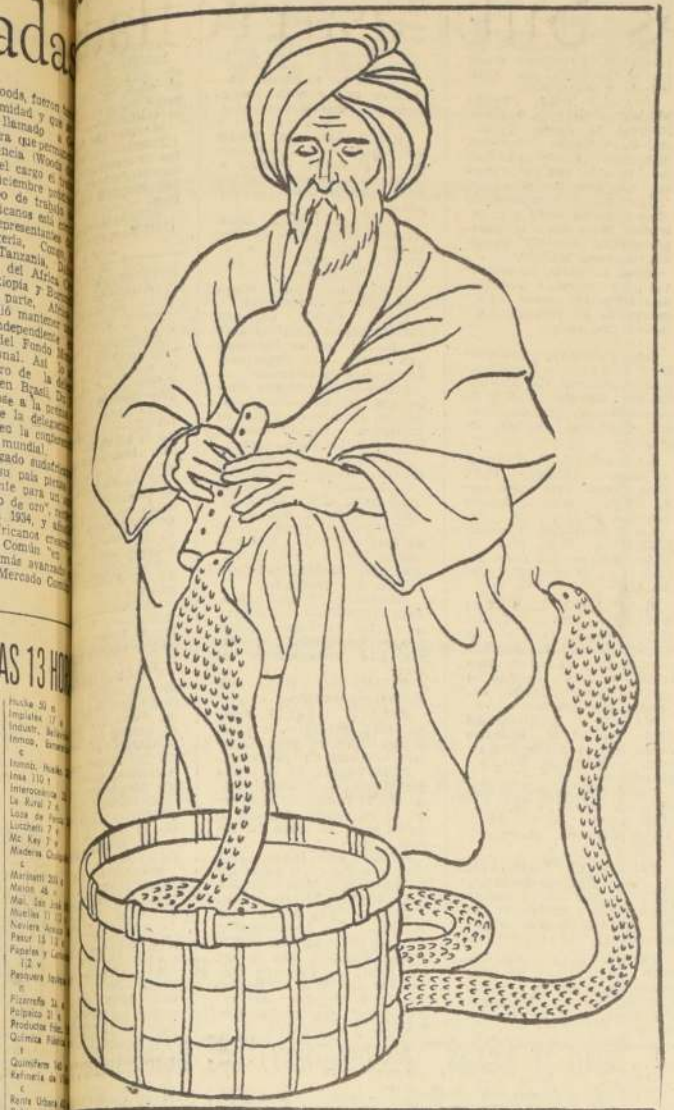
Deuda Interna 7-1.84 c
Garantía F.º 7.84 c
Fomento 7-1.84 c
Municipal, Sigo, 8-1.40 c
Bco. Estado 6-1.45 c
Bco. Estado 10-1.71 c
Hipot. Chile 6-1.63 c
Hipot. Chile 10-1.75 c

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES E.º

Deuda Interna 7-1.84 c
Garantía F.

Este "Mono" y Gane de Nuestros 100 Premios



El que mejor pinte este dibujo de Adduad, obtendrá E\$ 5 de premio. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 o a C.A. D. Santiago, a nombre de DIBUJO PARA COLOREAR. La edad para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados aparecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana.

CALLE EN QUE VIVE
.....
NUMERO
.....

JUEGOS DIANA

escudos de premio, los álbumes de las Estrellas del Deporte y la Canción, y otros obsequios más, este importante regalo de los JUEGOS DIANA agrega otro atractivo que, no dudamos, hará que todos ustedes escriban a LA NACION para ganar semanalmente estos obsequios.

TRACY
POR CHESTER GOULD



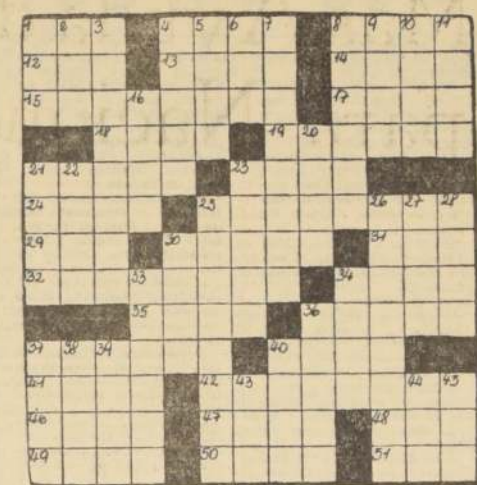
BURROUGHS
POR EDGAR RICE BURROUGHS



LEFF
POR SAN LEFF

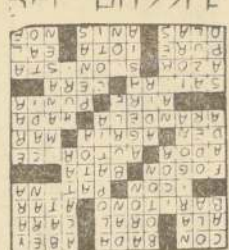


PUZZLE

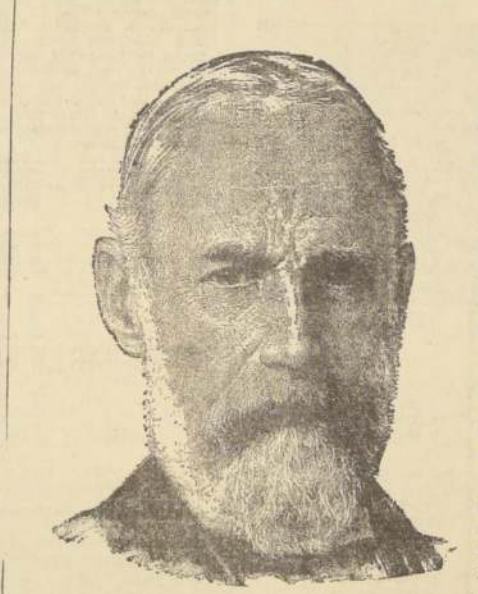


- HORIZONTALES:**
1. Preposición.
4. Abada, rinoceronte.
8. Arbol leguminoso de las Antillas.
12. Miembro de las aves.
13. Expresado en palabras.
14. Rostro, faz.
15. Mus. bajete.
17. Sujetar con hilo.
18. Icono.
19. Especie de barniz verdoso.
21. Donde se hace la lumbr.
23. Ropa larga y cómoda de las mujeres.
24. Turno para regar.
25. Dé autoridad.
29. Imperativo del verbo dar.
30. De sabor acre, fem.
31. Océano.
32. Pieza circular.
34. Ser fantástico, fem.
35. Atmosfera, viento.
36. Castigar.
37. Crítica mordaz.
40. Producto de las abejas.
41. Ave de rapiña.
42. Partidario del sionismo.
46. Legumbre cocida y pasada por colador.
47. Letra del alfabeto griego.
48. Aféresis de real.
49. Ondulaciones en el agua del mar.
50. Licor incoloro, dulce o seco.
51. Único sobreviviente del Diluvio Universal.
- VERTICALES:**
1. Carruaje de dos ruedas en Inglaterra.
2. Ondulación superficial en aguas corrientes.
3. Mujer de nariz grande.
4. Disco usado para abotonar.
5. Planta aroides.
6. Apocope de Daniel.
7. Sistema terapéutico por antidotos.
8. Tributar homenaje de sumisión.
9. Golpié con fuerza alguna cosa.
10. Existieron.
11. Palo largo y delgado.
16. Humor seroso de tumores.
20. Remolca.
21. Hada.
22. Río de Polonia. Alemania.
23. Engaño, frustrar.
25. Vejez exenta de achaques.
26. Imantasen.
27. Entre turcos y moros: juez civil.
28. Formar eras.
30. Aceptar la herencia.
33. Cuidados de elefantes, pl.
34. Mujeres de Mahoma.
36. Castigos legales.
37. Batracio.
38. Color del cielo sin nubes.
39. Libro de ley de los judíos.
40. Cotin.
43. Radical de uno o más átomos.
44. Dios del taoísmo.
45. Cerveza ligera inglesa.

SOLUCION DEL PUZZLE



Hombres de Ciencia



GEORGE DARWIN

Los Darwin eran "una familia de Lincolnshire, notable por la originalidad de sus mentes y por su carácter". El más famoso de esta familia fue Charles Darwin, evolucionista y autor de "El origen de las especies". Parientes tan famosos como él, fueron su abuelo, Erasmo, físico y botánico bien conocido, y su primo Francisco Galton, uno de los más grandes biólogos del mundo.

Otro, aún, de los famosos Darwin, fue el hijo de Charles, George, nacido en 1845, astrónomo y precursor de aplicación de las leyes físicas a problemas geológicos y del espacio. Con razón podría calificarse a Sir George (hecho caballero del reino por Eduardo VII en 1905) de el primer astrofísico de la historia, vocablo inventado mucho después de él.

George Darwin se educó en la Universidad de Trinidad, Cambridge, y fue admitido a la práctica de la abogacía en el año 1874. No gustó mucho de la vida de Londres y regresó a la universidad para estudiar matemáticas y astronomía.

Publicó un estudio estadístico sobre el efecto que tenían en los hijos los matrimonios entre primos hermanos. Hizo este estudio al margen de las otras disciplinas más bien para continuar un tema que había estudiado ampliamente Francis Galton. Las numerosas memorias científicas de este Darwin tuvieron principalmente que ver con la forma que se afectaban unos a otros los

¿QUE ME RESERVA EL DESTINO?

Usted necesita estar bien con sus asociados, de modo que no desperdicie su tiempo en cosas no esenciales. Otros lo respetarán más, también.

Usted tiene que ser el que mejore la apariencia de su morada haciéndola más confortable. Sea más cooperativo con sus compañeros.

Entrevístese con varias personas para lograr la información que necesita en estos momentos. Establezca más armonía a su alrededor.

Comuníquese con ese individuo que le ayudará a llevar a cabo sus ideas excelentes. Demuestre agradecimiento por alguna sugerencia.

Analice todo lo que ha andado en el camino hacia sus anhelos más preciados. Eso le demostrará lo que necesita hacer todavía para lograrlos.

No desperdicie tanto tiempo en asuntos de poca monta. Vaya en pos de lo grande. Conferencie con personas importantes.

Use ese magnetismo que posee y podrá lograr sus ansias muy fácilmente. Vaya a esa reunión donde obtendrá los resultados que desea.

Un día ideal para aclarar ciertos asuntos así como poner en orden sus actividades financieras. Usted comprende las emociones de otros.

Reúnase con compañeros que puedan ofrecerle una ayuda verdadera para sus asuntos personales. Usted sabe exactamente lo que tiene que decirle.

Sus beneficios mejores provienen del mundo de los negocios. Será mejor conocido por las actividades allí. Esté alerta.

Busque un sistema más ingenioso para adquirir lo que desea. Demuestre admiración por sus superiores. Aprenda mucho de ellos.

Usted puede concentrarse ahora y contestar las preguntas difíciles. Manipule sus asuntos habilmente.

SI SU HIJO NACE HOY...

Será un individuo talentoso al cual debe dársele toda oportunidad para educarse y pueda desarrollar debidamente sus capacidades.

DANIEL EL TRAVIESO



Mamá ya estoy listo para el baño

en Nueva York
DOS LOS ASTROS DE RCA EN
GA SERAN SUS ANFITRIONES

DOS LOS ASTROS DE RCA EN GA SERAN SUS ANFITRIONES

fabuloso, que hará realidad el sueño de dos de nuestros lectores.

"ALFIE", MICHAEL CAINE, EN DOS NUEVOS FILMS

El Comité Organizador de la IX Rensha de Festivales Cinematográficos Internacionales, que recientemente se celebró en el Puerto de Acapulco, México, concedió su más alto galardón, la ya famosa "Cabeza de Palenque", a la película británica "Alfie-El Seductor Irresistible".

"Alfie-El Seductor Irresistible", ya había conquistado, algunos meses antes de la celebración de la IX Rensha de Acapulco, nada menos que el Gran Premio del Jurado del Festival Cinematográfico Internacional de Cannes 1966. En la reunión que anualmente organiza México, esta película confirmó los comentarios favorables que había merecido por la crítica internacional.

Unos días después, también, "Alfie-El Seductor Irresistible" aparecía en la lista de las 10 películas más taquilleras de 1966 en los Estados Unidos, es decir, una nueva confirmación de su calidad.

Fue precisamente Michael Caine, el joven y talentoso actor británico que desempeña el rol titular en "Alfie-El Seductor Irresistible", quien recibió la "Cabeza de Palenque" de manos del licenciado Mario Moya Palencia, Director General de Cinematografía de México, quien presidió los numerosos eventos involucrados en el desarrollo de la Rensha de Acapulco.

Por cierto, Michael Caine ha filmado dos nuevas películas para Paramount, consideradas como las siguientes grandes "canoneras" del magnífico actor inglés.

Una de ellas es "Funeral en Berlín", extraordinaria historia de espías que fue filmada en la ciudad de Berlín, con todos los misterios y atractivos que para una película de este tipo, significa el muro comunista y sus alrededores. En "Funeral en Berlín" Michael Caine comparte créditos con la hermosa estrella germana Eva Robert, quien, por su parte, también provocó interés y admiración durante el Festival de Acapulco, al que acudió como integrante de la Delegación de Alemania.

También aparece Michael Caine en la más reciente producción espectacular de Otto Preminger, "Lo que Trae el Mañana", en cuyo reparto aparecen también, estelarmente, Jane Fonda, Diahann Carroll, Burgess Meredith, Robert Rockwell, John Phillip Law y Fausto DuRoi. La historia se refiere a la vida entre blancos y negros de Georgia, recién concluida la II Guerra Mundial.

CUPON

24 horas con su artista favorito
(y una semana en Nueva York)

Por cada diez de estos cupones, recibirá un boleto para participar en el sorteo de fin de año.

Semana en Nueva York y 24 Horas con sus Favoritos

BASES

Por cada diez cupones que aparecen en esta página, nuestros lectores tendrán derecho a un boleto numerado para el gran sorteo final que tendrá lugar, ante Notario, en el mes de diciembre.

Los lectores de provincia, para concursar, deberán enviar en un sobre dirigido a ellos mismos, con el correspondiente franqueo, para permitirles sus boletos.

Permanente, se efectuarán sorteos de discos LP y discos singles. Los ganadores, podrán retirar sus premios, en el curso de la semana siguiente, en las oficinas de nuestro diario.

El mismo cupón, se publica en la revista EL MUSQUERO. Por cada diez de estos cupones, tendrán derecho a un boleto para el sorteo de los lectores favorecidos, tendrán derecho a viajar gratuitamente a Nueva York, sin gastos de ninguna especie, con una estadía pagada de \$100. Durante uno de estos días, serán atendidos por todo el elenco de los Estados Unidos, que se encuentre en Nueva York a la fecha del sorteo.

El sorteo final, se efectuará antes del 24 de diciembre y el viaje se efectuará durante el mes de enero.

Los participantes, deberán estar en condiciones de poder viajar sin restricciones de ninguna especie. Es decir, deben tener todos sus documentos en regla. Si se tratara de menores de edad, deben contar con autorización de sus padres. En caso de no reunir estas condiciones, perderán su premio, el que se sorteará nuevamente.

GUIA DEL ESPECTADOR

MANUEL RODRIGUEZ, Club Hípico 329. Rotativo desde las 14 horas: Los novios de Marisol, El Dúgulo del amor, Canuto Canele, Conscripto del Siete.

O'HIGGINS, San Pablo-Cumming (86929). Rotativo desde las 14 horas: Qué hiciste en la guerra, papa. Por unos dólares más, invitación a un pistolero.

REPUBLICA, Avda. República 239 (96613). Rotativo desde las 14 horas: El juez de la horeca, Johny Reno, Nevada Smith.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321). Rotativo desde las 14 horas: Nevada Smith, Johny Reno, El juez de la horeca.

SECTOR VIVACETA-INDEPENDENCIA-EL SALTO RECOLETA

CRILE, Recoleta 2104. (372366). Rotativo desde las 14 horas: El fantasma de la Opera, Tobruk, La Condesa de Hong Kong.

LIBERTAD, Vivaceta 2003 (37627). Rotativo desde las 14 horas: La Condesa de Hong Kong, Tobruk, El fantasma de la Opera.

LA PALMILLA, Pedro Fontova 5021, Descanso.

NACIONAL, Independencia 801 (370594). Rotativo desde las 14 horas: Luiting despierta y mata, El signo del diablo, Pistolero.

RECOLETA (373133). Rotativo desde las 14 horas: Fantomas, Cárcel sobre ruedas, La caldera del diablo.

**Radios de
Automóvil**
Para todos los
coches
"AUTRONIC"
MARCOLETA 573
TELEFONO Nº 396139

Y TODO A MEDIA LUZ
DOMUS
LA BOITE DE MODA
ABIERTO TEMPRANO
(con orquesta) - Fono 64362

TEATRO MUNICIPAL
10 - 15 - 16 - 18 OCTUBRE
FESTIVAL
GUIARRA CLASICA
ABONOS EN VENTA

EN EL ESCENARIO GIGANTE QUE APLAUDIMOS AL BALLET "BERIOSKA"... TEATRO CAUPOLICAN MUSIC HALL DE MOSCU 1967



DISTINGUIDOS AMIGOS DEL GRAN PUBLICO DE SANTIAGO

NOS HONRAMOS con recordar a ustedes que el PRIMER acontecimiento soviético fue "CIRCO DE MOSCU"... el SEGUNDO acontecimiento fue "BALLET BERIOSKA"... y ahora el TERCER acontecimiento será "MUSIC HALL DE MOSCU" 1967.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicitanse Propuestas Públicas

Ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y adoquines prefabricados en calle 6 de Mayo de la comuna de CORRAL, con un presupuesto oficial de \$100.50.

Alcaldía de Corral, el día 11 de octubre de 1967, a las 11 horas. Cualquiera del Registro General de Contratistas. Los antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle 722, Santiago, y en la Delegación de VALDIVIA.

Solicitanse Propuestas Públicas

Ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y adoquines en calle QUINCHAMALLI, de la comuna de LA REINA, con un presupuesto oficial de \$173.216,70.

Alcaldía de LA REINA, el día 11 de octubre de 1967, a las 11 hrs. Cualquiera del Registro General de Contratistas. Los antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle 722, Santiago.

DIRECTOR DE PAVIMENTACION URBANA

MESAS TV.
desde E° 55,-
Modelos Exclusivos
En bronce
TODAS LAS MARCAS
PLAN CREDITO CON CUOTAS IGUALES
En madera
Todos los tipos.
Muebles con llave. Se instalan antenas en el día. Modelos especiales para larga distancia. Fijadas parte televisor todas las marcas.

Créditos
FABRICA TELEANTENAS LTDA.
IRARRAZAVAL Nº 1745
FONO 42769

E° 298
LIVINGS
MODERNOS
Materiales de la don Poliza de Garantía por diez años. Cómprele en
LA FABRICA
SANTAGNAC 41
FONO 88161
CON LA GENTIL ATENCION DE DAVID TEDIAS

OPTICA
PINCUS
MONEDA E° 100
FONO 81244
ST. O.
OPTICA DISEÑADA EN CHILE Y EUROPA

APRENDA MANEJAR
INSTITUTO SAN MIGUEL
TAM NICOLAS ALEGRE
FONO 11 01 11 11
MR
FONO 175 01 11 11
CUELA DE CHOFERES

HOY DIA
JUEVES
DIA USAR
DOLLY PEN

FIERRO
CAFE IMPORTADO PERILES CANERIAS Y PLANCHAS
FERROGLORO LTDA.
STA ROSA 2265 TEL 52792

EL PAVO AMERICANO
El kilo E° 8
PROVIDENCIA 1622
LOCAL 1



El Conjunto de Música Antigua, dirigido por Silvia Soubllette.

CONJUNTO DE MUSICA ANTIGUA ELOGIADO EN ECUADOR

QUITO (Inter Press Service).— En pocas oportunidades un conjunto de música ha obtenido tanto éxito aquí como el logrado por el chileno que dirige Silvia Soubllette, según coinciden los críticos. Primero, en el Teatro Nacional, con sus localidades totalmente agotadas, y luego, en el hermoso marco arquitectónico de la Iglesia de Cantana, el Conjunto Chileno de Música Antigua de la Universidad Católica de Santiago ofreció programas que cautivaron a los melómanos de esta capital.

Refiriéndose a las actuaciones del conjunto chileno, Francisco Alexander, catalogado como el más destacado crítico musical del país, señaló que "la soltura, afinación y equilibrio con que el conjunto ejecutó el programa son el resultado de un trabajo de años, intenso, incansable, infinitamente metódico. Si una orquesta sinfónica o de cámara, si un cuarteto de cuerdas dedicados a presentar la música que se ha escrito a partir del segundo tercio del siglo dieciocho, de cuya interpretación tenemos criterios y normas más o menos seguros y confiables, exigen tanto trabajo y dedicación, fácil es apreciar cuán extensos y profundos habrán de ser los conocimientos de quien dirige un grupo que se consagra a la reconstrucción histórica y musical de un pasado en gran parte inexplorado aún, y respecto de cuyos detalles de ejecución y de interpretación no se han puesto completamente de acuerdo los especialistas".

Después de hacer un detenido análisis de las obras ejecutadas, Alexander señala que "no hace mucho tiempo pudimos admirar y aplaudir en Quito a un magnífico conjunto no latinoamericano. Ahora nos llega el de Música Antigua de la Universidad Católica de Chile, dirigido por Sylvia Soubllette de Valdés. Con una diferencia: con más afecto, con absoluta sinceridad, pues éste, el conjunto chileno, por ser chileno, es nuestro".



Estos cuatro juveniles integrantes del conjunto "The Holy's", participan en el Primer Festival del Cantar que comienza esta tarde en el Colegio Hispano-Americano. Los cuatro son alumnos de quinto año de los Colegios Divina Pastora y Calasanz. Son intérpretes del género internacional y obtuvieron el Primer Premio del Festival del Colegio del Salvador. Presentarán a este Festival una composición original: "Viva algo en su rostro". EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, Ricardo Matas, Leonor Sáenz-Villarreal, Carmen Gloria Matas e Ignacio Labarca.

En el Colegio Hispano-Americano

HOY PARTE EL PRIMER FESTIVAL DEL CANTAR

Con la participación de numerosos y destacados artistas invitados, comienza esta tarde el Primer Festival del Cantar, organizado por el Colegio Hispano-Americano de nuestra capital, con motivo del cincuentenario de este establecimiento.

Entre los artistas invitados destacan Raúl Matas, Los Esclavos, Pedro Mesone, Pat Henry, Los Diablos Azules, Gloria Aguirre, Gloria Betavides, Buddy Richard, Los Beat 4, Rodolfo, Carlos Contreras y Carlos Alegria.

Los concursantes son estudiantes de diversos colegios de Santiago, de séptimo año a sexto de humanidades. Hay cerca de un centenar de solistas y conjuntos inscritos para participar en los dos repertorios folclóricos e internacionales, y en las diversas categorías: solistas, conjuntos vocales, conjuntos instrumentales, en interpretación, y dos categorías en composición.

PREMIOS

Los premios son los siguientes:

- 1) Categoría Conjunto Vocal, en folklórico, con un primer premio de 1.000 escudos.
- 2) Repertorio Internacional (solistas y dúos), con un primer premio de 1.000 escudos.
- 3) Categoría Conjunto Vocal, con un primer premio de 1.000 escudos.
- 4) Categoría Conjunto Musical Instrumental, con Primer Premio de 500 escudos.
- 5) Composición de Repertorio Folclórico Chileno, con 500 escudos.
- 6) Composición de repertorio internacional, con 500 escudos.

JURADOS

Entre las personalidades invitadas a integrar el jurado se encuentran María Luz Marín, María Elena Aguirre, Raquel Barros, Jaime Atria, Nora Fernández, César San-

ta, Ricardo García, Miguel Davagnino.

Un invitado especial a este aniversario es Raúl Matas, que vendrá a dar brillo a estas festividades.

CONJUNTOS

Entre los conjuntos de estudiantes participantes "Voces del Estero", del Liceo Barros Arana, "Maité y Alberto", del Colegio Suizo, "Los Arroyos" del Villa María, "Las Grass Hoppers" del Salvador, tres conjuntos del Colegio Hispano-Americano, "The Holy's" del Divina Pastora y del Calasanz. Hasta hace algunos días ya había más de 80 conjuntos o solistas inscritos.

Organiza este festival, el Rector del Liceo Hispano-Americano, Javier Pética, y el profesor Ricardo Rosales, organizador de diversos festivales juveniles. Liceo Alemán, Verbo Divino, Escuela de Aviación, Colegio Universitario del Salvador.

Este festival se realizará en el Colegio Hispano-Americano, Carmen 940, hoy mañana y pasado, de 18 a 21.

Aquí, los astros:

LUISIN LANDAEZ

el venezolano que triunfó totalmente en Chile.

Su nombre verdadero es Luis Felipe Landaez Reguena; nació en Higueyote, distrito Brion del Estado de Miranda, Venezuela, pero en el ambiente artístico es más conocido como Luisin Landaez. La carrera hacia el triunfo, iniciada hace ya "muchos años", a decir del cantante, —y que comenzó profesionalmente con la extraordinaria venta de "La banda borracha", no se ha detenido y resulta asombrosa, no sólo porque es la obra de un único individuo que sabe lo que

quiere y lo busca con tesón, sino porque, definitivamente, marcó rumbo en la historia de nuestra música popular.

Sus acabados conocimientos musicales, su estilo personalísimo, el magnífico sentido de ritmo que posee y el verdadero espectáculo que constituyen sus presentaciones son algunas de las principales características que lo condujeron a la fama y lo han mantenido allí, ya hoy en forma totalmente segura.

Luisin, ¿cuándo y cómo empezaste a cantar hasta llegar a ser profesional?

—Empecé a cantar, creo yo, desde que nací, hace "muchos años", en mi patria, Venezuela. Iba yo a todos los concursos de aficionados y nunca lograba destacarme. En esa época trabajaba en la Cryler Corporation Venezolana. Pasé muchos años en eso de participar en cuanto evento musical se presentaba, hasta que un día una Compañía de Publicidad auspiciaba el concurso "Billos busca un cantante". El día de la prueba de rigor sucedió un hecho curioso: estaba yo ensayando con la orquesta del concurso la "Billos Caracas Boy's" cuando me escuchó la esposa de Alex García, y sin decirme nada desapareció y fue a buscar a su esposo, quien, me dijo, después de escucharme, "Por lo que le he oído cantar le aseguro mucho porvenir en este concurso. Creo que será el vencedor". Y la profecía de Alex García fue verdad, ya que fui el vencedor absoluto. Más tarde, el 8 de agosto de 1962, gané otro concurso, pero de mucha más envergadura era "La cédula de identidad premiada"; en el actuaban personajes tales como Libertad Lamarque y Elisa Sotelo (quien me apadrinó como cantante). Después de ese triunfo los contratos me llegaron. Pero fue 2 años más tarde cuando vi realizado mi sueño de niño, Luis Alfonso Larraín —lo mejor que había en esa época como director de orquesta— me llamó para reemplazar a Tony Camargo. Fue cronista de su orquesta durante tres años y medio. Luego hicimos una orquesta tipo cooperativa que se llamó "Casablanca", pero la suerte no nos acompañó mucho ya que sólo duró un año. Yo después salí a recorrer toda América con un ventajoso contrato.

UN ARTISTA BUENO, no le niega favores a sus amigos.

UN ARTISTA MALO, no da ni los buenos días.

LA QUE NO SABES A QUIEN VI

RICARDO NERI, charlando animadamente, como a las diez de la madrugada, con otros publicistas.

MIREYA VELIZ, caminando frente al cerro Santa Lucía. También iba de madrugada a ensayar. (11 A. M.)

PEPE GUIXE, ensayando una nueva obra teatral. Está tan trabajador que no se le ve mucho.

CHICO BUARQUEZ, asegurando que el próximo mes actuará en Chile. Tiene canciones de mucho éxito.

PATRICIA HEREDIA, comentando que esta semana se ha sacado el premio en cuanto a fotografías.

RENE DUVAL, en la puerta de su negocio, en calle Alameda, silbando una canción con aire triste. ¿Qué pasa?

ORSINI, haciendo muchas brujerías, pero en su camarín y para encontrar unas llaves.

LEONARDO PERUCCHI, activando los ensayos de una obra que dirige y estrenan pronto.

FELIPE RAVINET, comentando que su próximo estreno es mezcla de teatro y cine. Ojalá resulte.



Luisin Landaez aclara que lo que él interpreta es mezcla de la "cumbia" y la "lamborena".

Menudeo Teatral

TEATRO EN TALCA

El Teatro Universitario de Talca (dependiente del Centro Regional de la U. de Chile) y que dirige Teresa del Pino, prepara para octubre un mes extraordinario de actividades en que lo teatral ocupará un lugar preponderante. Exposiciones, presentaciones teatrales, conferencias, audiciones radiales, etc. Evidencia así un interés creciente de la provincia por incorporarse a las inquietudes artísticas y culturales del momento.

TITERES EN ARIKA

El próximo sábado se inaugura en Arika la Exposición Nacional e Internacional de Titeres y Marionetas, organizada por el Instituto del Teatro, con el auspicio de la Junta de Adelanto de aquella ciudad. Uno de los principales promotores de tal iniciativa, Humberto Guerra, viaja hoy por vía aérea a esa ciudad.

EL GUERRILLERO

"El Guerrillero", una obra experimental de Luis Landaez, prepara el Teatro de Concepción, bajo dirección del propio autor, y piensa estrenarse a fines de la presente semana en Chillán primero, y luego en la capital penquista.

EL UMBRAL

Pese a la huelga de la Universidad de Concepción, los integrantes del teatro universitario ensayan en rincónes reservados, la obra de José Guedes "El Umbral", cuyo estreno se realizará en octubre. "El Umbral" fue estrenado por primera vez por el Taller de Arte Dramático que dirige Enrique Gajardo y se presenta en diversos teatros de esta capital y provincias.

LOS DE ISABEL

"Los Hijos de Isabel", de Miguel Litin, será ofrecida por el Teatro Experimental de Chillán el próximo domingo, en versión radial. Esta pieza recibió el Primer Premio de los ex alumnos de la Universidad de Chile en 1961. Corresponde este programa a un ciclo extraordinario que está mostrando nuevos dra-

maturos chilenos. El ITUC ha sido la mimesis, y la disposición de los grupos independientes, estacionados del país, JOAQUIN MUJICA, ESTRENA EL TUCU.

La primera obra dramática del poeta chileno mundial, Pablo Neruda, estrenó el ITUC el primer 14 de octubre, en el teatro Antonio Varo, título de la moderna obra dramática, la muerte de Neruda que fue a Calcuta, en 1920, durante la guerra, y que se transformó en un símbolo de una especie de Neruda Hood, para luego de su esposa, actriz, bandas teatrales. Como por aquellos que el teatro es ejecutado y su obra exhibida en la forma que el pueblo la necesita, la entera es la tierra, su esposa. En esta obra, Neruda poeta y de la fuerte elocuencia de Neruda, la obra es un canto a la ternidad y una protesta contra el racismo.



Horacio Casais, titiritero, junto a dos figuras de su compañía.

TITERES DE HORACIO ESTAN EN EL CARIOLO

Ayer inició sus presentaciones en el Teatro Carriola, la Compañía de Marionetas de Horacio Casais y Herman Koneke.

Este conjunto tiene un prestigio bien ganado en Montevideo (donde comenzó a funcionar en 1957). Buenos Aires y Rio de Janeiro. El espectáculo actual "Marioneta Pispireta", mereció el siguiente

comentario de la revista "Confirmado", de Buenos Aires:

"En 'Marioneta Pispireta' se desencadena un torrente de fantasía, humor, ranganos en el teatro infantil. Es un torrente que vale la pena visitar".

Los Titeres de Horacio se presentarán hasta el domingo en el Teatro Carriola. Luego van a Viña del

Mar y a Valparaíso. Su larga experiencia en programas de televisión, dejaron grabados para Canal 13 una serie de programas. Este conjunto tiene un repertorio de libreto para TV, de Buenos Aires, donde ha ganado los más importantes premios de su especialidad, participando en programas para niños, por ejemplo, el Show de Antonio P...

CHILE: DIEZ ZONAS Y UN CENTRO METROPOLITANO

Con el objeto de fortalecer y acelerar el proceso de desarrollo del país, ODEPLAN ha decidido iniciar una política de regionalización del territorio nacional dividiendo para ello al país en 11 zonas que son: I Tarapacá; II Antofagasta; III Atacama y Coquimbo; IV Aconcagua y Valparaíso; V O'Higgins y Colchagua; VI Curicó, Talca, Linares y Maule; VII Concepción, Ñuble, Bío-Bío, Arauco y Malleco; VIII Valdivia y Osorno; IX Llanquihue, Chiloé y Aisén; X Magallanes y por última, una zona metropolitana que será Santiago. En términos concretos estas regiones deben servir a los siguientes propósitos:

- La regionalización del plan nacional y del presupuesto anual;
- La descentralización administrativa y la coordinación de las medidas adoptadas en cuanto a la política sectorial a nivel regional;
- La elaboración y ejecución de los planes regionales, facilitando la participación de los sectores público y privado de cada región en la política de desarrollo.

De acuerdo con las metas señaladas, y las potencialidades económicas del territorio nacional se efectuó la división del territorio en base a los siguientes criterios:

1.— Las regiones deben formar un sistema nacional, es decir, deben abarcar todo el territorio nacional, sin dejar brechas o crear yuxtaposiciones. Sin embargo, esto también significa que ninguna región pueda delimitarse sin tomar en cuenta los requerimientos de las regiones vecinas. Existe una interdependencia común que no siempre permitirá delimitaciones ideales desde el punto de vista de una región o provincia específica, sino que más bien requiere un compromiso de adaptación mutua.

2.— Se han mantenido las fronteras provinciales existentes, es decir, que ninguna provincia ha sido dividida entre dos regiones.

Es éste un factor esencial para incorporar como elemento activo en las nuevas regiones a los Intendentes y el resto de la Administración Pública a nivel provincial, como así mismo para mantener la continuidad administrativa.

3.— El número de regiones debe ser limitado con el objeto de incrementar la eficacia de la planificación y administración a nivel regional. Desde este punto de vista las 25 provincias existentes demostraron ser insuficientes, tomando en cuenta los limitados recursos humanos y financieros de Chile para adiestrar un personal técnico calificado que pueda formular y poner en ejecución la política de desarrollo fuera de la capital.

4.— El tamaño de cada región debe permitir el fácil acceso desde su

centro a todas las otras partes de la región, a fin de mantener el contacto necesario para la planificación y administración del desarrollo regional. Por otra parte, las regiones deben ser lo suficientemente grandes como para facilitar un auto-crecimiento, basado en bastantes recursos regionales, así como en un mercado de cierta importancia.

Esto permitiría substituir ciertas importancias regionales y diversificar la economía regional. Es igualmente necesario contar con un mínimo de habitantes o consumidores para justificar la instalación en una región de equipamientos de alto nivel, tales como centros universitarios, servicios bancarios y hospitales de primera categoría. Fuera de esto, el tamaño de una región en términos de población y capacidad económica, determinan considerablemente el peso político que una región puede ejercer dentro de la estructura del poder nacional.

5.— Las regiones deben constituir unidades de máxima inter-relación interna, en términos de flujos intra-regionales de transporte y migración. Esto implica una complementación entre la producción y la consumo regional; entre los centros urbano-industriales (mineros) y las áreas rurales agrícolas; entre las áreas atrasadas con un superávit de población y las áreas dinámicas con una capacidad de absorber un número adicional de habitantes. También involucra una complementación de recursos regionales e infraestructura. Estas interrelaciones funcionales podrían conducir a una mutua apreciación de los problemas de una región y a un enfoque común con respecto a sus soluciones. Constituyen

la base para concertar la iniciativa y acción regionales.

6.— La existencia de por lo menos un polo de crecimiento, es un requisito esencial para la activación de una región. La complementación mencionada en el punto anterior requiere la existencia de por lo menos un centro económico urbano, lo suficientemente grande y con potencial de crecimiento e infraestructura como para atraer una actividad económica moderna y extender su influencia dinámica al resto de la región. Estos polos de crecimiento forman parte de una jerarquía regional de centros urbanos, conjuntamente con los sub-polos y focos. Ellos atrae-

rán recursos del "hinterland" (incluyendo capital, población y materias primas que requieran elaboración) y, por otra parte, ofrecerán a su "hinterland" funciones manufactureras y de mercado, así como servicios de salud, educacionales y otros. En el caso de existir más de un polo de crecimiento de igual importancia en una sola región, sus funciones pueden llegar a complementarse, o bien tener que diferenciarse en cuanto a su magnitud, si la semejanza de sus respectivas funciones y las pequeñas distancias entre ellos perjudican económicamente al dar igual énfasis a cada uno de los polos de crecimiento.

APLICACIÓN DE LOS CRITERIOS

La mayor demanda de regionalización proviene de las provincias periféricas que se encuentran a gran distancia del centro de las tomas de decisiones nacionales. Antofagasta, Tarapacá y Magallanes tuvieron que constituir cada una, una región separada (a pesar de su comparativa pequeña población) debido a su gran extensión geográfica y a sus problemas de accesibilidad (Antofagasta, cerca de 450 Kms.; Tarapacá, 420 Kms.; Magallanes, 700 Kms. de largo).

Estas provincias poseen polos de crecimiento relativamente adecuados y el hecho de unirlos a otras provincias no ofrece ninguna ventaja de complementación socio-económica.

ATACAMA Y COQUIMBO

Se unió la provincia de Atacama a la de Coquimbo en vista de que la primera posee una pequeña magnitud demográfica y económica, y debido a que entre ellas hay interrelaciones existentes y potenciales. El desierto de la provincia de Atacama que se orienta principalmente hacia la minería puede complementarse muy bien con las áreas agrícolas de Coquimbo.

A su vez, Coquimbo tiene mayor interrelación migratoria con Atacama (un 21 por ciento de sus emigrantes llegaron a esta última entre 1952 y 1960), que con las provincias situadas inmediatamente al sur de Coquimbo mismo.

AISEN

Aisén es otra provincia que se unió a otras vecinas para formar una región. La razón principal es que Aisén no dispone aún de un polo de crecimiento lo suficientemente

poderoso como para facilitar su autodesarrollo (habría sido la única región que no cuenta con un pueblo de 20.000 o más habitantes). Además su magnitud demográfica y económica es muy pequeña —la menor población y Producto Interno Bruto de todas las regiones—. También depende en gran parte de áreas vecinas, en lo referente a los requerimientos de infraestructura, debido a que no posee comunicaciones terrestres con el resto del país, ni tampoco cuenta con un puerto marítimo o aeropuertos lo suficientemente eficientes. En la actualidad poco se justi-

ficiarían estos servicios, dada su pequeña magnitud económica. Más bien Aisén depende de Puerto Montt (70.000 habitantes) en cuanto a infraestructura de transporte (Puerto, ferrocarriles, carretera panamericana) y varios otros servicios. Esta ciudad, por lo tanto, desempeña un papel clave para el desarrollo de Aisén.

Por ello Aisén se integró a Llanquihue —capital Puerto Montt— integrándose también la provincia intermedia de Chiloé para la cual Puerto Montt juega un papel de similar importancia.

PARTE CENTRAL DEL PAIS

Con respecto a la parte central del país, situada entre las provincias de Aconcagua y Osorno, ésta cuenta con tres polos de crecimiento definidos y de importancia nacional: Santiago, Valparaíso y Concepción. Constituyen puntos fijos alrededor de los cuales deben agruparse las regiones, de acuerdo con las zonas de influencia inmediatas a estas ciudades. En cuanto a Santiago, su zona de influencia inmediata incluye todas las provincias adyacentes —con especial interrelación con el Puerto de Valparaíso—. Estas interrelaciones serán aún más estrechas una vez que se terminen los túneles de Chacabuco y Cuesta del Prado y cuando se realicen los importantes proyectos industriales para San Bernardo, Rancagua y Valparaíso. Al mismo tiempo, la ciudad de Santiago seguirá creciendo físicamente hacia sus provincias vecinas. Por lo tanto para concebir la estructura del desarrollo básico de las áreas metropolitanas de Santiago y Valparaíso, deberán considerarse como una unidad conceptual las provincias que —en términos generales— empiezan con Aconcagua por el Norte y terminan con O'Higgins por el Sur. Sin embargo, con el propósito de racionalizar esta zona, ella fue dividida en tres regiones.

La provincia de Santiago comprende cerca de la tercera parte de la población de Chile, lo que trae como consecuencia características y problemas específicos y únicos. Por ello se le dio carácter de región.

Las provincias de Valparaíso y Aconcagua forman otra región. Comparten una "hoya hidrográfica", se complementan económicamente —puerto industrial y área agrícola— y su interrelación será aún mayor una vez que se termine la nueva carretera desde Valparaíso a Los Andes.

VI ZONA

El área que gravita sobre la ciudad de Concepción comprende cinco provincias, Concepción, Ñuble, Bío-Bío, Arauco y Malleco. Esta gravitación se refiere tanto a los flujos de transporte como a los de migración. De las cuatro últimas provincias mencionadas, un ma-

yor número de migrantes se trasladaron a Concepción.

ENTRE O'HIGGINS Y LINARES

Las dos ciudades principales con potencial de crecimiento relativamente mayor, son Talca —alrededor de 80.000 habitantes— y Rancagua —alre-

dor de 65.000 habitantes—. La extensión del área de influencia de Talca no podrá extenderse al norte más allá de Curicó, debido a la gran atracción que ejerce Santiago, por lo tanto, en conformidad con su área de influencia, se formó la "región de Maule", incluyendo las provincias de Curicó, Talca, Linares y Maule.

Colchagua actualmente gravita fuertemente hacia el norte y, en consecuencia, se unió con O'Higgins para integrar una región, la que, en términos más amplios, forma parte de la gran zona de planificación metropolitana de Santiago-Valparaíso. Debido al estatuto general de la Ley del Cobre que se aplica a la provincia de O'Higgins, resultó aconsejable no integrarla directamente a las regiones al norte —Santiago— o al sur —Región de Maule—.

La zona sur de Cautín, Valdivia y Osorno no presentó justificaciones para proceder a su partición en dos regiones, ni en lo referente a su extensión geográfica (accesibilidad) ni a su capacidad económica (magnitud de Producción y mercado). Cualquier partición de esta área habría relegado sus dos secciones a convertirse en las regiones menos importantes del país.

Se puso resistencia a la integración de estas tres provincias en una sola región, debido a la existencia de tres capitales de provincia de similar magnitud que competían para transformarse en la capital regional. También, la diferencia étnica entre las provincias de Valdivia y Osorno (de colonización predominantemente alemana) y la de Cautín (que cuenta con importantes elementos indígenas), causó mayor resistencia en cuanto a la integración de las mismas en una sola región.

Para evitar esto, Cautín hizo presión por su parte para formar una región uniéndose a Malleco. Esta alternativa habría significado que dos provincias de bajos niveles de desarrollo, se habrían unido, probablemente agravando sus propios problemas. También habrían disminuido considerablemente los futuros potenciales de crecimiento;

Además, en esta zona, al unirse, el volumen de la producción y, junto a él, el tamaño del mercado regional de cada una de las unidades. Malleco-Cautín y Valdivia-Osorno, habrían disminuido por lo menos en un 40 por ciento, comparado con la región escogida que comprende Cautín - Valdivia - Osorno. Ambas habrían llegado a transformarse en las regiones de menor importancia de la parte continental de Chile (medidas por su volumen de producción y número de habitantes), con la excepción de Tarapacá y, en consecuencia, habría significado comparativamente menores oportunidades de autodesarrollo regional y un peso político reducido.

Aunque Malleco y Cautín cuentan con una similitud étnica, gravitan en dos direcciones diferentes en lo referente al transporte y flujos migratorios; Cautín se complementa con Valdivia, en tanto que Malleco (excepto en cuanto al transporte en la parte sur de la provincia) se orienta en forma predominante hacia Concepción. Por lo tanto, funcionalmente, las dos provincias no constituyen una unidad. La similitud étnica puede constituir lazos históricos regionales, pero mirando hacia el futuro, debe acordarse prioridad a la integración étnica nacional. Asimismo, la competencia entre varias capitales de provincia debe llegar a encontrar un denominador común, factor que es de interés mutuo. Existen grandes posibilidades de especializar las funciones de cada una de las tres capitales, de manera que puedan complementarse unas con otras, en lugar de restringir mutuamente sus posibilidades de desarrollo tal como se teme en la actualidad.

Fue también necesario descartar otra alternativa que se propuso para unir en una región Valdivia-Osorno-Llanquihue y Malleco-Cautín en otra, debido a que habría separado Aisén y Chiloé de Puerto Montt, el que constituye un polo de crecimiento indispensable para estas provincias. Tampoco habrían disminuido las desventajas descritas con respecto a Malleco y Cautín. Una división regional de este tipo podría corresponder a la tendencia tradicional y a la estructura histórica, pero no satisface los requerimientos de futuro desarrollo en una economía en vía de desarrollo.

W. S.

Santiago, agosto de 1967.



EL MICROFILM, MODERNO INSTRUMENTO PARA EL

En la edición de la Revista Económica de LA NACION del miércoles pasado, reproducimos una larga entrevista, acompañada de los documentos anexos correspondientes, solicitada al Presidente de la Comisión de Productividad Bancaria, René Scóllveda. Por razones de espacio no pudimos abordar otro aspecto del tema, de mucha importancia y trascendencia no sólo para la actividad bancaria, sino para muchos otros aspectos de la producción de nuestro país. Este tema es la implantación del uso del microfilm en nuestro país tanto en las actividades financieras como económicas.

Con este objeto, hemos conversado con el Secretario Ejecutivo del Comité de Procedimiento de dicha Comisión de Productividad Bancaria, Gilberto Quezada Arenas.

Nos señala el señor Quezada que el uso del microfilm tiene campos insospechados, prácticamente abarca toda la vasta gama de actividades de un país moderno. Actualmente, se está haciendo indispensable su uso en, por

ejemplo, Identificación, Registro Civil, Servicio de Seguro Social, Impuestos Internos, Tesorería General, Contraloría General, en las grandes empresas y en ramas industriales.

En el campo bancario se ha avanzado mucho en estos estudios, incluso pronto se presentará un proyecto en el Parlamento, para permitir su uso en los bancos. Es necesario este proyecto para que se permita su uso legal. Conforme a las disposiciones legales vigentes, la Superintendencia de Bancos puede autorizar cualquier tipo de registro para el control de las operaciones, está, mejor dicho, facultada para autorizar el cambio de procedimientos en los bancos, pero el Código Civil y el Código de Comercio, exige como prueba, el documento original.

EL PROCESO DE MICROFILMACION

La microfilmación debe efectuarse según una regla fija, debe formar parte de la organización del trabajo, mediante normas de procedimiento determinadas por la gerencia

respectiva. Fundamentalmente deben considerarse tres aspectos: movimiento diario, archivo y registro. El proceso de microfilmación ha de efectuarse normalmente después de contabilizar los documentos y comprobar que el movimiento diario se encuentra absolutamente conforme. Una vez establecido el control se pueden clasificar u ordenar los comprobantes por orden numérico, alfabético u otro orden conveniente.

La microfilmación se efectúa en forma continuada por grupos de documentos, sin lagunas o vacíos, por el anverso y el reverso simultáneamente, siempre que el reverso contenga alguna anotación de interés. Debido a la rapidez de las microfilmadoras, a menudo una obra de copias de varias horas puede ser reducida a unos minutos con un control más completo y útil. Normalmente se utiliza film de 16 mm. Documentos hasta de un ancho de 24,5 cms. a 35 cms. pueden ser microfilmados (esto depende del modelo de máquina empleada). En el

existen exactamente "marcos"; el "marco" es el documento mismo. Si el documento es pequeño, como un cheque, solamente se usará un pequeño espacio de película, por el contrario, si el documento es largo como una huincha de sumadora, quedará una tira de película expuesta. El único requisito para microfilmarse en estas máquinas, es que los documentos estén sueltos.

En algunas marcas de unidades, después de la terminación de un rollo, la película es desarrollada, fijada, desazuada, secada y enrollada automáticamente en el equipo de procesamiento, pero existen muchos grados en los caracteres automáticos del equipo. Posteriormente, el microfilm es examinado, y si algunos "marcos" no son perfectamente legibles (mal papel, cintas de máquinas o papel de calco muy gastado) puede repetirse la microfilmación o bien proceder a guardar los originales. A los bancos han señalado rechazos de alrededor del 2 por ciento de los documentos procesados, pero la mayoría de los bancos indican mucho menos. Una vez revisado el microfilm se anota en el registro el número asignado, fecha y contenido, y se archiva.

El archivo del microfilm deberá permanecer en un estante apropiado, debidamente clasificado con el objeto de que permita una rápida ubicación del rollo que se necesita. Generalmente los rollos están bien controlados, como la fuente básica, contra incendio, humedad y robo. La película puede tener una duración de 100 años. La fotocopia de algún documento es fácil de obtener con el mismo aparato lector (visor); con la práctica se puede encontrar el "marco" del documento requerido, y sacar una fotocopia en aproximadamente un minuto.

INFORMACIONES GENERALES

Dentro de las labores desarrolladas por la Comisión de Productividad Bancaria durante el año 1966, el Comité "B" Procedimientos, entregó a consideración de los señores gerentes el estudio referente a la simplificación de los archivos mediante la microfilmación.

Dos Personeros del Comité "B", los señores Wilson Condit y Alfonso Rubilar, son los autores de este estudio que permitirá el uso de tan moderno método de archivo en los Bancos. Concluye este informe con un proyecto de ley que legalizará la microfilmación y que fuera elaborado por tres abogados asesores pertenecientes a los Bancos Central de Chile, del Estado de Chile y Sud Americano.

PRINCIPALES ASPECTOS DEL INFORME

Es necesario hacer notar las principales características de la microfilmación, las que serían:

1. Reducción del espacio destinado al archivo.
2. Rapidez en la consulta de antecedentes.
3. Reproducción rápida de documentos.
4. Protección eficiente del archivo.
5. Ahorro en costos de operación.

VENTAJAS

- a) La reducción de espacio proporcionado por el sistema de microfilmación es impresionante, si se piensa que un solo rollo de película de 16 mm. por 30,5 mts., no mayor que la palma de la mano, puede contener 29.000 documentos tamaño cheque. Este dato significa un tremendo ahorro de espacio para

guardar papeles, documentos, etc., en el banco, hasta por ciento para cierto tipo de papeles. El ahorro de gastos de almacenamiento, amortización, etc., relacionado con espacio dedicado a archivos excede en varias veces la amortización del equipo de microfilmación.

- b) Permite el despacho de los cheques cancelados conjuntamente con los estados de cuenta, lo que permite al cliente realizar una perfecta reconciliación de su cuenta, ya que dispone de los documentos originales para hacer el cotejo, a diferencia de lo que sucedía antes, cuando sólo podía disponer de la numeración y de las cantidades suministradas por el anotados, las que muy bien podrían encubrir un error.

- c) Permite al cliente ver el endoso o la cancelación de su cheque y si el cargo hecho por el banco en su cuenta es correcto, disponiendo, además, de su propio cheque como de un documento fehaciente de pago.

- d) Disponiendo el cliente del cheque original una vez que ha sido cancelado no existe justificación para que acuda al banco, como en caso de dudar sobre alguna entrada, un ahorro grande para los bancos en general en la reducción de clientes pidiendo información.

- e) Los bancos podrían evitarse colocar los 3 últimos números del cheque en la contabilización de items a cuenta corriente. Esto reduciría las siguientes ventajas adicionales: rapidez en la contabilización de documentos al debe, por ejemplo con maquinaria Postronic, un aumento neto en rapidez de alrededor de 20 por ciento y disponibilidad de mayor espacio en el estado.

- f) Todos los cheques cargados o cada cuenta corriente diariamente pueden ser sumados a máquina y contabilizados como una entrada al debe; ahorra hojas de estados y (la experiencia lo demuestra) hasta un 10 por ciento del tiempo de la contabilización para máquinas convencionales solamente, no computadoras.

- g) Documentación y otros registros pueden ser microfilmados, para retención permanente y de mayor seguridad.

- h) Todas las remesas, correspondencia, contratos, etc., recibidos o enviados pueden ser microfilmados. Junto con otros beneficios, reduce el papeleo y la necesidad de registrar muchos items en detalle.

- i) Movimiento procesado y contabilizado en el Departamento de Contabilidad puede ser microfilmado. Podría adaptarse el sistema de efectuar un traspaso por cada movimiento de cuenta. Esto significa que los traspasos pueden ser contabilizados en registros subsidiarios sin detalles. Para tal efecto se deberían archivar los traspasos por cuenta y subdivisión de cuentas. El registro de microfilm es el control del movimiento contabilizado, por lo tanto, el movimiento puede ser "liberado" a personas autorizadas que necesitan alguna referencia. Un gran ahorro de tiempo en contabilidad es considerado.

- j) El peligro de perder cheques y traspasos, etc., se disminuye considerablemente.

- k) Cheques de canje recibidos pueden ser microfilmados.

aumentó su producción en un 3,3 y la no habitacional en un 1,1%, a pesar de que la iniciación de obras durante 1966 fue bastante inferior a la del año anterior. Estos incrementos se explican por los gastos de arrastre del gran número de obras iniciadas en 1965 y continuadas en 1966. En lo que respecta a las obras de ingeniería, éstas disminuyeron en un 11,8%, debido fundamentalmente a la reducción de los gastos de obras públicas.

El resto de los sectores de la actividad productiva mostró un incremento del aporte al producto de un 6,6%. Se destaca en este promedio el crecimiento del sector comercio con un 10,7% sobre el nivel del año anterior, que es consecuencia de la mayor producción de bienes y del aumento de las importaciones que distribuye el sector.

El efecto de la relación de intercambio

El aumento de la producción interna se vio reforzado por las condiciones favorables en que se realizó el intercambio

tercambio con el exterior durante el año 1966. El alza sostenida en el mercado internacional de los precios de los productos que exporta nuestro país, se tradujo en que con una misma unidad exportada fue posible importar un volumen mayor que el período anterior. Esta coyuntura de comercio exterior significó un incremento adicional de 3,7 por ciento que sumado al 6,6% del aumento de la producción interna, se traduce en una tasa de crecimiento del Producto Geográfico Bruto de un 10,3% con respecto de 1965.

Si se tratan del Producto Geográfico Bruto los pagos por los factores productivos enviados al extranjero, el incremento de la producción que es de dominio de los residentes, alcanzó a un 10,5% respecto al período anterior.

El destino de la producción

Analizando la utilización que el país hizo del producto generado en el año 1966 se observa que el rasgo sobresaliente es el notable incremento de los gastos en consumo de las personas e instituciones sin fines de lucro, que alcanzó a 11,3% sobre el nivel de 1965. Una razón que explica este aumento se encuentra en la política de distribución de ingresos y estabilización de precios: mientras la variación de los sueldos y salarios, calculados por la Dirección de Estadística y Censos, es de 38,4% y la variación de los salarios mínimos agrícolas fue de 36,3 por ciento, el aumento del índice de precios al consumidor alcanzó solamente a 22,9% entre promedios año. Este mejoramiento del poder adquisitivo de los sueldos y salarios encontró re-

puesta en los sectores productores de bienes de consumo como se desprende de los siguientes hechos: la industria alimenticia aumentó su producción bruta en un 9,9%, la de las bebidas en 10,7%, la de tabacos en 8,5%, calzado y vestuario en 3,7%; además, el gasto en dólares en bienes de consumo importados durante 1966 superó en 24,4% al efectuado en 1965.

El gasto en consumo del Gobierno se incrementó en un 8,0% sobre el año 1965 como consecuencia de la puesta en marcha de programas especiales en materia de servicios públicos.

El incremento de la inversión geográfica bruta en capital fijo fue de 5,6%, que es el promedio de variaciones dispares en sus distintos rubros componentes: la inversión en construcción y otras obras dismi-

nuyó en un 2,3% y la inversión en maquinaria y equipo aumentó en 19,1%. Esta última cifra es producto de la fuerte importación de bienes de capital durante 1966.

Las exportaciones totales aumentaron en un 1,7% no obstante el incremento de 6,7% que experimentó la exportación de la minería del cobre, puesto que la exportación de los productos agropecuarios, cobre manufacturado y del resto de la actividad minera, muestran un descenso respecto de 1965.

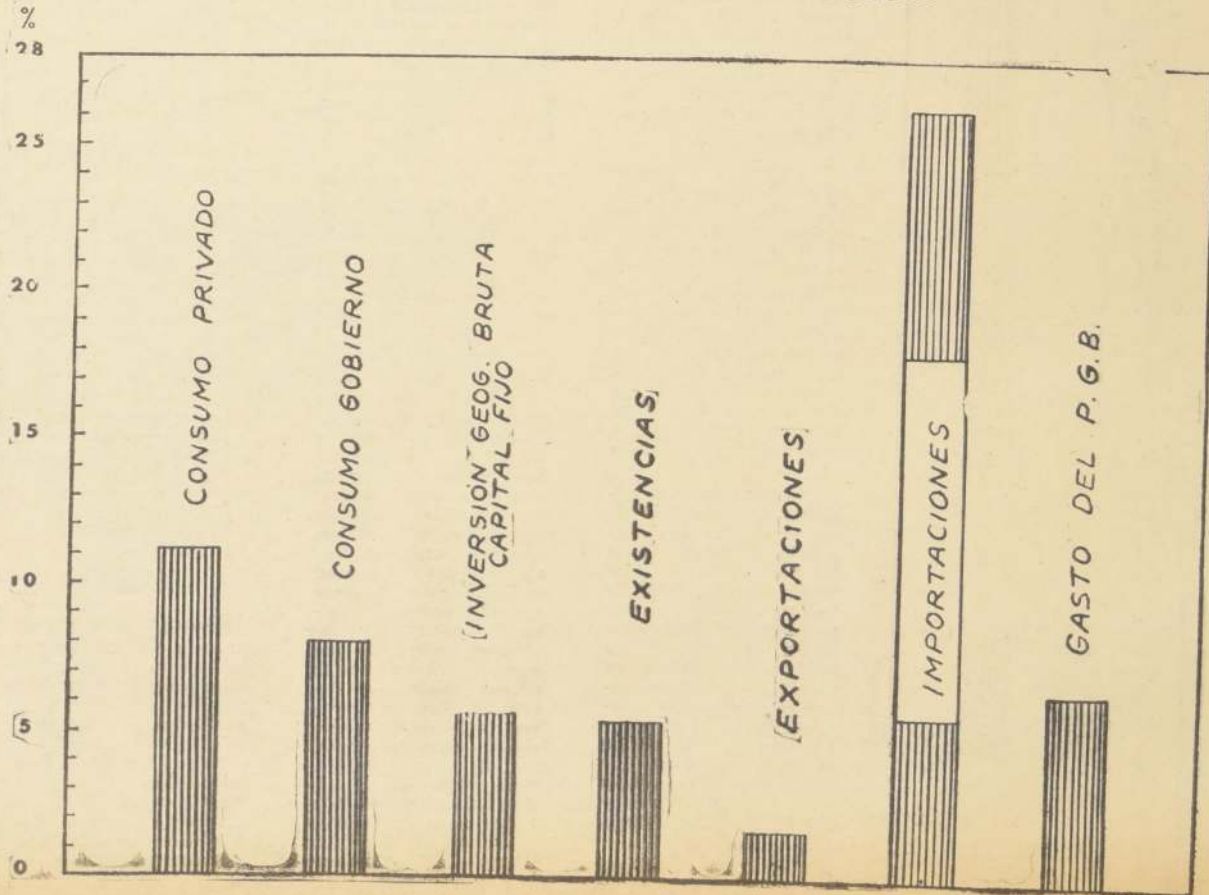
Las importaciones reales subieron en un 26,3% respecto al año anterior. Esta alta tasa es consecuencia de dos efectos: un aumento del gasto en dólares de 17,7% y la baja en el mercado internacional de los precios de los productos importados por el país.

(PASA A LA PAG. 7)



Existen diversos tipos de microfilm, conforme al uso a que están destinados. En el gráfico se muestra una máquina lectora de archivo fijo de microfilms.

DESTINO DE LA PRODUCCION



Fuente: ODEPLAN, CUENTAS NACIONALES

BALANCE DE LA PRODUCCION NACIONAL

Los sistemas de Cuentas Nacionales se ocupan de las operaciones referentes a la producción destinada al consumo, la inversión y el comercio exterior, y de la participación en ella de los diferentes sectores económicos. En resumen, es el balance anual de la producción nacional, medida en su valor comercial, por un lado, y en los gastos que se incurrió para generar esa producción, por el otro. Para ello se usan los términos de Producto e Ingreso.

Se denomina ingreso a los sueldos, salarios, gratificaciones, regalías, imposiciones patronales en cajas de previsión, remuneraciones de directores, intereses, arriendos, dividendos, utilidades, donaciones de em-

presas, estatales y sociedades anónimas a personas e instituciones sin fines de lucro, etc. Ingreso Geográfico es la suma de los ingresos obtenidos de la producción realizada en el país.

Producto Geográfico es el valor comercial de los bienes y servicios destinados al consumo de las personas o del Gobierno, a la inversión o a la exportación, producido con capital y trabajo situados en el país.

Si tanto al Producto como al Ingreso Geográfico se sumaran los ingresos provenientes de las inversiones chilenas en el extranjero y se les resta los ingresos correspondientes a factores de producción extranjeros radicados en el país, se obtiene el Producto Nacional Bruto y el Ingre-

so Nacional Bruto, respectivamente. Es decir, la producción que es de dominio de los residentes.

RESULTADOS DE LAS CUENTAS NACIONALES PARA 1966

El resultado de la actividad productiva del año 1966 puede sintetizarse en un crecimiento de la producción interna de un 6,6% sobre el nivel alcanzado en el año 1965. Este crecimiento encuentra su explicación en el esfuerzo realizado por los sectores productores de bienes, que en conjunto incrementaron su aporte al producto en un 6,5%, pese a la baja experimentada por la actividad de la construcción.

Los Sectores Productivos Como se ve en el gráfico a continuación, el

sector agropecuario aumentó su producción física en un 5,7%, que se tradujo en un 6,6% en términos de valor agregado, debido básicamente a un mejoramiento de los rendimientos de gran parte de los cultivos. Cabe destacar el notable incremento de la producción pecuaria, un 7,6% respecto de 1965, frente a la producción agrícola que aumentó en un 4,1%.

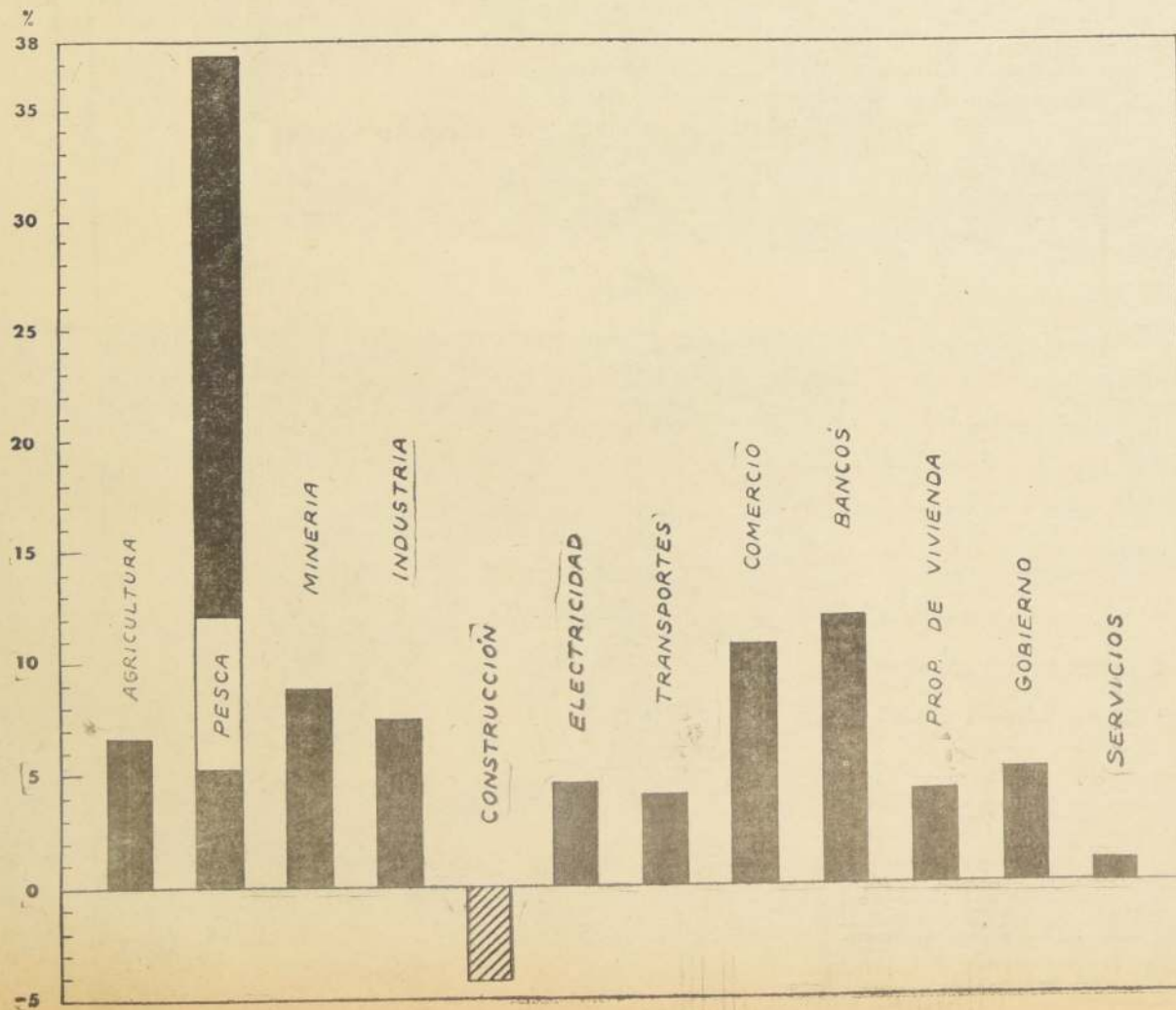
El sector de la minería aumentó su aporte al producto en un 8,9%, como consecuencia de un aumento de la producción de cobre de 12,3% sobre el año anterior, que se logró gracias a la ausencia de conflictos laborales prolongados.

Por otra parte, el aporte al producto de la

industria manufacturera experimentó un crecimiento de un 7,5%. Agrupando el sector manufacturero en industrias productoras de bienes de consumo no durables, industrias productoras de materias primas e industrias mecánicas productoras de bienes de consumo durable y de capital, sus respectivos crecimientos fueron de 6,3, 7,5 y 9,3%.

La construcción tal como se señaló anteriormente, presentó una disminución de su actividad; su aporte al producto bajó en un 4,2% respecto del año anterior. Analizando la situación de acuerdo a las líneas de producción que comprende el sector, tenemos lo siguiente: la edificación habitacional

ORIGEN POR RAMAS DE LA PRODUCCION



Fuente: ODEPLAN. CUENTAS NACIONALES

DESARROLLO ECONOMICO Y FINANCIERO DE UN PAIS

mados para un mayor control y referencia mejor.

D) El movimiento de cuenta corriente no tendrá que ser sumado a máquina

nuevamente antes de archivarlo, como algunos bancos lo hacen.

M) La unidad de microfilm automáticamente puede anular el movimiento de

cuenta corriente, eliminando el riesgo de que algún cheque pueda ser cobrado dos veces.

N) Futura referenda a cualquier partida es fácil por

medio de una lectura-impresión (un visor) y las copias fotostáticas son fáciles de obtener con esta máquina, casi instantáneamente del film.

Si bien es cierto que las ventajas son muchas no por ello dejan de existir desventajas del sistema, tales como:

a) En el caso de devolverse los cheques habría que archivar especialmente el movimiento diario de documentos (cheques) por cliente, para su ulterior despacho con el registro de la cuenta.

b) Mayores gastos de franqueo con respecto al actual.

Se concluye en definitiva, analizadas ventajas y desventajas, que la aplicación del sistema de microfilm es de reales beneficios para los bancos.

MAQUINAS Y EQUIPOS

La diversidad de máquinas y equipos de microfilmación es numerosa y se encuentran adaptadas a las necesidades del volumen de archivo de cada empresa. Entre ellas encontramos microfilmadoras con velocidad de 500 items de tamaño cheque por minuto, con contador automático de documentos filmados, que usa rollo de película de 16 mm. por 30,5 mts. microfilmadoras de velocidades de 300 documentos tamaño cheque por minuto, de 125 por minuto, etc.; pueden encontrarse con

unidades de endoso y cancelación, que filman una sola cara del documento o anverso y reverso al mismo tiempo. La elección del equipo de microfilmación la debe hacer el banco de acuerdo a su volumen de archivo y necesidades de sus agencias y sucursales.

SISTEMA MICROFILM

Los sistemas más difundidos de microfilmación están basados en el paso de los documentos, en forma consecutiva, por la microfilmadora, usándose rollos de película de 35 ó 16 mm. Posteriormente los carretes son enviados a revelado, o revelados automáticamente por la máquina, y se procede a clasificarlos y archivarlos en el kárex respectivo.

Los procesos de clasificación de documentos para filmarlos, como asimismo el del archivo de los carretes filmados, o si los rollos son revelados o no en servicios al efecto, dependerá del sistema que se implemente en cada empresa.

En la actualidad, fuera del sistema de microfilm mencionado en generalidad, existe en el mercado, desde el mes de noviembre de 1966, un sistema llamado de microimágenes fotocrómicas, basado en la encapsulación de colorantes que permite el almacenamiento como de volúmenes de información con reducciones de hasta 40.000 veces el tamaño normal del documento microfilmado.

BALANCE DE LA... (De la Página 3)

Definiciones de algunos conceptos

Gasto en consumo de las personas e instituciones sin fines de lucro

Comprende el valor de los gastos finales hechos por las unidades familiares e instituciones privadas sin fines de lucro, en bienes y servicios corrientes, menos la venta de bienes (principalmente de segunda mano) y servicios similares, más el valor (neto) de las donaciones en especies recibidas del resto del mundo.

Gasto en consumo del Gobierno General.— Incluye la remuneración de los asalariados, las compras hechas por el Gobierno General a empresas privadas y al resto del mundo, menos las ventas de bienes y servicios hechas a las empresas y a las unidades familiares.

Inversión geográfica bruta en capital fijo.— Comprende el valor de los activos fijos, comprados y construidos por cuenta propia por las empresas, así como por las unidades familiares en su calidad de propietarios de casas, las instalaciones privadas sin fines de lucro y el Gobierno General.

Aumentos de las existencias.— Comprende el valor del cambio en las existencias de materias primas, en los trabajos en curso (distinto de los trabajos en curso llevados a cabo por el sector construcción) y el de las existencias de produc-

tos acabados, en poder de las empresas.

Exportaciones de bienes y servicios.— Valor de los bienes y servicios vendidos al resto del mundo. Se valoran FOB. Incluye las donaciones en especies hechas al resto del mundo.

Importaciones de bienes y servicios.— Valor de los bienes y servicios comprados al resto del mundo. Se valoran CIF. Incluye las donaciones en especies recibidas del resto del mundo.

Gasto del Producto Geográfico Bruto a precios de mercado.— Equivale al Producto Geográfico bruto cuando los cálculos se realizan en moneda de cada año. Es una medida de la producción interna.

Ingresos netos por factores de producción recibidos del extranjero.— Comprende las rentas de las inversiones, como los arriendos netos, los intereses, los dividendos, las utilidades de empresas de inversiones directas, las utilidades de los residentes que desarrollan actividades en el extranjero y otros ingresos obtenidos en el exterior por los residentes habituales. El calificativo de neto significa que a los ingresos recibidos se les resta el mismo concepto, los gastos del Producto Nacional Bruto a precios de mercado.— Equivale al Gasto del Producto Geográfico Bruto a precios de mercado más los ingresos netos por factores de producción

recibidos del extranjero. Es una medida de la producción que en definitiva es de dominio de los residentes.

Ingreso Geográfico.— Suma de los ingresos percibidos por los factores de la producción en compensación por su participación en el proceso productivo desarrollado en el país.

Ingreso Nacional.— Suma de los ingresos percibidos por los factores de la producción suministrados por los residentes del país. Equivale al Ingreso Geográfico más los ingresos netos por factores de la producción recibidos del exterior.

Producto Geográfico Bruto.— Suma del valor agregado por la producción de los diversos sectores económicos del país. Cuando los cálculos se realizan en moneda de cada año, equivale al concepto del Gasto del Producto Geográfico Bruto y por tanto es igual a la suma del Consumo de las Personas, el Gobierno, la inversión geográfica bruta y las exportaciones netas de bienes y servicios del país.

Cuando los cálculos se realizan en moneda de un año fijo, los conceptos de Gasto del Producto Geográfico y Producto Geográfico difieren en el ajuste por variación en la relación del intercambio.

Producto Nacional Bruto.— Equivale al Producto Geográfico Bruto más los ingresos netos por factores de produc-

ción recibidos del extranjero. Cuando los cálculos se realizan en moneda de cada año, es igual al Gasto del Producto Nacional Bruto.

Si se realizan los cálculos en moneda de un año fijo se entenderá que dentro del Producto Nacional Bruto se encuentra incluido el Ajuste por variación en la relación de intercambio.

Ajuste de variación en la relación de intercambio.— Ganancia o pérdida resultante de las variaciones que experimentan los precios relativos de los bienes y servicios que son objeto del comercio exterior.

Ahorro Nacional Bruto.— Excedente de las entradas corrientes sobre las salidas corrientes en las cuentas de las empresas, de las unidades familiares e instituciones privadas sin fines de lucro, y del Gobierno General, más las asignaciones para el consumo de capital fijo.

Ahorro Geográfico Bruto.— Equivale al ahorro nacional bruto más el ahorro procedente del extranjero y menos el ahorro nacional empleado en el extranjero.

Déficit de la Nación en cuenta corriente.— Saldo de la cuenta corriente de las transacciones con el resto del mundo. Es igual al total neto de los préstamos obtenidos por la nación en el extranjero más las transferencias netas de capital recibidas del resto del mundo.

SINTESIS DE INDICADORES ECONOMICOS Y SOCIALES PONDERADOS POR PROVINCIAS

FACTORES DE PONDERACION	NIVEL SOCIAL								Total Social	NIVEL ECONOMICO							Total Econo	Total Econo Social
	SALUD			EDUCACION		VIVIENDA												
	16,7			16,6		16,7												
	8,3	4,2	4,2	10,0	6,6	4,2	4,2	8,3		50,0	25,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0		
INDICADORES	MORTALIDAD INFANTIL	HABITANTES POR MEDICO	NACIMIENTO SIN ATENCION MEDICA	ANALFABETISMO	MATRICULA ENSEÑANZA MEDIA	DEFICIT DE AGUA POTABLE	DEFICIT DE AL-CANTARILLADO	DEFICIT DE VIVIENDA		PRODUCTO PER CAPITA	GRADO DE OCUPACION INDUS-TRIAL	AHORROS	DEPOSITOS	RENDIMIENTO TRIBUTARIO	AUTOMOVILES POR 1000/HAB.			
PROVINCIAS																		
MAGALLANES	8,3	4,2	4,2	10,0	6,6	4,2	4,2	8,3	50,0	25,0	10,0	5,0	5,0	5,0	10,0	60,0	110,0	
SANTIAGO	8,3	4,2	4,2	10,0	6,6	4,2	4,2	8,3	50,0	50,0	5,0	10,0	5,0	5,0	5,0	80,0	130,0	
ANTOFAGASTA	16,6	8,4	4,2	10,0	13,2	8,4	4,2	8,3	73,3	25,0	15,0	10,0	10,0	5,0	15,0	80,0	153,3	
VALPARAISO	16,6	4,2	4,2	10,0	13,2	8,4	4,2	8,3	69,1	50,0	5,0	10,0	5,0	5,0	10,0	85,0	154,1	
TARAPACA	8,3	8,4	4,2	10,0	6,6	8,4	4,2	8,3	58,4	50,0	10,0	10,0	5,0	10,0	15,0	100,0	158,4	
ATACAMA	24,9	16,8	12,6	20,0	19,8	12,6	12,6	24,9	144,2	50,0	20,0	15,0	20,0	10,0	25,0	140,0	284,2	
CONCEPCION	41,5	8,4	12,6	20,0	19,8	8,4	8,4	33,2	152,3	75,0	5,0	15,0	15,0	10,0	20,0	140,0	292,3	
O'HIGGINS	24,9	12,6	12,6	40,0	26,4	16,8	12,6	16,6	162,5	50,0	25,0	15,0	20,0	15,0	15,0	140,0	302,5	
ACONCAGUA	8,3	12,6	8,4	30,0	26,4	12,6	12,6	16,6	127,5	125,0	15,0	10,0	20,0	15,0	10,0	195,0	322,5	
AYSEN	16,6	12,6	12,6	30,0	39,6	21,0	21,0	24,9	178,3	100,0	15,0	20,0	15,0	20,0	30,0	200,0	378,3	
OSORNO	49,8	16,8	12,6	40,0	26,4	21,0	16,8	33,2	216,6	100,0	10,0	25,0	15,0	15,0	15,0	180,0	396,6	
LLANQUIHUE	33,2	16,8	21,0	30,0	33,0	25,0	21,0	24,9	205,1	100,0	10,0	30,0	20,0	20,0	25,0	205,0	410,1	
TALCA	41,5	16,8	16,8	50,0	19,8	16,8	12,6	33,2	207,5	125,0	15,0	20,0	20,0	15,0	20,0	215,0	422,5	
VALDIVIA	33,2	16,8	25,2	40,0	33,0	21,0	16,8	24,9	210,9	125,0	15,0	25,0	20,0	20,0	20,0	225,0	435,9	
COQUIMBO	33,2	16,8	16,8	40,0	19,8	21,0	16,8	41,5	205,9	125,0	25,0	15,0	20,0	20,0	25,0	230,0	435,9	
CURICO	41,5	16,8	16,8	60,0	26,4	21,0	16,8	33,2	232,5	125,0	25,0	15,0	20,0	20,0	20,0	225,0	457,5	
COLCHAGUA	16,6	25,2	21,0	60,0	39,6	25,2	21,0	24,9	233,5	150,0	25,0	25,0	30,0	10,0	20,0	260,0	493,5	
MAULE	24,9	21,0	21,0	60,0	26,4	16,8	16,8	24,9	211,8	150,0	30,0	20,0	30,0	30,0	25,0	285,0	496,8	
LINARES	33,2	16,8	16,8	50,0	33,0	25,2	16,8	49,8	241,6	150,0	25,0	20,0	25,0	25,0	20,0	265,0	506,6	
CAUTIN	41,5	21,0	21,0	50,0	26,4	21,0	21,0	33,2	235,1	150,0	20,0	30,0	25,0	25,0	25,0	275,0	510,1	
MALLECO	49,8	8,4	21,0	60,0	19,8	16,8	16,8	49,8	242,4	150,0	20,0	25,0	25,0	25,0	25,0	270,0	512,4	
BIO-BIO	49,8	25,2	21,0	60,0	39,6	21,0	21,0	49,8	287,4	125,0	20,0	25,0	25,0	25,0	20,0	240,0	527,4	
ÑUBLE	41,5	21,0	21,0	60,0	26,4	21,0	16,8	49,8	257,5	150,0	25,0	25,0	25,0	25,0	25,0	275,0	532,5	
CHILOE	33,2	25,2	25,2	40,0	33,0	25,2	25,2	33,2	240,2	150,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	300,0	540,2	
ARAUCO	49,8	25,2	25,2	60,0	39,6	21,0	21,0	41,5	283,3	150,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	300,0	583,3	
MINIMO	8,3	4,2	4,2	10,0	6,6	4,2	4,2	8,3	50,0	25,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	50,0	100,0	
MAXIMO	49,8	25,2	25,2	60,0	39,6	25,2	25,2	49,8	300,0	150,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	300,0	600,0	

Fuente: División de Programación Regional de ODEPLAN

SINTESIS DE LAS AREAS DE DESARROLLO REGIONAL (BASES PARA UNA PROGRAMACION)

AREAS Y POLOS DE DESARROLLO

- POLO DE CRECIMIENTO NACIONAL
- POLOS DE CRECIMIENTO MULTI-REGIONAL CON IMPORTANCIA NACIONAL
- POLO DE CRECIMIENTO MULTI-REGIONAL
- POLO DE CRECIMIENTO REGIONAL Y DE DESARROLLO PRONTERIZO
- POLOS DE CRECIMIENTO REGIONAL
- FOCOS DE CRECIMIENTO INTRA-REGIONAL Y DE DESARROLLO PRONTERIZO
- FOCOS DE CRECIMIENTO INTRA-REGIONAL
- SUB-FOCOS DE CRECIMIENTO INTRA-REGIONAL

MINERO

- MINERIA DEL CO
- MINERIA DEL FE

ENERGIA Y COMBUSTIBLE

- YACIMIENTO PETROLIFERO

TOURISTICO

- TURISMO NACIONAL E INTERNACIONAL
- LAGOS DE IMPORTANCIA TURISTICA

AGRICOLA

- ALTA POTENCIALIDAD AGRICOLA
- BAJA POTENCIALIDAD AGRICOLA
- GANADERIA
- PASTOREO OCASIONAL
- BOSQUES ACCESIBLES

PESQUERO

- ARTESANAL
- AREAS DE EXPANSION POTENCIAL
- INVERSIONES DE REPOSICION INDUSTRIA PESQUERA
- EXPANSION POTENCIAL INDUSTRIA PESQUERA

PRONTERIZO

- PASOS CORDILLERANOS
- AREAS DE DESARROLLO PRONTERIZO

- ZONA HABILITADA PRINCIPALMENTE POR SUS VIAS DE TRANSPORTE
- ZONA INHABILITABLE A MEDIANO PLAZO
- LIMITE INTERNACIONAL
- LIMITE REGIONAL

(*) NOTA: Otras Sub-Región de Creación entre las que se encuentran:

Fuente: División de Programación Regional de ODEPLAN de 1966 a 1967

DEPARTAMENTO DE PLANIFICACION REGIONAL

